

*Beauty is like the flower of spring; virtue is like the stars of heaven.*

(美は春の花の如し、徳は天の星の如し)

*Jus' men are only free, the rest are slaves.*

(正義の人のみ自由なり、餘の者は奴隷なり)

c. 繰り返へしたる主要語:—

*You injured my child—you, sir!*

(君は僕の小供を傷つけた、ネ、君が)

d. 重要なる語句の連続:—

*His disappointment, his ANGUISH, his DEATH, were caused by your carelessness.*

(彼の失望、彼の苦悶、彼の死は汝の不注意より起つたのである)

e. 省略せる語句の前後:—

*John was punished; William rewarded.*

(ジョンは罰せられ、ウキリアムは賞せられた)



## 第二篇

### 文法及イデオム

#### 一 言葉の種類

言葉 (Words) の種類は (1) 作用及び (2) 構造の二方面より区分することを得。

##### I. 作用に依る語種

言葉の種類を作用 (Use) に依りて区分するものを品詞 (Part of Speech) と稱す。品詞に次の種類あり。

1. 名詞 (Nouns): 一事物の名稱を表はす語を云ふ。

*Man is stronger than woman.*

(男は女よりも強し)

*There is a bird in the cage.*

(籠の中に鳥が居る)

2. 代名詞 (Pronouns): 一名詞に代はり用ふ語を云ふ。

*The boy has a book in his hand.*

(少年が手に書物を持つて居る)

*My brother gave it to him.*

(僕の兄がそれを彼に與へたのである)

3. 形容詞 (Adjectives): 一名詞若くは代名詞を修飾する語を云ふ。

*An old man has a pretty flower.*

(老人が美しい花を持つて居る)



He is *kind* and *honest*.

(彼は親切で正直です)

〔註〕 形容詞の一種 *a, an* 及び *the* は特に冠詞 (Articles) と稱す。

4. 動詞 (Verbs): 一動作又は状態を云ひ表はす語を云ふ。

I *like* to *run* with my dog.

(僕は犬と一緒に走るのが好きです)

I never *heard* him *speak* English.

(僕は彼が英語を話すのを聞いたことがない)

5. 副詞 (Adverbs): 一動詞、形容詞又は他の副詞を修飾する語を云ふ。

He can speak French *fluently*.

(彼は佛語を流暢に語ります)

The students are *very* diligent.

(學生は大變勤勉です)

6. 前置詞 (Prepositions): 一名詞若しくは代名詞の前に置き他語との関係を表はす語を云ふ。

My father is *at* home.

(父は在宅です)

I go to school *at* eight o'clock.

(僕は八時に登校します)

7. 接續詞 (Conjunctions): 一語句を結合する語を云ふ。

I have a brother *and* two sisters.

(僕は兄が一人と妹が二人ある)

He went away *but* I remained there.

(彼は去つたが僕は其處に留つて居た)

8. 間投詞 (Interjections): 一嘆息を表はす語を云ふ。

*Oh!* how glad I am.

(嗚呼實に嬉しい)

*Alas!* I am ruined!

(嗚余は破滅せり)

## II. 構造に依る語種

言葉の種類を構造 (Structure) に依りて區分する時は (1) 單純語 (2) 派出語及び (3) 複成語の三種となる。

1. 單純語 (Simple Words): 一單純なる語にて他の語又はシラブル (syllable) の毫も添加せざるものを云ふ。

a. 名詞の例: —Bench (腰掛), fire (火), name (名), etc.

b. 代名詞の例: —He (彼), she (彼女), it (それ), etc.

c. 形容詞の例: —Hot (暑き), cold (寒き), stiff (硬き), etc.

d. 動詞の例: —Come (來る), walk (歩む), buy (買ふ), etc.

e. 副詞の例: —Well (よく), ill (悪しく), much (非常に), etc.

f. 前置詞の例: —In (内に), by (依て), with (共に), etc.

g. 接續詞の例: —And (及び), but (併し), for (理由は), etc.

h. 間投詞の例: —Oh (オー), ah (アー), ha (ハ), etc.

2. 派出語 (Derivative Words): 一單純語の頭又は尾に添字 (Affix) を附加して造れる語を云ふ。添字には (1) 接頭字と (2) 接尾字との二種あり。

a. 接頭字 (Prefix): 一語頭に添加する文字を云ふ、之に (1) チュートン語原、(2) 羅匈語原及び (3) 希臘語原の三種あり。



a. チュートン語原 (Teutonic) のもの:—主としてアングロ、サクソン (Anglo-Saxon) 語より来りしものにて下例の如し。

**A-**(=on, in):—*A-bed* (寝に), *a-shore* (濱に), etc.

**Be-**(=by):—*Be-calm* (鎮む), *be dew* (露す), etc.

**Un-**(=not):—*Un-real* (無實の), *un-ripe* (未熟の), etc.

b. 羅匈語原 (Latin) のもの:—主として羅匈語より来りしものなり。

**Ab-**(=away from):—*Ab-hor* (憎む), *ab-use* (濫用), etc.

**Co-**(=with):—*Co-here* (附著す), *co-habit*, (同居す) etc.

**Pre-**(=before):—*Pre-pare* (準備す), *pre-dict* (豫言す), etc.

c. 希臘語原 (Greek) のもの:—主として希臘語より来りしものなり。

**An-**(=not):—*An-archy* (無政府), *an-omalous* (破格の), etc.

**Di-**(=two):—*Di-ssyllable* (二綴語), *di-phthong* (二重音), etc.

**Pro-**(=before):—*Pro-phet* (豫言者), *pro-gramme* (番付), etc.

b. 接尾字 (Suffix):—語尾に添加する文字を云ふ、之にも (1) チュートン語原、(2) 羅匈語原、(3) 希臘語原の三種あり。

a. チュートン語原 (Teutonic) のもの:—之に次の種類あり。

i. 名詞となるもの:—其主なるものは次の如し。

1. 行爲者 (Agent) を表はすもの:—

**-er**:—*Bak-er* (麵包屋), *lawy-er* (辯護士), etc.

**-man**:—*Post-man* (郵便脚夫), *fisher-man* (漁夫), etc.

2. 抽象名詞 (Abstract Noun) となるもの:—

**-ness**:—*Good-ness* (善), *holi-ness* (神聖), etc.

**-th**:—*Leng-th* (長さ), *bread-th* (中), etc.

3. 減少 (Diminutive) を表はすもの:—

**-en**:—*Chick-en* (雛鶏), *kitt-en* (猫兒), etc.

**-ling**:—*Duck-ling* (小家鴨), *gos-ling* (鶯仔), etc.

ii. 形容詞となるもの:—

**-ish** (=like):—*Self-ish* (利己的), *child-ish* (小供らしき), etc.

**-less** (=without):—*Hope-less* (絶望の), *rest-less* (休止せぬ), etc.

iii. 副詞となるもの:—

**-ly** (=like):—*Sad-ly* (悲しく), *bad-ly* (悪しく), etc.

**-ward** (=to):—*For-ward* (前方に), *up-ward* (上方に), etc.

iv. 動詞となるもの:—

**-en** (=make):—*Black-en* (黒くなる), *short-en* (縮める), etc.

**-le** (=repeat):—*Wadd-le* (よる々々歩む), *gabb-le* (喋々する), etc.

b. 羅匈語原 (Latin) のもの:—之に次の種類あり。

i. 名詞となるもの:—其主なるものは次の如し。

1. 行爲者 (Agent) を表はすもの:—

**-ard**:—*Cow-ard* (臆病), *drunk-ard* (大酒家), etc.

**-ent**:—*Stud-ent* (學生), *presid-ent* (大統領), etc.

2. 抽象名詞 (Abstract Noun) となるもの:—

**-age**:—*Cour-age* (勇氣), *marri-age* (結婚), etc.

**-tion**:—*Ora-tion* (演説), *tradi-tion* (傳説), etc.

3. 減少 (Diminutive) を表はすもの:—

**-let**:—*Brook-let* (小川), *root-let* (小根), etc.

**-ule**:—*Glob-ule* (小球), *nod-ule* (小塊), etc.



## ii. 形容詞となるもの:—

**-al** (= *belonging to*):—Roy-al (王の), leg-al (法律の), etc.

**-ous** (= *full of*):—Curi-ous (奇しき), deliri-ous (有頂天の), etc.

## iii. 動詞となるもの:—

**-ish** (= *make*):—Fin-ish (終る), pun-ish (罰す), etc.

**-fy** (= *make*):—Magni-fy (大きくす), beauti-fy (美化す), etc.

c. 希臘語原 (Greek) のもの:—之に次の種類あり。

i. 名詞となるもの:—其主なるものは次の如し。

1. 行爲者 (Agent) を表はすもの:—

**-ant**:—Gi-ant (巨人), serge-ant (軍曹), etc.

**-ist**:—Dent-ist (齒醫者), optim-ist (樂天家), etc.

2. 抽象名詞 (Abstract Noun) となるもの:—

**-ism**:—Patriot-ism (愛國心), the-ism (有神論), etc.

**-y**:—Monarch-y (王政), energ-y (勢力), etc.

3. 減少 (Diminutive) を表はすもの:—

**-isk**:—Aster-isk (星狀), obel-isk (方尖碑), etc.

## ii. 形容詞となるもの:—

**-ic** (= *belonging to*):—Com-ic (喜劇的), mag-ic (魔術の), etc.

**-esque** (= *partaking of*):—Pictur-esque (繪畫的), grot-esque (奇怪の), etc.

## iii. 動詞となるもの:—

**-ise** (= *make*):—Civil-ise (教化す), real-ise (實現す), etc.

3. 複成語 (Compound Words):—獨立せる語を二個以上組み合せて成れる語を云ふ、之に (1) 順置的 (2) 並置的及び (3) 成句的の三種あり。

a. 順置的 (Syntactical Compounds):—複成せる語が多少文法的の關係を有するものにて又 Related Compounds と稱す、之に次の種類あり。

a. 名詞:—此類の複合名詞は次の様式に依りて成る。

i. 他動詞+目的:—

Cut-throat (刺客), pick-pocket (掏摸), etc.

ii. 目的+他動詞 (-er 又 -ing):—

Shoe-maker (靴屋), engine-driving (運轉), etc.

iii. 副詞+動詞:—

Out-look (注視), up-start (俄分限), etc.

iv. 動詞+副詞:—

Run-away (逃走者), break-down (破砕), etc.

v. 形容詞+名詞:—

Noble-man (華族), mad-man (狂人), etc.

vi. 分詞+名詞:—

Humming-bird (蜂雀), flying-fish (飛魚), etc.

vii. 名詞+名詞:—

Oars-man (漕手), washer-woman (洗濯女), etc.

viii. 代名詞+名詞:—

He-goat (牡山羊), she-goat (牝山羊), etc.

b. 形容詞:—此類の複合形容詞は次の様式に依りて成る。

i. 形容詞(副詞の作用をなせる)+分詞:—

Long-tailed (長尾の), ill-looking (醜き), etc.

ii. 目的+分詞:—

Heart-rending (斷腸の), time-serving (時流的), etc.

iii. 前置詞+目的:—

Over-land (陸路の), out-door (戸外の), etc.

c. 動詞:—此類の複合動詞は次の様式に依りて成る。

i. 動詞+副詞:—



Turn out (放逐する), come on (進む), etc.

〔註〕 此類の複成語に限り各語を分離す。

ii. 副詞+動詞:—

Over-awe (威壓する), with-hold (支へる), etc.

d. 副詞:—此類の複合副詞は次の様式に依りて成る。

形容詞+名詞:—

Mean-time (其間に), other-wise (左もなくば), etc.

b. 並置的 (Juxtapositional Compounds):—複成せる語に文法上の関係なきものにて、又 Un-related Compounds とも稱す、之に次の種類あり。

a. 名詞:—此類の複合名詞は次の様式に依りて成る。

i. 名詞+名詞:—

Oil-man (油商), rail-way (鐵道), etc.

ii. 動詞+名詞:—

Looking-glass (鏡), drinking-water (飲み水), etc.

iii. 副詞+名詞:—

Under-wood (矮樹), in-land (内地), etc.

b. 形容詞:—此類の複合形容詞は次の様式に依りて成る。

i. 名詞+形容詞:—

Snow-white (純白の), home-sick (懷郷の), etc.

ii. 名詞+名詞 (-ed):—

Web-footed (蹼足の), ox-eyed (大眼の), etc.

iii. 形容詞+形容詞:—

Red-hot (赤熱の), luke-warm (微温の), etc.

c. 動詞:—此類の複合動詞は次の様式に依りて成る。

i. 名詞+動詞:—

Hen-peck (夫を頭使する), brow-beat (威嚇する), etc.

ii. 形容詞+動詞:—

Safe-guard (護衛する), white-wash (白く塗る), etc.

d. 副詞:—此類の複合副詞は次の様式に依りて成る。

i. 副詞+前置詞:—

Here-in (茲に), here-upon (是に於て), etc.

ii. 名詞+名詞:—

Length-ways (縦に), side-ways (傍に), etc.

iii. 形容詞+副詞:—

No-where (何處にもなし), some-how (どうにか), etc.

c. 成句的複成語 (Phrase Compounds):—一句の様式をなせるものにてこれに次の二用あり。

a. 名詞として用ふもの:—

Forget-me-not (瑠璃草), man-of-war (軍艦), etc.

b. 形容詞として用ふもの:—

Would-be (自稱の), hole-and-corner (秘密の), etc.

## 二 名詞の種類

名詞 (Nouns) は普通次の五種に分たる。

1. 固有名詞 (Proper Nouns):—人若くは物に固有せる名を云ふ。之に次の如きものあり。

a. 人名 (Persons):—Nelson (ネルソン), Zola (ゾラ), etc.

b. 地名 (Places):—England (英吉利), Japan (日本), etc.

c. 船艦 (Ships):—The Ten-yo (天洋丸), the Asahi (朝日艦), etc.

d. 建物 (Buildings):—The Imperial Theatre (帝國劇場), the Foreign Office (外務省), etc.

e. 星體 (Stars):—Mars (火星), Venus (金星), etc.

〔註〕 Sun (太陽), moon (月), earth (地球) は普通名詞なり。



f. 週日 (Days):—Sunday (日曜), Monday (月曜), etc.

g. 月名 (Months):—March (三月), April (四月), etc.

h. 祭日 (Festivals):—Christmas (耶誕節), Kigensetsu (紀元節), etc.

i. 書籍 (Books):—The Bible (聖書), the Spectator (スペクテーター), etc.

〔註〕 學科名 (chemistry [化學], geometry [幾何學], etc.) 及び病名 (cholera [虎列刺], typhus [登扶斯], etc.) 等は元來抽象名詞なれども往々固有名詞として取扱ふことあり。

2. 普通名詞 (Common Nouns):—同種類の人又は物に普く通ずる名を云ふ。

Man (人), student (學生), dog (犬), book (書物), etc.

3. 集合名詞 (Collective Nouns):—集合體の名を云ふ、之に次の二種あり。

a. 單數集合名詞 (Singular Collectives):—單數として用ふるものを云ふ。

Fleet (艦隊), regiment (聯隊), furniture (家具), clothing (衣類), etc.

b. 群集名詞 (Nouns of Multitude):—複數として用ふるものを云ふ。

People (人々), cattle (家畜), poultry (家禽), etc.

〔註〕 同一の名詞にて用法により或は單數集合名詞となり、或は群集名詞となるもの多し。

4. 物質名詞 (Material Nouns):—物質の名を云ふ、之に次の如きものあり。

a. 材料 (Materials):—Wood (木), glass (玻璃), stone (石), etc.

b. 金屬 (Metals):—Gold (金), silver (銀), iron (鐵), etc.

c. 元素 (Chemical Elements):—Oxygen (酸素) hydrogen (水素), etc.

d. 食料品 (Food):—Sugar (砂糖), salt (食鹽), rice (米), etc.

〔註〕 Potato (馬鈴薯), bean (豆), apple (林檎), pear (梨) 等は普通名詞なり。

e. 氣體液體 (Gases, Liquids):—Air (空氣), water (水), oil (油), etc.

〔註〕 同一の名詞にて用法に依り或は物質名詞となり、或は普通名詞となるものあり。

5. 抽象名詞 (Abstract Nouns):—性質又は動作の名を云ふ、之に次の如きものあり。

a. 性質 (Qualities):—Kindness (親切), bravery (勇), etc.

b. 動作 (Actions):—Singing (唱歌), punishment (處罰), etc.

c. 精神作用 (Mental Faculties):—Imagination (想像), memory (記憶), etc.

d. 身狀 (Personal Conditions):—Youth (青年), manhood (成人), etc.

e. 學術 (Science):—Mathematics (數學), ethics (倫理學), etc.

f. 疾病 (Disease):—Influenza (感冒), dysentery (赤痢), etc.

〔註〕 上例の如き醫學上の病名は往々又固有名詞と見做すもあり、されど cold (風邪), headache (頭痛), toothache (齒痛) 等の如き通俗の病名は普通名詞として取扱はる。

### 三 名詞の格



名詞の格 (Case) の變化は次の三種あり。

1. 主格 (Nominative Case): 一名詞が主格となる場合は次の如し。

a. 動詞の主語 (Subject) をなす時。

The student gets up at six o'clock.

(あの學生は六時に起きる)

The eagle flies high in the air.

(鷲は空高く飛びます)

b. 不完全自動詞の補足語 (Complements) をなす時。

The boy is my cousin.

(あの少年は僕の従弟である)

He has become a scholar.

(彼は學者となつた)

〔註〕 斯るものを特に Predicate Nominative と稱す。

c. 他の語に對し文法上絶對的 (Absolute) に用ひられたる時。

Spring returning, the swallows reappear.

(春が戻つて來ましたから燕が又來ます)

The weather being fine, we went to the park.

(好天氣であつたから公園へ行つた)

〔註〕 斯るものを特に Nominative Absolute と稱す。

d. 呼び掛けに用ひられたる時。

How do you do, boys?

(皆さん御機嫌克しいか)

Where is your father, my boy?

(坊や、お父さまは何處に居て)

〔註〕 斯るものを往々 Vocative Case 又は Case of Address と稱す。

e. 各種の題目 (Title) に用ひられたる時。

Anglo-Japanese Dictionary.

(英和辭典)

Introduction.

(序論)

2. 所有格 (Possessive Case): 一名詞は語尾に Apostrophe (s) 又は單に Apostrophe (') を附する時に於て所有格となる。

a. 所有格の意義: 一所有格は次の意を表す。

a. 所有主 (Possessors): 一

The student's fountain-pen.

(あの學生の萬年筆)

My father's shoes.

(僕の父の靴)

b. 著者 (Authors): 一

Bain's English Grammar.

(ベイン著英文典)

Shakespeare's dramas.

(沙翁劇)

c. 發明者 (Inventors): 一

Watt's steam-engine.

(ワットの蒸氣機關)

Marconi's wireless telegraph.

(マルコニの無線電信)

d. 形容詞的 (Adjective): 一

A girls' school.

(女學校)

A mariner's compass.

(航海用羅針盤)

e. 行爲者 (Agency): 一

Alexander the Great's conquests.

(歷山大帝の征服)

My mother's return.

(母の歸宅)

b. 所有格の構成法: 一所有格の作り方は次の如し。



a. 所有格は名詞の語尾に 's を附して作るを原則とすれども次の場合に限り通例單に ' のみを附す。

i. 複数名詞が s にて終る時:—

Those *boys'* books.  
(其の少年共の書物)

All the *cats'* tails.  
(總ての猫の尾)

ii. ss 又は ce にて終る抽象名詞が sake なる語の前に來る時:—

For *goodness'* sake.  
(後生だから)

For *conscience'* sake.  
(良心から)

iii. 固有名詞の最後の綴 (syllable) が s にて始り s にて終る時:—

*Moses'* laws.  
(摩西の十誡)

For *Jesus'* sake.  
(神の御爲め)

〔註〕 固有名詞の語尾が s にて終るとも其綴が s にて始らざれば 's を附す例多し。

*James's* stories.  
(ゼームスの物語)

*Dickens's* novels.  
(ヂツケンスの小説)

b. 單複數同形の名詞の所有格は單數の時に ' を s の前に置き、複數の時に s の後に置く。

i. 單數:—The *deer's* horns (鹿の角), the *sheep's* tail (羊の尾), etc.

ii. 複數:—The *deers'* horns (鹿の角), the *sheeps'* tails (羊の尾), etc.

c. 複成語 (Compound Words.) の所有格は最後の語を變化す。

My *father-in-law's* photograph.  
(僕の舅の寫眞)

The *knight-errant's* adventure.  
(武者修行者の冒険)

d. 列擧せる名詞を各別に所有格とせば各別の所有を意味し、最後の一語を所有格とせば共有を意味す。

*John's and Ned's* balls  
(ジョンの毬とネッドの毬)

*John and Ned's* balls.  
(ジョンとネッドの共有の毬)

e. 所有格の慣用例:—所有格の使用は元來人若くは動物に限るを通則とすれども、次の如きは無生物と雖も所有格となるものなり。

a. 時 (Time) を表はすもの:—

A *night's* rest.  
(一夜の休息)

*To-day's* paper.  
(今日の新聞)

b. 距離 (Distance) を表はすもの:—

A *mile's* ride.  
(一哩の乗り)

A *boat's* length.  
(一艇身の長さ)

c. 重量 (Weight) を表はすもの:—

A *ton's* weight.  
(一噸の重量)

A *pound's* weight.  
(一封度の重さ)

d. 價格 (Value) を表はすもの:—

A *dollar's* worth.  
(一弗の價)



Five cents' worth.

(五仙の價)

e. 擬人法 (Personfication) を施せるもの:—

Fortune's smile.

(運命の微笑)

Nature's teachings.

(自然の教訓)

f. 日月天地山川等の自然物:—

The sun's rays.

(太陽の光線)

The earth's surface.

(地球の表面)

g. 語句を簡潔ならしめんとて sake 若くは end なる語の前に於て:—

For pity's sake.

(後生だから)

At his wil's end.

(當惑して)

3. 目的格 (Objective Case):— 名詞が目的格となる場合は次の如し。

a. 他動詞の目的 (Objects) をなす時。

I wrote a letter in English.

(僕は英文の手紙を書いた)

He took his brother to the park.

(彼は弟を公園へ連れて行つた)

〔註〕 こゝに目的とは他動詞の直接目的 (Direct Objects) をも意味す。

b. 他動詞の間接目的 (Indirect Objects) をなす時。

He wrote my brother a letter.

(彼は僕の兄に手紙をよこした)

He threw the dog a bone.

(彼は犬に骨を投げてやつた)

〔註〕 斯るものを往々 Dative Case と稱す。

c. 自動詞の同族目的 (Cognate Objects) をなす時。

He died a natural death.

(彼は天壽で死んだ)

I dreamed a strange dream.

(僕は妙な夢をみた)

d. 前置詞の目的 (Objects) をなす時。

I like the flowers in the garden.

(僕は園の花を好む)

I found it under the tree.

(僕は樹の下でそれを見つけた)

e. 不完全他動詞の補足語 (Complements) をなす時。

I made him my companion.

(僕は彼を仲間にした)

We elected him president.

(僕等は彼を會長に選んだ)

f. 副詞的作用をなす時。

We walked a mile.

(僕等は一哩歩いた)

The dog barked all the night.

(犬は終夜吠えた)

〔註〕 斯るものを Adverbial Objective 又は Objective Adverbial と稱す、數量を表はす語と合して次の如き意を表すこと多し。

i. 時 (Time):—

One day he saw the beggar.

(或日彼はその乞食に遇つた)

ii. 期間 (Duration):—

He stayed there three years.

(彼は三年間其處に居た)

iii. 距離 (Distance):—

He lives a long way from the park.



(彼は公園から遠くに住んで居る)

iv. 方向 (Direction):—

He is coming this way.

(彼はこちらへ来る)

v. 價額 (Value):—

It cost me three shilling.

(それは三志でした)

vi. 重量 (Weight):—

It weighs fifty pounds.

(それは五十封度の重さです)

vii. 尺度 (Length):—

It is two feet long.

(それは二呎の長さがある)

viii. 年齢 (Age):—

He is fifteen years old.

(彼は十五歳です)

#### 四 名詞の數

名詞の數 (Number) の變化は次の二種あり。

1. 單數 (Singular Number):—單一の數を云ふ。

Man (人), boy (少年), dog (犬), book (書物), etc.

2. 複數 (Plural Number):—二つ以上の數を云ふ。

Men (人々), boys (少年達), dogs(犬), books (書物), etc.

#### 複數の構成法

複數の構成法は (1) 語尾變化と (2) 母音變化と (3) 綴方變化とあり。語尾變化は更に英語本來のものゝ外來語のものゝあれど、茲には暫く第一の

英語本來のものを規則的複數 (Regular Plural) と稱し、第二、第三を不規則的複數 (Irregular Plural) と稱す。而して外來語及び複成語等の複數は別に分括することゝせり。

#### I. 規則的複數

名詞の複數は單數の語尾に s 若くは es を附するを原則とす、次の如し。

1. 多くの場合に於て語尾に s を附す。

Book (書物)—books, desk (机)—desk, etc.

2. 次の語尾を有する名詞は es を附す。

a. -s:—Gas (瓦斯)—gases, atlas (地圖本)—atlases, etc.

b. -ss:—Kiss (接吻)—kisses, ass (驢)—asses, etc.

c. -sh:—Dish (皿)—dishes, brush (刷毛)—brushes, etc.

d. -z:—Topaz (黃玉)—topazes, fez (一種の帽)—fezes, etc.

e. -ch:—Bench (腰掛)—benches, watch(時計)—watches, etc.

[註] 此 -ch は tsh と讀む時に限る、若し k 音なれば單に s を附す。

Monarch (王)—monarchs, stomach (胃)—stomachs.

f. -x:—Box(箱)—boxes, fox(狐)—foxes, etc.

3. -y にて終る語の複數は次の二様あり。

a. -父音+y の語尾は y を i に變じ es を附す。

City (市)—cities, baby (赤坊)—babies, etc.

b. -母音+y の語尾は單に s を附す。

Boy (男兒)—boys, day (日)—days, etc.

[註] colloquy (會話) の如く凡て -quy にて終るものは前項に準じて colloquies とす。



4. **-o**にて終る語の複數は次の三様あり。

a. **-o**の語尾は **es** を附す。

Hero (英雄)—heroes, echo (反響)—echoes, etc.

〔例外〕 次の語は單に **s** を附す。

Albino. (白子)	Memento. (紀念物)
Canto. (詩篇)	Octavo. (八折判)
Casino. (俱樂部)	Piano. (ピアノ)
Cent. (割綴)	Proviso. (但書)
Ditto. (同前)	Quarto. (四折判)
Duodecimo. (紙の寸法)	Rondo. (輪舞曲)
Embryo. (胎兒)	Salvo. (祝砲齊發)
Grenado. (榴彈)	Sirocco. (熱風)
Grotto. (洞窟)	Solo. (獨奏)
Halo. (暈)	Soprano. (高調子)
Inamorato. (戀男)	Stiletto. (小劍)
Junto. (奸黨)	Tyro. (初心者)
Lasso. (輪索)	Violincello. (樂器名)
Medico. (醫者)	Zero. (零)

b. **-o**の語尾は單に **s** を附す。

Cameo (寶玉の名)—cameos, studio (畫室)—studios, etc.

c. 次の語は **es** 若くは **s** 孰れを付すもよし。

Calico. (更紗)	Mosquito. (蚊)
Bravo. (兒漢)	Mulatto. (種族の名)
Fresco. (壁畫)	Portico. (柱廊)
Mango. (芒果)	Virtuoso. (美術通)

5. **-f**にて終る語の複數は次の二様あり。

a. **-f**の語尾は **f** を **v** に變へ **es** を付す。

Wolf (狼)—wolves, shelf (棚)—shelves, etc.

〔例外〕 gulf (灣)—gulfs.

b. 次の語尾は單に **s** を附す。

i. **-rf**:—Turf (芝地)—turfs, dwarf (矮人)—dwarfs, etc.

ii. **-rf**:—Cuff (袖口)—cuffs, cliff (絕壁)—cliffs, etc.

〔註〕 staff の複數は staffs (參謀), staves (杖) の二種あり。

iii. **-二母音+f**:—Roof (屋根)—roofs, hoof (蹄)—hoofs, etc.

〔例外〕 Loaf (塊)—loaves, sheaf (束)—sheaves, leaf (葉)—leaves, thief (窃盜)—thieves.

6. **-fe**にて終る語の複數は次の二様あり。

a. 多くの場合に於ては **f** を **v** に變へ **es** を附す。

Life (生命)—lives, knife (小刀)—knives, etc.

b. 少數のものは單に **s** を附す。

Fife (横笛)—fifes, safe (金庫)—safes, etc.

## II. 不規則的複數

單數名詞に **s** (若くは **es**) を附すことなくして複數を成すものは次の如し。

1. 單複數語形を異にするもの。

Man (男)—men.	Goose (鵞鳥)—geese.
Woman (女)—women.	Louse (虱)—lice.
Child (小兒)—children.	Dormo se (やまね)—dormice.
Tooth (齒)—teeth.	Ox (牡牛)—Oxen.
Mouse (鼠)—mice.	
Foot (足)—feet.	

2. 單複數同一の形を有するもの。

下表に於て \* を附するものは規則的の複數形 (**s** 又は **es**) をも有するものなり。

Deer. (鹿)	Moose. (麋)
Elk. (麋)	Fowl.* (鷄)
Sheep. (羊)	Snipe.* (鴨)
Swine. (豚)	Grouse. (松鴉)



Woodcock. (山鴨)	Mackerel. (鯖)
Teal.* (小鴨)	Perch. (鱒)
Fish.* (魚)	Fry. (魚の子)
Trout. (鱒)	Cannon.* (大砲)
Herring.* (鱈)	Hose. (長靴下)
Cod. (鱈)	Corps. (隊)
Pike.* (梭魚)	Heathen.* (異教徒)
Shad (鱈の類)	Japanese. (日本人)
Salmon. (鮭)	Portuguese. (葡萄牙人)
Carp. (鯉)	Chinese. (支那人)
Plaice. (比目魚)	Swiss. (瑞西人)

3. 次の名詞は數詞と伴ふ時に於て複數形を探るとなし。

- Five dozen. (打)
- A fleet of ten sail. (艘)
- Five brace (つがひ) of birds.
- Five pair (足) of shoes.
- Five head (頭) of cattle.
- Five yoke (二頭を云ふ) of oxen.
- Five leash (三頭を云ふ) of hares.
- Five change (かさね) of garments.
- Five stand (揃) of arms.
- Six score (二十個) cartridges.
- Five gross (百四十四個) of buttons.
- Five fathom (尋) deep.
- Five stone (十四封度) in weight.

4. 次の如く形容詞の作用を爲す名詞は複數形を探らず。

- An eight-day clock. (八日捲時計)
- A twelve-inch gun. (十二吋砲)
- A three-act drama. (三幕劇)

- A five-year old horse. (五歳の馬)
- A three-foot rule. (三尺定規)
- A six-penny book. (六片本)

### III. 外來語の複數

希臘、羅甸語等の外國語より英語に歸化したるもの、複數は(1)其國固有の語尾變化に依るものと(2)英語流にs若くはesを附するものと(3)此兩者を兼ねるものとあり。此等一類に關する法則を次に掲ぐべし。語例中\*を附するものは第三類に屬す。

1. **-a**の語尾を有する語の複數は次の二様あり。
  - a. 羅甸語にては語尾 **-a** を **-æ** に變ず。  
Nebula (雲霧)—nebulae, larva (幼虫)—larvæ, etc.
  - b. 希臘語にては語尾 **-a** の次に **ta** を附す。  
Dogma\* (獨斷)—dogmata, stigma\* (烙印)—stigmata, etc.
2. **-um**の語尾を有するもの(羅甸語)は此 **-um** を **-a** に變じて複數とす。  
Erratum (誤謬)—errata, stratum\*(地層)—strata, etc.
3. **-us**の語尾を有するもの(羅甸語)は此 **-us** を **i** に變じて複數とす。  
Alumnus (校友)—alumni, focus\* (爐點)—foci, etc.
4. **-is**の語尾を有する語の複數は次の二様あり。
  - a. 多くの羅甸及び希臘語に於ては語尾 **-is** を **-es** に變ず。  
Axis (軸)—axes, basis (基礎)—bases, etc.
  - b. 或る希臘語に於ては語尾 **-is** を **-ides** に變ずるものあり。  
Aphis (蚜虫)—aphides, bolis (流星)—bolides, etc.



5. -xの語尾を有する語の複數は次の二様あり。

a. 多くの羅甸及び希臘語に於ては語尾 -x を -ces に變ず。

Calx (金屬灰)—calces, helix (蝸牛屬)—helices, etc.

[註] -xの前にe有れば複數語尾はicesとなる。

Apex (頂點)—apices.

b. 或る希臘語に於ては語尾 -x を -ges に變ず。

Larynx (喉頭)—larynges, phalanx\* (方陣)—phalanges, etc.

6. -onの語尾を有するもの(希臘語)は往々此語尾を -a に變じて複數を成す。

Phenomenon (現象)—phenomena, parhelion\* (幻日)—parhelia, etc.

7. 日本語の複數は或は s を附し、或は附せず。

Sen (錢)—sen, yen (圓)—yen, etc.

Shogun (將軍)—shoguns, daimyo (大名)—daimyos etc.

8. 以上の外に種々の様式にて複數を成すもの、中注意すべき語は次の如し。

Stamen\* (雄蕊)—stamina. Bandit\* (惡漢)—banditti.

Apparatus\* (器具)—apparatus. Virtuoso\* (美術品)—virtuosi.

Series (連貫)—series. Cherub\* (天使)—cherubim.

Species (種)—species.

Beau (伊達者)—beaux. Seraph\* (六翼天狗)—seraphim.

Bureau (局)—bureaux.

Corps (隊)—corps.

#### IV. 複成語の複數

二語以上より成る複成名詞 (Compound Nouns) の複數は次の如く造る。

1. 二個の名詞より成る複成語は後の名詞に複數變化をなす。

Maid-servant (下婢)—maid-servants, boy-student (男學生)—boy-students, etc.

[例外] 次の諸語に限り二語共複數變化を生ず。

Man-servant (下男)—men-servants, woman-servant (下女)—women-servants, knight-templar (騎士團)—knights-templars, lord-lieutenant (總督)—lords-lieutenants, lord-justice (高官)—lords-justices, etc.

2. 名詞の次に形容詞の來る複成語は語末に複數變化をなす。

Poet-laureate (桂冠詩人)—poet-laureates, major-general (陸軍少將)—major-generals, etc.

3. 名詞と副詞又は形容句とより成る複成語は名詞に複數變化をなす。

By-stander (傍觀人)—by-standers, looker-on (見物人)—lookers-on, father-in-law (舅)—fathers-in-law, commander-in-chief (司令長官)—commanders-in-chief, etc.

4. 動詞を語頭に有する複成語は語尾に複數變化を生ず。

Run-away (脫走者)—run-aways, spend-thrift (放蕩者)—spend-thrifts, forget-me-not (琉璃草)—forget-me-nots, etc.

[參考] 複成語の複數は上例の如く s の位置に區別あれど、所有格の 's は悉く語尾に附す、混すべからず。

複數 Maid-servants, fathers-in-law, etc.

所有格 Maid-servant's, father-in-law's, etc.



## V. 其他の複数

1. 固有名詞の複数は普通名詞の如く語尾に s 若しくは es を附す。

Nelson—Nelsons, James—Jameses, Antony—Antonies, etc.

〔註〕 o にて終るものは單に s を附するを普通とす。

Nero—Neros, Cato—Catos, etc.

2. 尊稱又は稱號を前置せる人名の複数は次の三様式あり。此内 a を最も普通とし、b 之に次ぎ、c を稀とす。

a. The Miss Bells, etc.

b. The Misses Bell, etc.

c. The Misses Bells, etc.

3. 他の品詞の複数は apostrophe s ('s) 若しくは單に s (又は es) を附す。

if—if's or ifs, but—but's or buts, no—no's or noes, etc.

4. 字母、數字又は符號の複数は apostrophe s ('s) を附す。

p—p's, q—q's, etc.

3—3's, 5—5's, etc.

+—+'s, ÷—÷'s, etc.

〔註〕 a の複数として又 as 又は aes, b の複数として ls 又は bees, + の複数として +s, - の複数として -s とやうにするものもあり。

5. 略語 (Abbreviations) の複数は次の如く s を附す。

a. 略語が單字母なれば其字を繰り返へす。

p. (page [頁])—pp.

l. (line [行])—ll.

b. 略語が短縮語形なれば單に s を附す。

Chap. (chapter [章])—chaps.

Bro. (brother [兄弟])—bros.

MS. (Manuscript [原稿])—MSS.

〔註〕 次の如きは s の前に・點を保存するものとす。

Co. (Company [會社])—Co.s.

M.D. (Doctor of Medicine [醫學博士])—M.D.s.

## 五 慣用複数語彙

名詞の数が單數より複数に變する時、其意味に迄變化を生ずるものあり。而して此變化に單數になき別義を併せ生ずるものと、單複全然別義となるものとあり。又往々意味の變化と同時に二様の複数形を取るもの、若しくは形を複数にし意味を單數にするものも少からず。是等不規則なる慣用的複数語を次に類別すべし。

## I. 複数形を二種有する名詞

單 數	複 數
Appendix.....	{ appendixes (附録) appendices (突起)
Beef.....	{ beefs (牛肉の種類) beeves (牝牛)
Brother.....	{ brothers (兄弟) brethren (同胞)



Cloth.....	{ cloths (布の種類)
	{ clothes (衣類)
Die.....	{ dies (染料)
	{ dice (骰子)
Genius.....	{ geniuses (天才)
	{ genii (魔鬼)
Index.....	{ indexes (索引)
	{ indices (指數)
Pea.....	{ peas (豆の粒數)
	{ pease (豆類)
Penny.....	{ pennies (錢の數)
	{ pence (錢の價格)
Shot.....	{ shots (發射數)
	{ shot (彈丸)
Staff.....	{ staffs (參謀)
	{ staves (杖)

II. 複數形の單數名詞

複數の形を有する名詞にして單數に用ふるものあり、其語次の如し。是等は單數の動詞又は代名詞と照應するものとす。

Acoustics. (音響學)	Dominoes. (骨牌戲)
Aeronautics. (飛行術)	Draughts. (碁の一種)
Aerostatics. (氣體靜力學)	Dynamics. (力學)
Amends. (賠償)	Economics. (經濟學)
Analytics. (分解學)	Ethics. (倫理學)
Barracks. (兵營)	Forfeits. (一種の賭博)
Billiards. (玉突)	Gallows (絞首臺)
Catoptrics. (反照學)	Gnomonics. (日時計測時學)
Conics. (圓錐曲線學)	Hermenutics. (解譯學)
Dioptrics. (光線屈折學)	Hydraulics. (動水學)

Hydrodynamics. (動水學)	Phonics. (聲音學)
Hydrostatics. (靜水學)	Photics. (光線現象學)
Hysterics. (ヒステリー病)	Physics. (物理學)
Innings. (球戲の一戰)	Pneumatics. (氣學)
Magnetics. (磁氣學)	Poetics. (詩學)
Mathematics. (數學)	Politics. (政治學)
Measles. (麻疹)	Spherics. (球面幾何學)
Mechanics. (機械學)	Statics (靜學)
Metaphysics. (形而上學)	Statistics. (統計學)
Mnemonics. (記憶術)	Summons. (召喚)
Molasses. (糖蜜)	Tactics. (兵學)
News. (報知)	Therapeutics. (治療學)
Optics. (光學)	Tidings. (報告)
Phonetics. (聲音學)	Whereabouts. (所在)

III. 單複數異義の名詞

單數と複數とにて意義を異にする名詞あり。之に(1)單數と複數とが全然意味を各別にするもの、例へば下例 advice が單數に於て「忠告」を意味し複數に於て「報告」を意味する如きもの(下表に於て無符)と(2)複數の意味が單數と同じもの、外に尙別義を有するもの、例へば customs が「習慣」の外に「税」を意味する如きもの(下表にて\*を附す)と(3)單數の意味が複數と同じもの、外に尙別義を有するもの、例へば foot が「足」の外に「歩兵」を意味する如きもの(下表に於て+を付す)とあり。次の如し。

單 數	複 數
Abuse. (濫用)	Abuses.* (弊害)
Accent. (揚音)	Accents.* (談話)
Advice. (忠告)	Advices. (報知)



單 數	複 數
Air. (空氣、容子)	Airs. (氣取り)
Analect. (斷片)	Analects. (語錄)
Appointment. (地位)	Appointments.* (裝備)
Aquatic. (水草)	Aquatics.* (水上戯)
Authority. (泰斗)	Authorities. (當局者)
Ban. (告示)	Bans. (結婚舉行の公告)
Bead. (數珠玉)	Beads.* (數珠)
Bitter. (苦味)	Bitters. (苦味酒)
Board. (板)	Boards.* (舞臺)
Bone. (骨)	Bones.* (屍、骰子)
Bowel. (腸)	Bowels.* (內部、慈悲)
Brain. (腦)	Brains.* (智)
Card. (名刺)	Cards.* (骨牌)
Cinder. (燃屑)	Cinders. (火山岩塊)
Circumstance. (事情)	Circumstances. (境遇)
Colour. (色)	Colours.* (軍旗)
Common. (共同地)	Commons. (平民)
Compass. (羅針盤)	Compasses.* (コンパス)
Compliment. (祝辭)	Compliments. (挨拶)
Content. (満足)	Contents. (内容)
Copper. (銅)	Coppers. (小錢、藥罐)
Custom. (習慣)	Customs.* (關稅)
Damage. (損害)	Damages.* (賠償)
Domino. (一種の衣裳)	Dominoes.* (骨牌戲)
Down. (丘阜)	Downs.* (芝生の丘)
Draught. (草稿)	Draughts.* (碁の一種)
Drawer. (抽出)	Drawers.* (股引)
Dump. (卸場)	Dumps. (貨幣)
Effect. (結果)	Effects.* (動産)
Export. (輸出)	Exports. (輸出品)
Fall. (墜落)	Falls. (瀑)

單 數	複 數
Fetter. (拘束物)	Fetters. (足械)
Foot. † (歩兵)	Feet. (足)
Force. (力)	Forces.* (軍勢)
Fund. (資金)	Funds. (金錢)
Goggle. (張目)	Goggles. (塵遮眼鏡)
Good. (善)	Goods. (財産)
Grain. (粒)	Grains.* (麥芽粕)
Green. (綠色)	Greens. (綠草、蔬菜)
Gripe. (握、把手)	Gripes. (腹痛)
Ground. (土地)	Grounds. (地面、論據)
Hanging. (絞殺)	Hangings. (掛物)
Height. (高さ)	Heights. (山)
Highland. (高地)	Highlands. (山國)
Horse. † (騎兵)	Horses. (馬)
Hostility. (敵對)	Hostilities. (兵端)
Import. (意味)	Imports. (輸入品)
Iron. (鐵)	Irons.* (足械、熨斗)
Jaw. (顎)	Jaws.* (口)
Lead. (鉛)	Leads.* (鉛板)
Leaving. (退去)	Leavings.* (殘物)
Letter. (文字)	Letters.* (文學)
Light. † (光)	Lights. (ランプ)
List. (欄)	Lists. (試合場)
Manner. (仕方)	Manners.* (行儀)
Mass. (塊)	Masses.* (庶民)
Memoir. (調書)	Memoirs. (言行録)
Mew. (鷹籠)	Mews.* (厩)
Minute. (分時)	Minutes.* (草案)
Moral. (教訓)	Morals.* (品行)
Nipper. (挟む人)	Nippers.* (釘拔)
Number. (數)	Numbers.* (韻文)



單數	複數
Pain. (苦痛)	Pains.* (骨折、産痛)
Pantaloon. (道化役)	Pantaloons. (股引)
Part. (部分)	Parts.* (才能)
Physic. (藥品)	Physics. (物理學)
Plantation. (耕地)	Plantations. (殖民地)
Powder. † (火藥)	Powders. (藥幾帖)
Practice. † (實習)	Practices. (習慣)
Premise. (前提)	Premises.* (屋敷)
Proceeding. (進行)	Proceedings. (訴訟手續)
Quarter. (四分一)	Quarters.* (陣營)
Rag. (襤褸)	Rags. (ぼろ着物)
Rank. (階級)	Ranks. (隊伍、卒伍)
Regard. (尊敬)	Regards. (ことづて)
Return. (歸)	Returns. (報告)
Revel. (宴樂)	Revels. (一種の舞蹈)
Ruin. (滅落)	Ruins. (廢址)
Salt. (食鹽)	Salts. (鹽類)
Sand. (砂)	Sands. (砂原)
Saving. (儉約)	Savings. (貯金)
Scale. (尺度)	Scales.* (天秤)
Setting. (固定)	Settings. (沈澱物)
Shot. (彈丸)	Shots. (發射數)
Skimming. (泡を掬ふと)	Skimmings. (搾ひ槽)
Spectacle. (光景)	Spectacles.* (眼鏡)
Spirit. (氣)	Spirits. (元氣)
Stagger. (狐疑)	Staggers. (暈倒病)
Stock. (幹)	Stocks. (船架)
Surrounding. (包圍)	Surroundings. (境遇)
Sweeping. (掃除)	Sweepings.* (塵芥)
Sweet. (甘き物)	Sweets. (菓子)
Taking. (取ると)	Takings. (所得)

單數	複數
Tear. (涙)	Tears.* (悲哀)
Term. (期間)	Terms.* (條件、問柄)
Troop. (群集)	Troops. (軍隊)
Tropic. (回帰線)	Tropics. (熱帯)
Vapour. (蒸氣)	Vapours. (氣鬱)
Vesper. (宵の明星)	Vespers.* (晚禱)
Water. (水)	Waters. (波、海川)
Weed. (衣服)	Weeds. (喪服)
Word. (言葉)	Words. (談話)
Work. (仕事)	Works. (工場、工事)
Year. (年)	Years. (老年)
Yellow. (黄色)	Yellows. (黃疸)

## IV. 常に複數に用ふ名詞

名詞中には常に複數の形にて用ひ、全然單數形を使用せざるものあり。又或る特種の意味に限りて複數形を取るものあり。次に掲ぐるものは此二様の複數名詞なり。表中 \* を附するものは複數形にて其儘單數にも複數にも用ふもの。† を附するものは語尾の s を去りたる單數にても同様の意味を有するもの。‡ を附するものは外國語の複數形なり。

Aborigines. (原民)	Anthropophagi. † (食人者)
Addresses. (口演)	Antipodes.* (對蹠地又は其民)
Alms*. (施物)	Arcana. † (秘密)
Aloes*. (蘆薈の脂)	Archives. (記録保存所)
Amphiscians. (熱帯民)	Arms. † (武器)
Ancients. (古人)	Arrears. (未拂金)
Annals. (編年史)	Ashes. (灰)
Annats. (僧官の所得)	



Assets. (遺産)	Eye-glasses. (眼鏡)
Auspices. (保護)	Fauces. (咽喉)
Belles-lettres. (美文學)	Fives. (一種の球戯)
Bellows.* (竈)	Fireworks. (煙火)
Boards. (舞臺)	Fittings. (造作)
Boots. † (長靴)	Forceps. (毛拔)
Bounds. (領内)	Gas-works.* (瓦斯工場)
Braces. (づぼん鉤)	Giblets. (鶏の内臓)
Breeches. (股引)	Glanders. (馬の疾病)
Brows. (額、眉)	Glass-works.* (硝子工場)
Calends. (羅馬曆の朔日)	Greaves. (胫當)
Cates. (食料)	Grouts. (澱滓)
Chattels. † (動産)	Guts. (腸)
Chops. † (啤、港門)	Gyves. (足械)
Chives. (葱の一種)	Hæmorrhoids. (痔)
Clothes. (衣類)	Headquarters. (司令部)
Confines. (境界)	Hotcockles. (一種の遊戯)
Cortes. (西班牙の議會)	Hustings. (市裁判所)
Credentials. (信任狀)	Ides. (羅馬曆の十五日)
Delicates. (美味)	Intestines. † (腸)
Delicatessen. † (美味)	Inwards. (内臓)
Data. † (論據)	Iron-works.* (鐵工場)
Difficulties. (財政難、難局)	Kalends. (羅馬曆の朔日)
Dregs. (渣滓)	Lees. (渣滓)
Drinkables. (飲み物)	Limits. † (境界)
Dumps. (憂鬱)	Literati. † (學者)
Fatables. (食べ物)	Lodgings. † (下宿)
Eavcs.* (檐)	Lungs. † (肺臟)
Embers. (燃屑)	Marginalia. † (傍註)
Entrails. (内臓)	Matins. (朝禱)
Environs. (周圍)	Means.* (手段、財産)
Estovers. (法律上の必需品)	Middlings. (粗粉)

Minutiae. † (詳細)	Shambles.* (屠牛場)
Moderns. (現代人)	Shavings. (鉋屑)
Movables. (動産)	Shears. (大鋏)
Mumps. (耳腺炎)	Shoes. † (靴)
Mustaches. † (口髭)	Skittles. (九柱戯)
Narrows. (峽路)	Snuffers. (燭剪)
Necessaries. (必需品)	Sowens.* (燕麥粉)
Nones. (羅馬曆の五日)	Spatterdashes. (脚絆)
Nuptials. (婚姻)	Species.* (種族)
Oats. (燕麥)	Stilts. † (竹馬)
Obsequies. (葬式)	Strangles. (馬の疾病)
Odds.* (勝差)	Suds. (石鹼水)
Orders. (僧職)	Sulks. (澁面)
Orgies. (宴會)	Sundries. (雜貨)
Orts. (厨)	Teens. (十三歳乃至十九歳)
Particulars. (委曲)	Thanks. (感謝)
Pincers.* (釘拔)	Thews. (筋)
Pleiades. (七つ星)	Tongs. (火箸)
Pliers. (やっこ)	Trappings. (馬飾)
Proceeds. (收入)	Trowsers. (股引)
Prolegomena. † (序論)	Tweezers. (毛抜き)
Public-works. (土木)	Umblers. (鹿の臙脂)
Rapids. (急流)	Valuables. † (貴重品)
Regimentals. (軍服)	Viands. (食物)
Reins. (火箸の柄)	Victuals. (食料)
Remains. (遺物、殘物)	Vitals. (生機)
Riches.* (富)	Vives. (馬の疾病)
Rickets. (佝僂病)	Wages.* (賃錢)
Rights. † (權利)	Water-works.* (給水工場)
Scissors. (鋏)	Whiskers. † (鬚髭)
Shackles. (錠械)	Wilds. † (荒野)
	Winter-quarters. (冬陣)



Withers. (馬の肩骨の隆起) Woods. † (森林)

## 六 名詞の性

名詞の性 (Gender) の變化は次の四種あり。

1. 男性 (Masculine): 一男性を表すものを云ふ。  
Father (父), brother (兄弟), son (子), etc.
2. 女性 (Feminine): 一女性を表すものを云ふ。  
Mother (母), sister (姉妹), daughter (娘), etc.
3. 通性 (Common): 一男女何にも通するものを云ふ。  
Parent (親), child (子), friend (友), etc.
4. 無性 (Neuter): 一男女の性なきものを云ふ。  
Book (書物), tree (樹木), river (川), etc.

## 两性對照語彙

以上四性中男女性の區別を表はすには (1) 兩性別語を用ふるものと (2) 別語を附するものと (3) 語尾變化に依るものと三種あり、下に是等の語彙を類別して掲ぐべし。以下の語表にて適合する邦語を缺くものは兩性の内一方に譯を付するに止めたるものあり。

### I. 兩性別語のもの

全然語形を異にして男女性を區別するものは次の如し。下表にて \* を附するものは普通男女兩

性に通用せるもの。† を附せるものは現今の使用稀なるものなり。

### 男性

Bachelor. (未婚男)

Beau. (伊達者)

Boar. (牡豚)

Boy. (少年)

Bridegroom. (花婿)

Brother. (兄弟)

Buck. (牡鹿)

{ Bull. (牡牛)  
Ox.

{ Bullock. (牡の小牛)  
Steer.

Chamberlain. (侍從)

{ Cock. † (雄鶏)  
Rooster.

Cockerel. (牡の雛鶏)

{ Colt. \* (牡馬仔)  
Foal.

{ Dog. \* (牡犬)  
Hound.

Drake. † (雄鴨)

Drone. (雄蜂)

{ Earl. (伯爵—英國の)

{ Count. (伯爵—英國以外の)

Father. (父)

Fox. (牡狐)

Friar. (僧)

### 女性

{ Maid.  
Spins'er. (未婚女)  
Virgin.

Belle. (女の伊達者)

Sow. (牝豚)

Girl. (少女)

Bride. (花嫁)

Sister. (姉妹)

Doe. (牝鹿)

Cow\*. (牝牛)

Heifer. (牝の小牛)

Chambermaid. (侍女)

Hen.\* (雌鶏)

Pullet.

Filly. † (牛馬仔)

{ Bitch. † (牝犬)  
Slut. †

Duck.\* (雌鴨)

Bee. (雌蜂)

Countess. (伯爵夫人)

Mother. (母)

Vixen. † (牝狐)

{ Nun. (尼)  
Sister.



男性	女性
Gander. † (雄鵞)	Goose.* (雌鵞)
Gaffer. (老爺)	Gammer. (老嫗)
Gentleman. (紳士)	Lady. (淑女)
Goodman. (夫)	Goody. (妻)
Hart. (牡の赤鹿)	Roe. (牝の赤鹿)
{ Horse.* (馬)	Mare. (牝馬)
{ Stallion.	Wife. (妻)
Husband. (夫)	Queen. (女王)
King. (王)	Lass. (娘子)
Lad. (若衆)	Lady. (夫人)
Lord. (主)	Love. (情婦)
{ Lover. (情人)	Female. (女、牝、雌)
{ Love.	Wild duck.
Male. (男、牡、雄)	Woman. (女)
Mallard. (眞鴨)	Mistress. (主婦)
Man. (男)	Miss. (少女の敬稱)
Master. (主人)	Spawner. (雌魚)
Master. (少年の敬稱)	Mrs. (夫人一敬稱)
Milker. (雄魚)	Nun. (尼)
Mr. (君一敬稱)	Mademoiselle. (嬢)
Monk. (僧)	Madame. (夫人)
Monsieur. (君)	Niece. (姪)
Monsieur. (君)	Mamma. (かあさま)
Nephew. (甥)	Jilt. (蓮葉女)
Papa. (とうさま)	Ewe. (牝羊)
Rake. (放蕩者)	Reeve.
{ Ram.	Sewster. (裁縫師)
{ Wether. (牡羊)	
{ Tup.	
Ruff. (一種の鳩)	
Sewer. (裁縫師)	

男性	女性
Signor. (貴下一尊稱)	Signora. (夫人一尊稱)
{ Sir. (貴下)	Madam. (夫人)
{ Sire.	Dam. (馬の牝親)
Sire. (馬の牡親)	{ Slattern.
Sloven. (だらしなき者)	{ Slut.
Son. (粹)	Daughter. (娘)
Stay. (牡鹿)	Hind. (牝鹿)
Tailor. (裁縫師)	Seamstress. (裁縫女)
Tutor. (家庭教師)	Governess. (家庭女教師)
Uncle. (叔父)	Aunt. (叔母)
Widower. (寡夫)	Widow. (寡婦)
Wizard. (魔法使ひ)	Witch.
Youth. (青年)	{ Damsel. (乙女)
	{ Maiden.

〔註〕 次の女性語は之に該當する男性語を缺くものなり。

Amazon. (女丈夫)	Jenny-wren. (雌の鶉)
Blonde. (顔色美しき女)	Jilt. (娼女)
Brunette. (色黒き女)	Prude. (淑女ぶる女)
Coquette. (媚を弄する女)	Shrew. (悍婦、惡性女)
Dowager. (太后)	Siren. (妖婦)
Dowdy. (懶惰婦)	Termagant. (多弁の女)
Flirt. (淫氣女)	Virago. (鬼女、烈婦)
Hag. (醜老女)	Vixen. (悍婦)

## II. 兩性別語を附すもの

### 1. 性を明示する語を前置するもの：—

男性	女性
Billy-goat. (牡山羊)	Nanny-goat. (牝山羊)



男性	女性
Boar-pig. (牡豚)	Sow-pig. (牝豚)
Buck-rabbit. (牡兎)	Doe-rabbit. (牝兎)
Bull-calf. (牡犢)	Cow-calf. (牝犢)
Bull-whale. (牡鯨)	Cow-whale. (牝鯨)
Cock-pheasant. (雄雉)	Hen-pheasant. (雌雉)
Cock-sparrow. (雄雀)	Hen-sparrow. (雌雀)
Dog-ape. (牡猿)	Bitch-ape. (牝猿)
Dog-fox. (牡狐)	Bitch-fox. (牝狐)
Dog-otter. (牡獺)	Bitch-otter. (牝獺)
Father-in-law. (舅)	Mother-in-law. (姑)
He-ass. (牡驢馬)	She-ass. (牝驢馬)
He-bear. (牡熊)	She-bear. (牝熊)
He-devil. (惡魔)	She-devil. (魔女)
He-goat. (牡山羊)	She-goat. (牝山羊)
Jack-ass. (牡驢馬)	Jenny-ass. (牝驢馬)
Kinsman. (縁者)	Kinswoman. (女の縁者)
Male-convicts. (男囚)	Female-convict. (女囚)
Male-descendants. (男性子孫)	Female-descendants.
Male-elephant. (牡象)	Female-elephant. (牝象)
Male-servant. (下男)	Female-servant. (下女)
Man-servant. (下男)	Maid-servant. (下女)
Man-singer. (唱歌者)	Woman-singer. (女の唱歌者)
Mankind. (男)	Womankind. (女)
Tom-cat. (牡猫)	Tib-cat. (牝猫)
Wether-lamb. (牡小羊)	Ewe-lamb. (牝小羊)

〔註一〕 次の男性語は之に該当する女性語を缺くものなり。

Jack-daw. (鴉の一種)      Jack-snipe. (鶺鴒の一種)

〔註二〕 Male, female; he, she; cock, hen; bull, cow 等は上表以外の多くの語にも前置するを得。

2. 性を明示する語を後置するもの:—

男性	女性
Beggar-man. (男の乞食)	Beggar-woman. (女の乞食)
Dutchman. (和蘭人)	Dutch woman. (和蘭婦人)
Englishman. (英國人)	English woman. (英國婦人)
Foster-father. (養父)	Foster-mother. (養母)
Foster-son. (養子)	Foster-daughter. (養女)
Frenchman. (佛國人)	French woman. (佛國婦人)
Gentleman. (紳士)	Gentlewoman. (淑女)
Grandfather. (祖父)	Grandmother. (祖母)
Grandsire. (祖父)	Grandam. (祖母)
Grandson. (孫)	Granddaughter. (孫女)
Greatuncle. (大叔父)	Greataunt. (大叔母)
Guinea-cock. (雄珠鷄)	Guinea-hen. (雌珠鷄)
Herdsmen. (牧者)	Herdswoman.
Irishman. (愛蘭人)	Irish woman. (愛蘭婦人)
Landlord. (亭主)	Landlady. (主婦)
Merman. (人魚の雄)	Mermaid. (人魚の雌)
Milkman. (牛乳搾男)	Milkmaid. (牛乳搾女)
Moor-cock. (松鷄の一種)	Moor-hen.
Peacock. (孔雀)	Peahen.
Schoolboy. (男生徒)	Schoolgirl. (女生徒)
Schoolmaster. (男教師)	Schoolmistress. (女教師)
Scotchman. (蘇格蘭人)	Scotch woman. (蘇格蘭婦人)
Servingman. (僕)	Servingmaid. (婢)
Step-father. (繼父)	Step-mother. (繼母)
Step-son. (繼子)	Step-daughter.
Turkey-cock. (吐綬鷄)	Turkey-hen.
Washer-man. (洗濯男)	Washer-woman. (洗濯女)
Welshman. (ウエルス人)	Welsh woman. (同婦人)

〔註〕 Japanese (日本人), American (米國人), German (獨逸人), Russian (露國人), Chinese (支那人) 等は此儘にて男性とし、之に woman を後置して Japanese



woman, American woman 等を女性とす。

### III. 両性語尾變化に依るもの

1. 男性語の語尾に其儘 *ess* を附して女性とするもの：—

男性	女性
Accuser. (告訴者)	Accuseress.
Advocate. (辯護者)	Advocatess.
Archer. (射手)	Archeress.
Author. (作者)	Authoress. (蘭秀作家)
Avenger. (復讐者)	Avengeress.
Barber. (床屋)	Barberess.
Baron. (男爵)	Baroness. (男爵夫人)
Canon. (修道院の僧)	Canoness. (同尼)
Cit. (市民)	Citess.
Coheir. (共同相続人)	Coheiress.
Count. (伯爵)	Countess. (伯爵夫人)
Deacon. (執事)	Deaconess.
Demon. (魔鬼)	Demoness.
Diviner. (卜占者)	Divineress.
Doctor. (醫者)	{ Doctress. (女醫) Doctress.
Eagle. (雄鷲)	Eagless. (雌鷲)
Giant. (巨人)	Giantess.
God. (神)	Goddess. (女神)
Guardian. (後見人)	Guardianess.
Hebrew. (希伯來人)	Hebrewess.
Heir. (嗣子)	Heiress. (嗣女)
Herd. (牧畜)	Herdess.
Hermit. (隱者)	Hermitess.
Host. (主人)	Hostess. (女主人)

男性	女性
Jesuit. (ジェシュイト宗徒)	Jesuitess.
Jew. (猶太人)	Jewess. (女の猶太人)
Lion. (牡獅子)	Lioness. (牝獅子)
Mayor. (市長)	Mayoress. (市長夫人)
Moabite. (舊約全書モアブの子孫)	Moabiteess.
Monarch. (王)	Monarchess.
Ogre. (人食鬼)	Ogress.
Pape. (僧)	Papess.
Pope. (羅馬法王)	Popess.
Patron. (恩人)	Patroness.
Peer. (華族)	Peeress.
Poet. (詩人)	Poetess.
Priest. (僧)	Priestess. (尼)
Prince. (公爵)	Princess. (公爵夫人)
Prior. (住職)	Prioress. (尼住職)
Prophet. (豫言者)	Prophetess.
Regent. (攝政)	Regentess.
Rival. (競争者)	Rivaless.
Saint. (上人)	Saintess.
Shepherd. (牧師)	Shepherdess. (女の牧畜)
Soldier. (陸軍々人)	Soldieress.
Tailor. (裁縫師)	Tailoress.
Tutor. (師匠)	{ Tutoress. Tutrix.
Viscount. (子爵)	Viscountess. (子爵夫人)
Warrior. (武人)	Warrioress.

2. 語尾を變じて *ess* を附すもの：—

男性名詞の語尾のシラブルに在る母音を省き之に *ess* を加へて女性となるものは次の如し。但し上述の母音を省く時若し *r* が二字續く時は此一文字を省くものとす。



男性	女性
Actor. (俳優)	Actress. (女優)
Adulator. (追従者)	Adulatress.
Adulterer. (姦夫)	Adulteress. (姦婦)
Adventurer. (冒険家)	Adventuress.
Advoutrer. (姦夫)	Advoutrress. (姦婦)
Ambassador. (大使)	Ambassadress. (大使夫人)
Arbiter. (仲裁人)	Arbitress.
Auditor. (聴者)	Auditress.
Benefactor. (恩人)	Benefactress.
Caterer. (賄方)	Cateress.
Chanter. (歌唱者)	Chantress.
Cloisterer. (修道者)	Cloistress. (尼)
Commander. (指揮者)	Commandress.
Competitor. (競争者)	{ Competitress. Competitrix.
Conductor. (指導者)	Conductress.
Creator. (創造者)	Creatress.
Demander. (要求者)	Demandress.
Detractor. (誹謗者)	Detractress.
Director. (管理者)	{ Directress. Directrix.
Editor. (記者)	Editress. (女記者)
Elector. (選挙人)	{ Electress. Electoress.
Emulator. (競争者)	Emulatress.
Enchanter. (魔法使)	Enchantress.
Exactor. (強請者)	Exactress.
Executor. (執行者)	{ Executress. Executrix.
Favorer. (愛顧者)	Favoress.
Fautor. (保護者)	Fautress.

男性	女性
Fornicator. (私通者)	Fornicatress.
Fosterer. (養育者)	{ Fosteress. Fostress.
Founder. (創立者)	Foundress.
Huckster. (小賈)	Huckstress.
Hucksterer. (小賈)	Hucksteress.
Hunter. (獵師)	Huntress.
Idolater. (偶像禮拜者)	Idolatress.
Inhabiter. (住人)	Inhabitress.
Inheritor. (相続人)	{ Inheritress. Inheritrix.
Instructor. (教師)	Instructress.
Inventor. (發明家)	Inventress.
Launderer. (洗濯男)	Laundress. (洗濯女)
Mediator. (仲裁人)	{ Mediatress. Mediatrix.
Minister. (從者)	Ministress.
Monitor. (級長)	Monitress.
Murderer. (殺害者)	Murderess.
Negro. (黒奴)	Negress.
Offender. (罪人)	Offendress.
Orator. (辯士)	{ Oratress. Oratrix.
Porter. (擔夫)	Portress.
Progenitor. (先祖)	Progenitress.
Proprietor. (持主)	Proprietress.
Protector. (保護者)	Protectress.
Rector. (教區長)	{ Rectress. (同夫人) Rectrix.
Seamster. (縫職)	Seamstress.
Solicitor. (懇願者)	Solicitress.
Songster. (歌者)	Songstress.



男性	女性
Sorcerer. (魔法使)	Sorceress.
Spectator. (見物人)	{ Spectatress. Spectatrix.
Suitor. (求婚者)	Suitress.
Tempter. (誘惑者)	Tempress.
Tiger. (牡虎)	Tigress. (牝虎)
Traitor. (叛逆人)	Traitress.
Victor. (勝利者)	Victress.
Votary. (遍依者)	Votaress.
Waiter. (給仕)	Waitress. (給仕女)

## 3. 上述以外の語尾變化に依るもの:—

男性	女性
Abbot. (方丈)	Abbess. (尼方丈)
Adjutor. (幫助者)	Adjutrix.
Administrator. (管理者)	Administratrix.
Amoroso. (情人)	Amorosa. (情婦)
{ Anachoret. (隱者) Anchorite.	{ Anachoreess. Anchoress.
Arbitrator. (仲裁人)	Arbitratrix.
Archduke. (奧太利大公)	Archduchess. (同大公妃)
Coadjutor. (幫助者)	Coadjutrix.
Creditor. (債權者)	Creditrix.
{ Czar. (露國皇帝) Tzar.	{ Czarina. (同皇后) Tzarina.
Czarevitch. (露皇太子)	Czarevna. (同妃)
Deserter. (逃亡者)	Desertrice.
Don. (貴下一尊稱)	Donna. (夫人一尊稱)
Duke. (公爵)	Duchess. (公爵夫人)
Emperor. (皇帝)	Empress. (皇后)
Gaffer. (老爺)	Gammer. (老嫗)
Governor. (知事)	Governess. (知事夫人)

男性	女性
Hero. (英雄)	Heroine. (女丈夫)
Landgrave. (領主)	Landgravine. (領主夫人)
Margrave. (邊境の侯爵)	Margravine (同夫人)
{ Marquis. (侯爵) Marquess.	Marchioness. (侯爵夫人)
Palsgrave. (別格大夫)	Palsgravine.
Pythonist. (希臘デルヒの僧)	Pythoress.
Sakeret. (一種の鷹)	Saker.
Sultan. (土耳其皇帝)	{ Sultana. (土耳其皇后) Sultanness.
Testator. (遺書人)	Testatrix.
Tragedian. (悲劇役者)	Tragedienne.
Tyrant. (壓制者)	Tyranness.

## IV. 擬人物の性

詩歌美文等にて無性物の名詞を擬人的に用ふ時には次の如く性を分つことあり。されど作家に依り往々此反對の用例を見るときあるを注意せよ。

## 1. 男性:—

Anger. (忿怒)	Morn (朝).
Autumn. (秋)	Mountain. (山岳)
Battle. (戦闘)	Murder. (殺人)
Day. (晝日)	Ocean. (大洋)
Death. (死)	Revenge. (復讐)
Despair. (絶望)	River. (河川)
Fear. (恐怖)	Slaughter. (殺戮)
Grave. (墳墓)	Sleep. (睡眠)
Hatred. (憎惡)	Summer. (夏)
Love. (愛)	Sun. (太陽)
Lust. (色慾)	Thunder. (雷電)



Time (光陰)	Wind. (風)
War. (戦亂)	Winter. (冬)
2. 女性:—	
Arts. (美術)	Knowledge. (知識)
Balloon. (輕氣球)	Liberty. (自由)
Cannon. (大砲)	Mercy. (慈悲)
Charity. (慈善)	Modesty. (禮節)
Church. (教會)	Moon. (月)
City. (都市)	Nature. (自然)
Country. (國)	Night. (夜)
Darkness. (暗黒)	Peace. (平和)
Dawn (曙)	Pity. (憐愍)
Earth. (地)	Religion. (宗教)
Evening. (宵)	Science. (科學)
Fame. (名譽)	Ship. (船艦)
Flattery. (阿諛)	Soul. (靈魂)
Fortune. (運命)	Spring. (春)
Health (健康)	Truth. (眞理)
Hope. (希望)	Victory. (勝利)
Justice. (正義)	Virtue. (道德)

## 七 名詞の用法

名詞の用法 (Uses) には次のものあり。

### 1. 主語 (Subjects) となる。

The *sun* rises in the east.

(太陽は東より昇る)

### 2. 目的 (Objects) となる。之に次の種類あり。

#### a. 他動詞 (Transitive Verbs) の目的:—

##### a. 普通の他動詞の目的:—

I am reading the *novel*.

(僕は小説を讀んで居る)

#### b. 與格動詞 (Dative Verbs) の直接目的 (Direct Objects):—

I gave him the *book*.

(僕は彼に書物を與へた)

#### c. 與格動詞の間接目的 (Indirect Objects):—

I throw the *dog* a bone.

(僕は犬に骨を投げてやつた)

#### d. 受動詞 (Passive Verbs) の保留目的 (Retained Objects):—

The boy was given a *book*.

(小兒は書物を貰つた)

A book was given the *boy*.

(書物が小兒に與へられた)

#### b. 自動詞 (Intransitive Verbs) の同族目的 (Cognate Objects):—

He fought a good *fight*.

(彼は善く戦つた)

#### c. 前置詞 (Prepositions) の目的:—

There is a book on the *desk*.

(机の上に書物がある)

### 3. 補足語 (Complements) となる、之に次の二種類あり。

#### a. 主格補足 (Subjective Complements):—

He is a *soldier*.

(彼は軍人である)

#### b. 目的補足 (Objective Complements):—

We elected him *president*.

(僕等は彼を會長に選んだ)

### 4. 附加的 (Attributive) に用ふ、之に次の種類あり。

#### a. 所有格 (Possessive):—

This is my *brother's* watch.

(これは兄の懐中時計である)



- b. 同格 (Apposition):—  
 Bakin the *novelist* became blind.  
 (小説家馬琴は盲目となつた)
- c. 稱號 (Title):—  
 Queen Victoria.  
 (ヴクトリヤ女皇)
- d. 形容詞的 (Adjective):—  
 A *foot* race.  
 (徒歩競走)
5. 副詞目的 (Adverbial Objective) に用ふ。  
 I have walked all the *way*.  
 (僕はすっかり歩いた)
6. 絶對的 (Absolute) に用ふ。  
 The *sun* rising we left home.  
 (日が出てから出發した)
7. 獨立的 (Independent) に用ふ。  
*Boys*, you must be more careful.  
 (諸君もつと氣をお付けなさい)

## 八 名詞の代用物

名詞の代用物 (Substitutes) としては次の如きものあり。

1. 代名詞 (Pronouns):—  
 I saw a boy on my way home. *He* had a book in *his* hand.  
 (僕は歸り路に少年に遭つたが彼は手に書物を持つて居た)
2. 名詞句 (Noun Phrases):—  
*How to do this* is a question.  
 (これの仕方が問題である)
3. 名詞節 (Noun Clauses):—  
*Why he refused* remains unknown.  
 (彼が何故に拒んだか其譯は今に知れぬ)
4. 形容詞 (Adjectives):—

- The rich.* (=rich people=富者)  
*The young.* (=youth=青年)
5. 不定法 (Infinitives):—  
*To be united* is to be strong.  
 (協力は強し)  
 It is hard *to solve the problem.*  
 (其問題を解くのは難い)
6. 動名詞 (Gerunds):—  
*Teaching English* is not easy.  
 (英語教授は容易でない)  
 I am fond of *walking.*  
 (僕は散歩が好きだ)

## 九 代名詞の種類

代名詞 (Pronouns) には次の種類あり。

1. 人稱代名詞 (Personal Pronouns):—文法上の人稱を表はすものを云ふ。之に次の二種あり。
- a. 普通形:—單純なる人稱代名詞にして其變化次の如し。

	主格	所有格	目的格
一人稱	單 I	my (mine)	me
	複 we	our (ours)	us
二人稱	單 { 今 you 古 thou	your (yours)	you
		thy (thine)	thee
	複 { 今 you 古 ye	your (yours)	you
		your (yours)	you
三人稱	單 { 男 he 女 she	his (his)	him
		her (hers)	her
	複 { 無 it they	its (—)	it
		their (theirs)	them

〔註一〕 上表中第二人稱に於て「今」は現今の用



例、「古」は古代若くは詩歌の用例を示す。又第三人稱に於て「男」「女」「無」は男性、女性及び無性を示す。

〔註二〕 上表中所有格に於て括弧内に在るは名詞を伴ふことなく單獨に用ひらるゝものにて特に Possessive Pronouns (所有代名詞)と稱す。

6. 複合形:—二人稱の所有格及び三人稱の目的格に self 又は selves を附したるものにて特に複合人稱代名詞 (Compound Personal Pronouns) 又は反射代名詞 (Reflexive Pronouns) と稱す。其變化次の如し。

	主格	目的格
一人稱	單 myself	myself
	複 ourselves	ourselves
二人稱	單 yourself	yourself
	複 yourselves	yourselves
三人稱	男 himself	himself
		herself
	女 herself	herself
		itself
複 themselves	themselves	

〔註〕 所有格は普通形の人稱代名詞の後に own を用ふ。例へば my own, our own, your own, his own 等の如し。

2. 指示代名詞 (Demonstrative Pronouns):—形容詞の性質を有し先行詞 (Antecedent) を指示するものにて、又形容代名詞 (Adjective Pronouns) と稱す。之に次の種類あり。

a. 確定的 (Definite):—This (これ), that (それ), etc.

This is better than that.

(これはそれに優る)

She bought these, but he sold those.

(女はこれを買つたが男はそれを賣つた)

b. 不定的 (Indefinite):—One (誰でも), they (人々), etc.

One should obey one's parents.

(誰でも両親の云ふことには聞かねばならぬ)

They say that he is going abroad.

(彼は洋行するさうです)

3. 疑問代名詞 (Interrogative Pronouns):—疑問の意を有する代名詞を云ふ。其變化次の如し。

	[人]	[人、物]	[人、物]
主格[單、複]	who?	what?	which?
所有格[單、複]	whose?	—	—
目的格[單、複]	whom?	what?	which?

〔註〕 上表中 who は人に限り、what, which は人にも物にも用ふ。

Who is he?

(彼は誰か)

What is he?

(彼は何者か)

What is the book?

(あの書物は何か)

Which is he?

(彼はどちらの方か)

Which is the book?

(あの書物はどちらの方か)

4. 關係代名詞 (Relative Pronouns):—先行詞 (Antecedent) を代表し、同時に文の二部分を結合するものを云ふ。之に次の二種あり。

a. 普通形:—單純なる關係代名詞にて其變化は次の如し。

	[人]	[物]	[人、物]	[物]
主格[單、複]	who	which	that	what
所有格[單、複]	whose	whose	—	—
目的格[單、複]	whom	which	that	what



〔註一〕 上表中 who は人に、which は動物又は無生物に、that は何れにも用ふ。

I had a visit from the foreigner, *who* is staying at the hotel.

(僕はホテルに滞在中のあの外人から訪問を受けた)

The dog *which* barked at you was killed yesterday.

(君に吠えついた犬が昨日殺された)

This is a novel *which* was written by the young man.

(これが其青年の書いた小説です)

He is the student *that* gave me the flower.

(彼こそ僕に花を呉れた學生です)

That is the flower *that* was given by the student.

(それこそ學生が呉れた花です)

〔註二〕 *what* は先行詞と関係代名詞とを兼ねたるものにて物に適用さる。

He got *what* (=that which) he wanted.

(彼は欲しがつて居たものを得た)

b. 複合形:—*ever* 又は *soever* を語尾とする関係代名詞にて特に複合不定関係代名詞 (Compound Indefinite Relative Pronouns) と稱す。其の變化次の如し。

	[人]	[物、人]	[物]
主格	who(so)ever	which(so)ever	what(so)ever
所有格	whose(so)ever	—	—
目的格	whom(so)ever	which(so)ever	what(so)ever

〔註〕 是等は何れも前行詞を兼ねるものなり。

*Whoever* (=any one who) does no good does harm.

(一の善事をしないものは悪事をするのである)

You may take *whichever* (=any or either of these that) you like.

(君はどちらでも御好のをお取りなさい)

*Whoever* (=any or either of you who) reads best shall have it.

(どれでも上手に讀んだ人にそれを上げましょう)

He succeeds in *whatever* (=anything that) he undertakes. (彼は何でもする事に成功する)

## 一〇 代名詞の用法

代名詞の用法 (Uses) には次のものあり。

1. 主語 (Subjects) となる。

*I* go to school every day.

(僕は毎日學校へ通ふ)

2. 目的 (Objects) となる。之に次の種類あり。

a. 他動詞 (Transitive Verbs) の目的:—

a. 普通の他動詞の目的:—

I can not find *it*.

(僕はそれを見出すことが出来ぬ)

b. 與格動詞 (Dative Verbs) の間接目的 (Indirect Objects):—

I gave *him* the book.

(僕は彼にあの書物を與へた)

c. 受動詞 (Passive Verbs) の保留目的 (Retained Objects):—

He was given *it*.

(彼はそれを貰つた)

It was given *him*.

(それは彼に與へられた)

b. 前置詞 (Prepositions) の目的:—

I put the doll *on it*.

(僕はそれの上に人形を置いた)

3. 附加的 (Attributive) に用ふ。之に次の種類あり。

a. 所有格 (Possessive):—



This is *his* book.

(これは彼の書物である)

b. 同格 (Apposition):—

**He himself** did it.

(彼自らそれをした)

4. 補足語 (Complements) に用ふ。之に次の二種あり。

a. 主格補足 (Subjective Complements):—

*Who is he?*

(彼は誰か)

b. 目的補足 (Objective Complements):—

**I thought it** *him*.

(僕はそれを彼だと思つた)

5. 絶對的 (Absolute) に用ふ。

*He being absent* I took his place.

(彼は不在なので僕が代理をした)

6. 獨立的 (Independent) に用ふ。

Oh! luckless *I!*

(噫! 不運なる余なる哉)

## — 形容詞の種類

形容詞 (Adjectives) は普通次の三種に分つ。

1. 代名形容詞 (Pronominal Adjectives):—  
代名詞の性質を有するものを云ふ。之に次の種類あり。

a. 指示的 (Demonstrative):—これに次のものあり。

a. 確定的 (Definite):—This (この), that (その), etc.

*This* bird is larger than *that* bird.

(此鳥は其鳥より大きい)

I don't like *such* a student.

(僕は斯様な學生は好まぬ)

b. 不定的 (Indefinite):—One (或る), another (他の), etc.

*One* day he called on the lady.

(或る日彼は其婦人を訪問した)

He really had *another* reason for going.

(彼は行く理由が實は別に有つたのです)

b. 疑問的 (Interrogative):—What (何の), which (どちらの), etc.

*What* book do you want?

(何の書物が欲しいのか)

c. 關係的 (Relative):—What (ところの), which (その), etc.

He lost *what* money (=all the money *that*) he had.

(彼は持つて居た所の金はすっかりなくした)

He spoke Russian, *which* language I could not understand.

(彼は僕のわからぬ露語を使つた)

[d] 別に my, your, his 等を所有形容詞 (Possessive Adjectives) と稱することあり。

2. 數量形容詞 (Quantitative Adjectives):—  
數量を表はすものを云ふ。之に次の種類あり。

a. 不定的 (Indefinite):—これに次のものあり。

a. 數 (Number):—Many (多数の), few (少数の), etc.

Those sentences have *many* mistakes.

(その文章は間違が多い)

b. 量 (Quantity):—Much (多量の), little (少き), etc.

He ate *much* bread.

(彼は澤山麵麩を食べた)



**b. 確定的 (Definite):**—又數詞 (Numerals) と稱す、之に次のものあり。

**a. 基数 (Cardinal):**—One (一), two (二), etc.

**b. 序数 (Ordinal):**—First (第一), second (第二), etc.

**c. 倍数 (Multiplicative):**—Double (二倍), treble (三倍), etc.

〔註〕 數詞の讀み方は第一篇に在り。

**3. 性質形容詞 (Qualifying Adjectives):**—性狀を表はすものを云ふ。之に次の種類あり。

**a. 説明的 (Descriptive):**—Good (善き), bad (悪き), etc.

He is an *honest* boy.

(彼は正直な兒である)

Those students are all *diligent*.

(その學生は皆勤勉である)

**b. 固有的 (Proper):**—English (英國の), Japanese (日本の), etc.

I got a picture postcard from an *English* boy.

(僕は英國少年から畫葉書を貰つた)

My brother is learning the *Chinese* language.

(兄は支那語を學んで居ます)

〔註〕 地名及び地名形容詞は語彙に掲げたり。

**c. 物質的 (Material):**—Wooden (木製の), iron (鐵の), etc.

They live in *wooden* houses.

(彼等は木の家に住んで居る)

He has a *gold* watch with him.

(彼は金時計を持つて來て居る)

〔註〕 物質名詞は多く其儘物質形容詞として用ひらる。

**d. 動詞的 (Verbal):**—これに次のものあり。

**a. 現在分詞 (Present Participles):**—Interesting (面白い), amazing (驚くべき), etc.

He has many *interesting* novels.

(彼は面白い小説を澤山持つて居る)

That is a *puzzling* question.

(それは六かしい問題である)

**b. 過去分詞 (Past Participles):**—Wounded (負傷せる), unexpected (意外の), etc.

The *wounded* soldier died on the following morning.

(負傷兵は翌朝死んだ)

It was quiet an *unexpected* event.

(それは全く意外の出来事であつた)

**c. 動名詞 (Gerunds):**—Smoking (喫煙), reading (讀書), etc.

There is a *smoking* room upstairs.

(二階に喫煙室があります)

The *reading* room was full of students.

(閱讀室は書生で一杯だつた)

## 一二 形容詞の比較

形容詞の比較 (Comparison) の變化は次の三種あり。

**1. 原級 (Positive Degree):**—原形の儘の形容詞を云ふ。

Small (小き), large (大きな), good (善き), etc.

**2. 比較級 (Comparative Degree):**—原級に比して一層大なる度合を表はすものを云ふ。

Smaller (一層小き), larger (もつと大きな), better (もつと善き), etc.



3. 最上級 (Superlative Degree):—最大の度合を表はすものを云ふ。

Smallest (最小の), largest (一番大きな), best (一等よき) etc.

### 比較法

比較の構成法は規則的と不規則的との二種あり。

1. 規則比較 (Regular Comparison):—これに (1) 語尾變化と (2) 別語連用との二様あり。

a. 語尾變化:—一綴語及び若干の二綴語は語尾に er を附して比較級、est を附して最上級を作る。

	原 級	比 較 級	最 上 級
一綴語	rich (富める)	richer	richest
	large (大きな)	larger	largest
	hot (暑き)	hotter	hottest
二綴語	narrow (狭き)	narrower	narrowest
	cruel (残酷な)	crueler	cruellest
	easy (容易な)	easier	easiest

〔註〕 er, est を附する時に要する綴字上の注意は第一篇綴字法摘要の通則に依るべし。

b. 他語連用:—多数の二綴語及び三綴以上の語は more, most を前置して比較す。

	原 級	比 較 級	最 上 級
	useful (有用な)	more useful	most useful
	famous (有名な)	more famous	most famous
	diligent (勤勉な)	more diligent	most diligent

2. 不規則比較 (Irregular Comparison):—全然綴字を變じて比較するものを云ふ。

	原 級	比 較 級	最 上 級
	good (善き)	better	best

bad (悪き)	worse	worst
little (小き)	less	least

### 一三 形容詞(副詞)比較表

形容詞及副詞の不規則比較 (Irregular Comparison) 及び二綴語にて -er, -est を付して比較し得べきものを次に表示すべし。

此内 \* を付したるは形容詞及び副詞に並用され居るもの(譯語は其一に止めたり)、† は副詞のみに用ひらるもの、無符は形容詞にのみ用ひらるものとす、又 ‡ を付したるは羅匈起原の形容詞にして、是等の語の次に前置詞を伴ふ時は than を用ひずして to を用ふるものとす。又一線を畫せるは該當する語を缺くを示す。

	原 級	比 較 級	最 上 級
Able (才幹ある)	abler	ablest.	
— (後に)	after †	{aftmost. aftermost.	
Ample (廣き)	amplur	amplest.	
Angry (怒れる)	angrier	angriest.	
— (前の)	anterior †	—	
Bad (悪しき)	worse	worst.	
Badly † (悪しく)	worse	worst.	
Balmy (芳ばしき)	balmier	balmiest.	
Bitter (苦き)	bitterer	bitterest.	
Bloody (血の)	bloodier	bloodiest.	
Blue (青き)	bluer	bluest.	
Bonny (美しき)	bonnier	bonniest.	
Bottom (底の)	—	bottommost.	
Busy (忙しき)	busier	busiest.	



原 級	比 較 級	最 上 級
Clammy (ねばれる)	clammier	clammiest
Clever (上手の)	cleverer	cleverest.
Clumsy (拙き)	clumsier	clumsiest.
Comely (優美の)	comelier	comeliest.
Common (普通の)	commoner	commonest.
Cozy (快き)	cozier	coziest.
Crazy (狂氣の)	crazier	craziest.
Cruel (残酷なる)	crueler	cruelst.
Dainty (美味の)	daintier	daintiest.
Dirty (汚き)	dirtier	dirtiest.
Dizzy (眩暈する)	dizzier	dizziest.
Doughty (強き)	doughtier	doughtiest.
Dowdy (だらしなき)	dowdier	dowdiest.
Down † (下に)	—	downmost.
Dreary (淋しき)	drearier	dreariest.
Drowsy (睡むき)	drowsier	drowsiest.
Dusky (薄暗き)	duskier	duskiest.
Dusty (塵の)	dustier	dustiest.
Early* (夙き)	earlier	earliest.
East (東の)	—	\ eastmost.
Eastern (東の)	—	\ easternmost.
Easy (容易なる)	easier	easiest.
End n. (端)	—	\ endmost.
Evil (邪惡の)	worse	worst.
Far* (遠き)	farther	{ farthest. farthest. farthermost.
Feeble (弱き)	feebler	feeblest.
Fiercy (火の)	fierier	fieriery.
Filthy (不潔の)	filthier	filthiest.
Fleshy (肉多き)	fleshier	fleshiest.

原 級	比 較 級	最 上 級
Flimsy (薄弱なる)	flimsier	flimsiest.
Flinty (剝薄なる)	flintier	flintiest.
Foggy (霧多き)	foggier	foggiest.
Fore* (前の)	former	{ foremost. first.
Front (前の)	—	frontmost.
Frosty (霜多き)	frostier	frostiest.
Frothy (泡立てる)	frothier	frothiest.
Frowzy (亂れる)	frowzier	frowziest.
Funny (可笑しき)	funnier	funniest.
Forth † (前に)	further	{ furthest. furthermost.
Fusty (悪臭ある)	fustier	fustiest.
Gaudy (華美なる)	gaudier	gaudiest.
Gawky (魯鈍の)	gawkier	gawkiest.
Gentle (優しき)	gentler	gentlest.
Ghastly (幽霊の如き)	ghastlier	ghastliest.
Giddy (眩暈する)	giddier	giddiest.
Gladly † (欣然)	gladlier	gladliest.
Gloomy (暗き)	gloomier	gloomiest.
Glossy (光澤ある)	glossier	glossiest.
Good (善き)	better	best.
Goodly (美き)	goodlier	goodliest.
Greasy (脂質の)	greasier	greasiest.
Greedy (強慾の)	greedier	greediest.
Guilty (有罪の)	guiltier	guiltiest.
Gummy (護謨質の)	gummier	gummiest.
Handsome (立派なる)	handsomer	handsomest.
Handy (上手の)	handier	handiest.
Happy (幸福なる)	happier	happiest.
Hardy (大膽なる)	hardier	hardiest.



原級	比較級	最上級
Hasty (火急の)	hastier	hastiest.
Haughty (高慢なる)	haughtier	haughtiest.
Head (首の)	—	headmost.
Healthy (健康なる)	healthier	healthiest.
Hearty (誠實の)	heartier	heartiest.
Heavy (重き)	heavier	heaviest.
High (高き)	higher	{ highest. highmost.
Hind (後の)	hinder	{ hindmost. hindermost.
— (此方)	hither*	hithermost.
Holy (神聖なる)	holier	holiest.
Honest (正直なる)	honester	honestest.
Horny (角質の)	hornier	horniest.
Humble (賤しき)	humbler	humblest.
Hungry (餓えたる)	hungrier	hungriest.
Husky (嗚聲の)	huskier	huskiest.
Icy (氷の)	icier	iciest.
Idle (怠惰の)	idler	idlest.
Ill* (不快の)	worse	worst.
— (劣れる)	inferior †	—
In † (内に)	inner	{ inmost. innermost.
Jaunty (快活なる)	jauntier	jauntiest.
Jolly (楽しき)	jollier	jolliest.
Juicy (汁多き)	juicier	juiciest.
— (年少の)	junior †	—
Kindly* (親切なる)	kindlier	kindest.
Kingly* (王らしき)	kinglier	kingliest.
Knotty (節多き)	knottier	knottiest.

原級	比較級	最上級
Late* (遅き)	{ later latter	{ latest. last.
Leafy (葉多き)	leafier	leafiest.
Lengthy (長き)	lengthier	lengthiest.
Likely* (實らしき)	likelier	likeliest.
Little* (少き)	less	least.
Lively (活潑なる)	livelier	liveliest.
Lofty (高き)	loftier	loftiest.
Lordly* (氣高き)	lordlier	lordliest.
Lovely (愛らしき)	lovelier	loveliest.
Low (低き)	lower	{ lowest. lowermost.
Lucky (運良き)	luckier	luckiest.
Lumpy (塊多き)	lumpier	lumpiest.
Lusty (丈夫なる)	lustier	lustiest.
Manly (男らしき)	manlier	manliest.
Many (多くの)	more	most.
Marly (泥灰石の)	marlier	marliest.
Massy (重大の)	massier	massiest.
Mellow (熟せる)	mellowier	mellowest.
Merry (楽しき)	merrier	merriest.
Mid (中央の)	—	midmost.
Middle (中間の)	—	middlemost.
Mighty (有力なる)	mightier	mightiest.
Milky (乳状の)	milkier	milkiest.
Misty (霧深き)	mistier	mistiect.
Moldy (黴びたる)	moldier	moldiest.
Moody (怒り易き)	moodier	moodiest.
Mossy (苔蒸せる)	mossier	mossiest.
Much* (多量)	more	most.
Muddy (泥多き)	muddier	muddiest.



原 級	比 較 級	最 上 級
Muggy (蒸暑き)	muggier	muggiest.
Murky (暗き)	murkier	murkiest.
Musty (黴びたる)	mustier	mustiest.
Narrow (狭き)	narrower	narrowest.
Nasty (不潔なる)	nastier	nastiest.
Naughty (悪しき)	naughtier	naughtiest.
Near (近き)	nearer	{nearest. next.
— (下界の)	nether	nethermost.
Nervy (強き)	nervier	nerviest.
Nigh* (近き)	nigher	{nighest. next.
Nimble (疾き)	nimblar	nimblest.
Noble (高尚なる)	nobler	noblest.
Noisy (喧しき)	noisier	noisiest.
North (北の)	—	northmost.
Northern (北方の)	—	northernmost.
Obscure (曖昧なる)	obscurer	obscurest.
Oily (油多き)	oilier	oiliest.
Old (老いたる)	{older elder	{oldest. eldest.
Out† (外に)	{outer utter	{outmost. outermost. utmost. uttermost.
Up† (上に)	{over upper	{overmost. upmost. uppermost.
Paltry (賤しき)	paltrier	paltriest.
Petty (瑣々たる)	pettier	pettiest.
Pithy (氣力ある)	pithier	pithiest.

原 級	比 較 級	最 上 級
Pleasant (楽しき)	pleasanter	pleasantest.
Plucky (勇しき)	pluckier	pluckiest.
Polite (丁寧なる)	politer	politest.
— (後の)	posterior†	—
Pretty (美しき)	prettier	prettiest.
— (先の)	prior†	—
Profound (深き)	profounder	profoundest.
Prosy (散文の)	prosier	prosiest.
Puny (細小の)	punier	puniest.
Quiet (静なる)	quieter	quietest.
Racy (風味ある)	racier	raciest.
Rainy (雨の)	rainier	rainiest.
Rathe (早き)	rather †	—
Ready (用意せる)	readier	readiest.
Rear (後部の)	—	rearmost.
Remote (遠き)	remoter	remotest.
Ruddy (赤き)	ruddier	ruddiest.
Rushy (燈心の)	rushier	rushiest.
Rusty (錆びたる)	rustier	rustiest.
Sappy (多汁の)	sappier	sappiest.
Scabby (疔ある)	scabbier	scabbiest.
Scanty (乏しき)	scantier	scantiest.
Scurfy (垢多き)	scurfier	scurfiest.
Scurvy (垢多き)	scurvier	scurviest.
Seedy (種子多き)	seedier	seediest.
— (年長の)	senior†	—
Serene (清朗なる)	serener	serenest.
Severe (烈しき)	severer	severerst.
Shabby (穢き)	shabbier	shabbiest.
Shady (蔭の)	shadier	shadiest.
Shaggy (粗毛の)	shaggier	shaggiest.



原 級	比 較 級	最 上 級
Shaky (動搖せる)	shakier	shakiest.
Shallow (浅き)	shallower	shallowest.
Shapely (釣合よき)	shapelier	shapeliest.
Shifty (油断なき)	shiftier	shiftiest.
Shoddy (濫褻の)	shoddier	shoddiest.
Shrubby (灌木の)	shrubbier	shrubbiest.
Sickly* (病身の)	sicklier	sickliest.
Silky (絹の)	silkier	silkier.
Silly (愚の)	sillier	silliest.
Simple (單純なる)	simpler	simplest.
Sincere (誠實の)	sincerer	sincerest.
Skinny (皮のみの)	shinnier	skinniest.
Slabby (粘れる)	slabbier	slabbiest.
Sleepy (眠き)	sleepier	sleepiest.
Slimy (粘液の)	slimier	slimiest.
Smutty (汚れたる)	smuttier	smuttiest.
Snaggy (小枝の)	snaggier	snaggiest.
Sneaky (隠険の)	sneakier	sneakiest.
Snotty (鼻汁の)	snottier	snottiest.
Snowy (雪の)	snowier	snowiest.
Soapy (石鹸の)	soapier	soapiest.
Sober (眞面目の)	soberer	soberest.
Soggy (濡りたる)	soggier	soggiest.
Soppy (濡れたる)	soppier	soppiest.
Sorry (悲しき)	sorrier	sorriest.
South (南の)	—	southmost.
Southern (南方の)	—	southernmost.
Speedy (速き)	speedier	speediest.
Spicy (香味ある)	spicier	spiciest.
Spiny (尖れる)	spinier	spiniest.
Sprightly (快活なる)	sprightlier	sprightliest.

原 級	比 較 級	最 上 級
Spunky (血氣の)	spunkier	spunkiest.
Starry (星の)	starrier	starriest.
Stately (宏壯なる)	statelier	stateliest.
Steady (固き)	steadier	steadiest.
Stealthy (隠密の)	stealthier	stealthiest.
Sticky (粘質の)	stickier	stickiest.
Stingy (吝嗇の)	stingier	stingiest.
Stony (石の)	stonier	stoniest.
Stormy (嵐の)	stormier	stormiest.
Streaky (線條の)	streakier	streakiest.
Stubby (株の如き)	stubbier	stubbier.
Stuffy (密閉せる)	stuffer	stuffer.
Sturdy (頑健なる)	sturdier	sturdiest.
Sulky (不謙謙の)	sulkier	sulkiest.
Sultry (蒸暑き)	sultrier	sultriest.
Sunny (日光の)	sunnier	sunnier.
— (勝れる)	superior†	—
Surly (意地悪き)	surlier	surliest.
Sweaty (汗の)	sweatier	sweatiest.
Tardy (遅き)	tardier	tardiest.
Tasty (佳味の)	tastier	tastiest.
Tawdry (引立たぬ)	tawdrier	tawdriest.
Techy (怒り易き)	techier	techiest.
Tender (柔き)	tenderer	tenderest.
Testy (性急の)	testier	testiest.
Thirsty (渴せる)	thirstier	thirstiest.
Thorny (刺ある)	thornier	thorniest.
Thrifty (節儉なる)	thrifter	thriftest.
Tidy (整然たる)	tidier	tidiest.
Tipsy (酩酊せる)	tipsier	tipsiest.
Top (頂上の)	—	topmost.



原級	比較級	最上級
Trusty (信頼すべき)	trustier	trustiest.
Ugly (醜き)	uglier	ugliest.
— (外の)	ulterior‡	—
— (下の)	under*	undermost.
Uneasy (不安の)	uneasier	uneasiest.
Wealthy (富める)	wealthier	wealthiest.
Wearry (疲れたる)	wearier	weariest.
Weighty (重き)	weightier	weightiest.
Well* (よく)	better	best.
West (西の)	—	westmost.
Western (西方の)	—	westernmost.
Wily (狡猾なる)	wilier	wiliest.
Witty (頓才ある)	wittier	wittiest.
Worthy (価値ある)	worthier	worthiest.
Yellow (黄色の)	yellower	yellowest.
Yolky (卵黄の)	yolkier	yolkiest.

#### 一四 形容詞の用法

形容詞には次の用法 (Uses) あり。

1. 附加的 (Attributive): 一名詞に直接す、之に次の二様あり。

a. 多くは名詞の前に来る。

I have a *sharp* knife.

(僕は善く切れる小刀を持つ)

The *good* boy was given a *pretty* flower.

(おとなしい兒が美しい花を貰つた)

b. 少数の例に於て名詞の後に来る。

The *people present* began to feel uneasy.

(居合はせた人々は不安を感じ出した)

The girl asked for *something better*.

(少女は何かもつと善いものを呉れと云つた)

2. 叙述的 (Predicative): 不完全動詞 (Incomplete Verbs) と連用して補足語 (Complements) をなす。之に次の種類あり。

a. 自動詞 (Intransitive Verbs) の補足語として主語を説明するもの:—

The *day is short* and the *night is long*.

(日は短く夜は長い)

His *father and mother fell sick*.

(彼の父母は病氣になつた)

b. 他動詞 (Transitive Verbs) の補足語として目的を説明するもの。

We *made him happy*.

(僕等は彼を幸福にした)

People *believe him honest*.

(人々は彼を正直と思つて居る)

[註] 他動詞若し受動態 (Passive) ならば補足語は主語を説明す。

He *was made happy*.

He *is believed honest*.

3. 名詞的 (Substantive): 説明形容詞は the を前置せる時往々集合名詞 若しくは抽象名詞の意をなす。

The *rich* (=rich people) are not always happy.

(富者必しも幸福ならず)

The *beautiful* (=beauty) lives for ever.

(美は永遠に活く)

#### 一五 形容詞の代用物

形容詞の代用物 (Substitutes) としては次の如きものあり。



## 1. 形容句 (Adjective Phrases):—

The flowers *in the garden* are peonies.

(園の花は牡丹である)

I prefer a residence *in the suburbs* to one *in the city*.

(僕は市内の住宅より市外の方がよい)

## 2. 形容節 (Adjective Clauses):—

Do you know the young gentleman *who is speaking to him*?

(君は彼に話をして居るあの若い紳士を知つて居るか)

He was the only son of the brave soldier *who died in the late war*.

(彼は先年の戦役で死んだあの勇敢な軍人の獨り息子であつた)

## 3. 名詞 (Nouns):—

*River* water is seldom pure.

(河水は滅多に純潔でない)

Tokyo, the *capital* of Japan, is in Musashi.

(日本の首府東京は武蔵に在り)

## 4. 代名詞 (Pronouns):—

*My* father is older than *your* mother.

(僕の父は君の母より老年です)

*Our* school is on the hill.

(僕等の學校は山の上に在ります)

## 5. 分詞 (Participles):—

## a. 現在分詞 (Present Participles):—

The man *wearing* the straw hat is my brother.

(あの藁藁帽を冠つて居るのが兄です)

English is a *living* language.

(英語は活ける言葉である)

## b. 過去分詞 (Past Participles):—

I received a letter *written* in red ink.

(僕は赤インキで書いた手紙を受けた)

That is a photograph *taken* by my brother.

(これは兄が撮した寫眞です)

## 6. 不定法 (Infinitives):—

I have no companion *to play with*.

(僕は遊び仲間がない)

He found a house *to let* in the compound.

(彼は其奥で貸家を見つけた)

## 7. 動名詞 (Gerunds):—

Is there any *eating* house in the park?

(公園内に飲食店がありますか)

All of them hurried *to the dining room*.

(彼等は皆食堂さして急いだ)

## 8. 副詞 (Adverbs):—

The *then* king was his great admirer.

(當時の王は彼の人の歸依者であつた)

The *above* speech was greatly laughed at.

(上述の演説は大變嘲笑された)

## 一六 定冠詞の用法

定冠詞 (Definite Article) を用ふ重なる場合は次の如し。

## 1. 一度記述されたる名詞の限定せるもの。

I saw a boy and a girl on my way home. *The boy* had a book and *the girl* a ball.

(僕は歸りがけに少年と少女にあつた、其少年は書物を持つて居た、そして少女は毬を持つ居た)

## 2. 文の前後の意味より名詞の限定せるもの。

He went to his room and shut *the window* (= *the window of the room*).

(彼は自分の宅へ行つて其窓を閉めた)

## 3. 単數普通名詞をして種類全體を代表せしむ



る時(即ち「……と云ふものは」との意を有せしむるもの)。

*The dog is a useful animal.*

(犬は有用なる動物である)

*The eagle is the king of birds.*

(鷲は鳥の王である)

[註一] 此用法は動植物に多し。

[註二] man と woman の語は本則の例外とす。

*Man is stronger than woman.*

(男は女よりは強いものだ)

4. 単數普通名詞をして抽象的に性質を意味せしむる時。

*He felt the patriot (=his patriotic feelings) rise within him.*

(彼は愛國の念の起るを感じた)

*All the father rose in my heart.*

(親心が胸に一杯になつた)

5. by の後に單數普通名詞を用ひ數量の單位を表はす時。

*They sell flannel by the yard.*

(フランネルは一碼幾許で賣る)

*We hire horses by the hour.*

(馬は一時間幾許で借りる)

6. 複數普通名詞をして總括的の意を有せしむる時。

*The teachers (=all the teachers) of the school.*

(當校の教師)

*The sense (=the five senses).*

(五感)

7. 次の名詞には常に定冠詞を附す。

a. 無双的 (Unique) の性質を有するもの。

The sun. (太陽)

The moon. (月)

The earth. (地球)

The globe. (地球)

The universe. (宇宙)

The world. (世界)

The equator. (赤道)

The poles. (兩極)

The tropics. (熱帶)

The heavens. (天)

The sky. (空)

The ocean. (大洋)

The sea. (海)

The horizon. (地平線)

The zenith. (天心)

The nadir. (對蹠點)

The pole star. (北極星)

The evening star. (明星)

The Bible. (聖書)

The Gospel. (福音)

The Scripture. (經書)

The devil. (惡魔)

The north. (北)

The south. (南)

The east. (東)

The west. (西)

The right. (右)

The left. (左)

The alphabet. (字母)

The stars. (星辰)

The water. (水中)

The air. (空中)

The Army. (陸軍)

The Navy. (海軍)

Etc.

Etc.

b. 平素の談話にて熟知 (familiarity) されたるもの。

The Emperor. (皇帝)

The Empress. (皇后)

The governor. (知事)

The principal. (校長)

The doctor. (醫者)

The milkman. (牛乳屋)

The butcher. (肉屋)

The servant. (婢僕)

The country. (田舎)

The station. (停車場)

The park. (公園)

The post office. (郵便局)

Etc.

Etc.

8. 次の形容詞は定冠詞を附す。

a. 最上級 (Superlative Degree):—

*The largest school in the city.*

(市中で一番大きい學校)

*The smallest tree in the park.*

(公園内で一番小さい樹木)

b. 序數詞 (Ordinal Numerals):—



*The first year of Taisho.*

(大正元年)

*Charles the Second.*

(チャールズ第二世)

c. 形容詞が集合名詞 (Collective Nouns) の意味をなす時:—

*The rich* (=rich people=富者)

*The poor* (=poor people=貧者).

d. 形容詞が抽象名詞 (Abstract Nouns) の意味をなす時:—

*The beautiful* (=beauty=美).

*The sublime* (=sublimity=壯).

e. 次の如く無双的 (Unique) の意味を有する形容詞:—

Chief. (主なる)	Main. (重なる)
Principal. (重要の)	Leading. (主要の)
Preceding. (先きの)	Previous. (前の)
Following. (次の)	Above. (上の)
Same. (同じ)	Very. (その)
Very same. (同一の)	Self same. (同一の)
Identical. (同一の)	Entire. (全部の)
Sole. (單獨の)	Only. (唯一の)
Etc.	Etc.

9. 次の如き成句 (Phrases) に用ふ。

a. 前置詞句 (Prepositional Phrases) の例:—

In the morning. (朝)

In the afternoon. (午後)

In the evening. (夜)

In the twilight. (薄暗がりに)

In the wet. (雨降りに)

In the distance. (遠方に)

Etc.

On the spot. (立どころに)

On the contrary. (之に反して)

On the dust. (地上に)

On the eye. (間際に)

On the sea. (海上に)

On the wing. (飛んで)

Etc.

To the life. (生寫に)

To the point. (適切に)

To the teeth. (面前にて)

To the letter. (寸分違はず)

Etc.

By the way. (序に)

By the book. (精密に)

Etc.

b. 動詞句 (Verbal Phrases) の例:—

To play the fool. (馬鹿を盡す)

To take the field. (實戦を始む)

To lead the way. (先導する)

To give the cue. (手係を興ふ)

To make the land. (陸を認める)

To put the hand to. (擺む)

To have the blues. (怏々として居る)

To get the sack. (死職させらる)

To keep the field. (戦を續ける)

Etc.

## 一七 不定冠詞の用法

不定冠詞 (Indefinite Article) の主な意義用法は次の如し。



## 1. any (何でも) の意として用ふ。

Lend me *a knife*.

(僕に小刀を貸してくれ)

*A son* should obey his parents.

(息子は両親に従ふべきである)

## 2. one (一個) の意として用ふ。

Give me *a cup* of coffee.

(珈琲一杯下さい)

It is *a foot* long.

(それは一呎の長さです)

## 3. a certain (或る一つの) の意として用ふ。

I saw *a boy* on my way home.

(僕は歸りがけに小兒に逢つた)

Once upon a time there was *a king*.

(むかしむかし一人の王があつた)

## 4. the same (同一の) の意として用ふ。

Birds of *a feather* flock together.

(類をもつて集る)

This is all of *a sort*.

(皆同種類)

## 5. per (に付き) の意として用ふ。

I spend twenty yen *a month*.

(僕は一月二十圓つかふ)

It cost ten cents *a yard*.

(一碼十仙でした)

## 6. 次の如き成句 (Phrases) に用ふ。

## a. 前置詞句 (Prepositional Phrases) の例:—

In *a word*. (約言せば)In *a hurry*. (急いで)In *a passion*. (激怒して)In *a manner*. (幾分か)In *an instant*. (直に)

Etc.

At *a glance*. (一瞥して)At *a loss*. (當惑して)At *a distance*. (少し隔つて)At *a pinch*. (大事に際して)

Etc.

On *an average*. (平均して)On *a sudden*. (不意に)On *a smoke*. (煙りて)On *a spree*. (浮かれて)

Etc.

To *a man*. (一人も残さず)To *a degree*. (極度に)To *a turn*. (完全に)To *a hair*. (精確に)To *a wonder*. (過大に)

Etc.

Of *a piece*. (同類の)After *a sort*. (幾分か)With *a thought*. (極て迅速に)

Etc.

## b. 動詞句 (Verbal Phrases) の例:—

To make *a fool* of. (愚弄す)To make *an end* of. (終る)To make *a purse*. (醜金する)To make *a pile*. (富を致す)To make *a lip*. (唇を尖らす)

Etc.

To have *a care*. (注意す)To have *an eye* to. (注目する)To have *a word* with. (相語る)To have *a voice* in. (參與す)

Etc.

To take *a fancy* to. (好む)



- To take a risk. (危険に投ず)  
 To take a short. (捷徑を取る)  
 To take a walk. (散歩する)  
 Etc.  
 To hold a candle to. (匹敵す)  
 To keep an eye on. (注目する)  
 To put a stop to. (罷めしむ)  
 Etc.

## 一八 固有名詞と冠詞用法

固有名詞には冠詞を用ひざるを原則とすれど次の場合には使用す。

### I. 定冠詞を冠するもの

1. 特種の地名:—普通には都市 (Town) 及び地方 (District) 名に冠詞を使用せざれど、次のものは例外とす。

<i>The</i> Crimea.	<i>The</i> Hague.
<i>The</i> Tyrol.	<i>The</i> Transvaal.
<i>The</i> Campania.	<i>The</i> Sahara.
<i>The</i> Carnatic.	<i>The</i> Soudan.
<i>The</i> Punjab.	<i>The</i> Deccan.

2. 國民 (People) 又は種族 (Race):—

<i>The</i> Japanese. (日本人)	<i>The</i> Chinese. (支那人)
<i>The</i> Aryans. (アリヤン人)	<i>The</i> Ainos. (アイヌ人)

3. 黨派 (Party) 又は宗派 (Sect):—

<i>The</i> Liberals. (自由黨)	<i>The</i> Socialists. (社會黨)
<i>The</i> Christians. (基督教徒)	<i>The</i> Buddhists. (佛教徒)

4. 家族 (Family):—但し一族を總括する時に限る。

*The* Bourbons. (ブルボン家)

*The* Minamotos. (源氏)

5. 山脉 (Mountain Range):—

*The* Alps. (アルプ山脉)

*The* Himalayas. (ヒマラヤ山脉)

[註] 單獨の山岳は Mt. Fuji の如く冠詞なし。

6. 群島 (Group of Islands):—

*The* Kurile Islands. (千島)

*The* Bonin Islands. (小笠原群島)

[註] 單獨の島は Formosa (臺灣) の如く冠詞なし。

7. 複數形の邦土 (Country):—

*The* Netherlands. (和蘭國)

*The* Congo Free States. (コンゴウ自由國)

8. 川河 (River):—

*The* Thames. (テムズ河)

*The* Nile. (ナイル河)

9. 海 (Sea), 洋 (Ocean), 海峡 (Strait):—

*The* Mediterranean. (地中海)

*The* Pacific Ocean. (太平洋)

*The* Gibraltar Strait. (ジブラルタ海峡)

[註] 湖及び岬は Lake Biwa, Cape Cod の如く冠詞を用ひず、又灣には冠詞の用法一定せず。

10. 船艦 (Ship):—

*The* Manshu Maru. (滿州丸)

*The* Asama. (淺間艦)

11. 公共の設立物 (Public Building):—

*The* Naval College. (海軍大學校)

*The* Specie Bank. (正金銀行)

[註] 地名又は人名を冠する設立物には冠詞なし。



きを常とす又公園及び停車場には冠詞を用ひず。

12. 商店 (Firm):—

*The Hakubunkan.* (博文館)

*The Kinkodo.* (金港堂)

〔註〕「館」「堂」「社」「院」等の屋號のものは多く定冠詞を附すれども「屋」のものは冠詞を用ひざるが多し。

13. 書籍 (Book), 新聞 (Newspaper) 等:—

*The Arabian Nights' Entertainments.*

*The Japan Times.*

〔註〕若し *Robinson Crusoe* の如く人名が書名なる時は冠詞を用ひず。

14. 特質を表はす形容詞若くは名詞を添へたる人名:—

*The elder Brutus.* (老ブルータス)

*The Late Gen. Nogi.* (故乃木將軍)

*Pepin the Short.* (短身ペピン)

*William the Conqueror.* (キリアム征服者)

〔註〕但し *little, old, dear* 等には冠詞を要せず。

15. 普通名詞として用ひたる固有名詞:—

*Japan is the England of the Far East.*

(日本は極東の英國である)

*He is the Newton of the age.*

(彼は現代のニュートンである)

II. 不定冠詞を冠するもの

1. 「と云ふ人」の意として有名ならざる人の名を始めて述ぶる時:—

*I had a letter from a Mia.*

(僕は三田と云ふ人から手紙を貰つた)

*A Mr. Sato* came to see you.

(佐藤と云ふ方が御目にかゝりに來ました)

2. 「と云ふ所」の意として地名に冠す:—

*There is a Boston* in England.

(英國にボストンと云ふ所がある)

*I know a Cambridge* in America.

(僕は米國のケムブリッジと云ふ市を知つて居る)

3. 固有名詞が其人又は場所を指さず、之に類似せる意を表はす時:—

*He is a Daniel* in wisdom.

(彼は智力に於てダニエルである)

*Brussel is a Paris* on a small scale.

(ブラッセルは小規模の巴里である)

4. 知名の家族 (Family) 又は黨派 (Party) の一員を指す時:—

*His father was a Minamoto.*

(彼の父は源氏であつた)

*He is a Progressist.*

(彼は進歩黨である)

5. 作者の名を以て其美術品を表す時:—

*The sword he bought* proved to be *a Masamune.*

(彼が買つた大刀は正宗の作だつた)

*He has an Okyo* among his collection.

(彼の秘藏の中に應舉が一つある)

一九 冠詞の省略

冠詞は次の場合に於て省略せらる。

1. 稱號 (Title) に用ひたる名詞:—

a. 稱號が固有名詞の直前に來る時:—

*King George.*

(ジョージ王)



General Nogi.

(乃木大將)

〔註〕 英國史になき稱號には定冠詞を附す。

The Czar Nicholas.

(ニコラス帝)

The Emperor Napoleon.

(ナポレオン帝)

b. 稱號が同格に用ひられたる時：—

Victoria, Queen of England.

(英國女皇ヴクトリヤ)

Napoleon, Emperor of the French.

(佛國皇帝ナポレオン)

〔註〕 官職名は稱號に準じて冠詞を略すれども  
業務名は前後孰れに来るも冠詞を要す。

i. 官職名：—

Dr. Fujisawa, Professor of the Science College. (理  
科大學教授藤澤博士); Mr. Yamada, Minister to Chili.  
(智利公使山田氏)

ii. 業務名：—

Mr. Mori, the teacher of mathematics. (數學教員  
森先生); Homer, the poet = The poet Homer. (詩人ホ  
ーマー)

2. 説明的に用ひたる家族的關係：—

a. 固有名詞の直前に来る時。

Uncle George sent me this book.

(デジョージ叔父さんが此本を送つて呉れた)

Aunt Mary told a story.

(メーリ叔母さんが話をして呉れました)

b. 固有名詞の直後に来る時。

Alexander, son of Philip.

(フキリツブの息アレキサンダー)

Ito, nephew to the teacher.

(教師の甥なる伊藤)

3. 不完全動詞の補足語として用ひたる稱號若  
くは家族的關係：—

He was elected president.

(彼は會長に選ばれた)

He was created baron.

(彼は男爵を授けられた)

He is daughter to the teacher.

(彼は教師の娘になります)

〔註〕 斯る用法を有する動詞の主なるものは次  
の如し。

Be, become, make, turn, crown, elect, proclaim,  
create, appoint, etc.

4. 書物の見出し (Heading)：—

Contents. (目次)                      Index. (索引)

Introduction. (序論)                      Appendix. (附録)

〔註〕 書籍の名も Title として書冊上に記す時  
は冠詞を用ひざること多し。但し文中に引用する  
時は定冠詞を附す。

5. 「何々の資格」(in the capacity of) の意とし  
て用ひたる as の次の名詞：—

He went with me as interpreter.

(彼は通譯として僕と同行した)

He has been in my employ for ten years as  
salesman.

(彼は店員として十年間私が雇ふて居ました)

〔註〕 as が若し「何々として評すれば」(con-  
sidered in the character of) の意なれば冠詞を要  
す。

Caesar, as an orator, was inferior to Cicero.

(シーザーは辯士としてはシセロに劣つて居た)

6. 名詞を文頭に出し as に「雖も」(though) の  
意を表はさしめたる時：—



*Here as he was, he hesitated on the occasion.*

(彼は勇者であつたが此場合に於ては躊躇した)

*Scholar as he is, he does not know it.*

(彼は學者だがそれを知らない)

7. 強勢の never 又は ever を用ひたる時:—

*Never had master a page so kind.*

(あんな親切な給仕を持た主人はない)

*Never was husband so fond or wife so devoted.*

(あれ程迄も愛着して居る夫婦はなかつた)

8. 呼び掛 (Address) に用ひたる名詞:—

*Father, may I go to the park?*

(お父さん私は公園へ行つてもよいか)

*Boys, how do you do?*

(皆さん、お慶々宜しいか)

9. a kind of, a sort of, a description of, a species of, a class of 等の次に來る名詞:—

*Matsu is a kind of pine.*

(松はパインの一種である)

*A gig is a kind of carriage.*

(ギツグとは馬車の一種である)

〔註〕 但し what sort of, what kind of の次には不定冠詞を用ふことあり。

*I do not know what kind of a man he is.*

(僕は彼がどんな風の人だか知りません)

10. 實物を指さず單に名稱として用ひたる名詞:—

*Child is the English for the Japanese kodomo.*

(英語のチャイルドは日本語のコドモである)

*The rank of major.*

(少佐と云ふ階級)

11. last (昨), next (明) を week, month, year, century 等と連用したる時:—

*I saw him last week.*

(僕は先週彼に遇つた)

*I shall leave here next month.*

(僕は來週此處を去ります)

〔註〕 此用法は現在を標準として用ふる時に限る。若し過去に於て next を「翌」の意に用ふれば定冠詞を要す。

*Cholera raged that year, but the next year there were only a few cases.*

(其年はコレラがひどかつたが其の翌年は数名の患者しかなかつた)

12. 次の如き名詞を本來の意に用ふ時。

School:—At school (稽古中), in school (在學), to go to school (登校), to leave school (退校), etc.

Home:—At home (在宅), to go home (歸宅), to come home (歸宅), to be home (歸る), etc.

Church:—To go to church (禮拜に行く), church is over (禮拜は終つた), etc.

Hospital:—In hospital (入院), to send to hospital (送院), etc.

Market:—In market (市で), to market (市へ), etc.

Prison:—In prison (入獄), to send to prison (獄に下す), etc.

Town:—In town (滯京), to go to town (上京), to leave town (退京), etc.

Bed:—In bed (就寢中), to get out of bed (離寢する), to go to bed (就寢する), etc.

13. 次の如き成句 (Phrases) には冠詞を省く。

a. 相關的 (Correlative) に對語を成すもの。

Teacher and student. (師弟)

Master and servant. (主従)

Mother and child. (母子)

Husband and wife. (夫婦)

Day and night. (晝も夜も)



Body and soul. (全然)  
 Knife and fork. (庖丁と肉叉)  
 North and south. (南北)  
 East and west. (東西)  
 Friend or foe. (敵か味方)  
 From morning till night. (朝から晩迄)  
 From beginning to end. (始から終迄)  
 From first to last. (始終)  
 From hand to mouth. (其日暮し)  
 Etc.

b. 同一の名詞を反覆したるもの。

Hand in hand. (手に手を取りて)  
 Arm in arm. (腕を組んで)  
 Side by side. (相並んで)  
 Day after day. (日々に)  
 Word for word. (言毎に)  
 Step by step. (一步一步)  
 Year in year out. (年々)  
 From age to age. (世々)  
 Face to face. (相對して)  
 From hand to hand. (次より次へ)  
 From time to time. (時々)  
 From door to door. (戸毎に)  
 Etc.

c. 前置詞句 (Prepositional Phrases) を成すもの。

At table. (食事中)	At sea. (航海中)
At anchor. (碇泊中)	At hand. (手近に)
At bottom. (其實)	Etc.
In person. (自身で)	In hand. (着手)
In name. (名義は)	In turn. (順次に)
In part. (幾分)	Etc.

On land. (陸上)	On sale. (賣出中)
On hand. (持合す)	On foot. (徒歩で)
On fire. (燃えて)	Etc.
By land. (陸路)	By water. (海路)
By birth. (生れは)	By accident. (不意に)
By express (急便にて)	Etc.
Of age (丁年)	Of opinion. (意見で)
Of force. (是非)	Etc.

d. 動詞句 (Verbal Phrases) を爲すもの。

To take ship. (乗船する)  
 To take refuge. (避難する)  
 To take care of. (大事にする)  
 Etc.  
 To make fun of. (嘲笑す)  
 To make room. (通路を開く)  
 To make head against. (抵抗す)  
 Etc.  
 To give ear to. (聞く)  
 To give battle. (攻撃する)  
 To give rise to. (生ず)  
 Etc.  
 To keep house. (世帯を持つ)  
 To keep watch. (見張する)  
 Etc.  
 To set eyes on. (見る)  
 To set sail. (出帆す)  
 Etc.  
 To send word. (傳言する)  
 To cast anchor (投錨す)  
 To weigh anchor. (拔錨す)  
 Etc.



## 二〇 動詞の種類

動詞 (Verbs) は其意義用法若くは形態に依り次の如くに分類す。

1. 他動詞 (Transitive Verbs):—目的 (Objects) を有するものを云ふ。

A. *rolling stone gathers no moss.*  
(轉石に苔集らず)

He *speaks English* very well.  
(彼は英語を巧に語る)

他動詞は其意味に依り次の如く細別するものあり。

a. 與格動詞 (Dative Verbs):—直接目的 (Direct Objects) と間接目的 (Indirect Objects) とを有するもの。

I *gave him* a book.  
(僕は彼に書物を與へた)

He *told me* a story.  
(彼は僕に話をした)

b. 作爲動詞 (Factitive Verbs):—補足語 (Complements) を要するもの、こは又不完全他動詞 (Incomplete Transitive Verbs) とも云ふ。

He *made her* his wife.  
(彼は彼女を妻にした)

They *elected* Washington president.  
(一同はワシントンの大統領を選んだ)

c. 惹起動詞 (Causative Verbs):—to cause (……をして……をなさしむ) の意を有するもの。

He *killed* the man.  
[=He *caused* the man to die.]  
(彼は其人を殺した)

The woodman *felled* the tree.

[=The woodman *caused* the tree to fall.]  
(樵夫は其樹を倒した)

〔註〕 他助詞は皆 Causative の意を有す。

d. 反射動詞 (Reflexive Verbs):—反射代名詞 (Reflexive Pronouns) を目的に有するもの。

I have *enjoyed myself* very much.  
(僕は面白く遊んだ)

He *killed himself* in his home.  
(彼は自宅で自殺した)

e. 同族動詞 (Cognate Verbs):—同族目的 (Cognate Objects) を有するもの。

He *dreamt* a strange dream.  
(彼は妙な夢を見た)

He *lived* a long life.  
(彼は長命だつた)

【他動詞の自動詞的用法】 他動詞は次の場合に於て自動詞となる。

a. 一般的の意義 (General Sense) に用ひたる時:—

The cat can *see* at night.  
(猫は夜見えます)

We *eat* in order to live.  
(人は生きんが爲に食べるのである)

b. 受動 (Passive) の意義に用ひたる時:—

The book *sells* very well.  
(此本はよく賣れる)

The men *numbered* three hundred.  
(人員三百と算せられた)

c. 反射的 (Reflexive) の意義に用ひたる時:—

The anchor *holds* [itself] well.  
(碇はしつかりよくきいて居る)

The dog *feeds* (himself) on meat.  
(あの犬は肉を食つて生きて行く)



2. 自動詞 (Intransitive Verbs):— 目的 (Objects) を有せざるものを云ふ。

The sun *shines* in the sky.

(太陽は空に輝いて居る)

The students *went* to the library.

(學生が圖書館へ行つた)

【自動詞の他動詞的用法】自動詞は次の場合に於て他動詞となる。

a. 同族目的 (Cognate Objects) を伴ふ時:—

He *slept* a sound sleep.

(彼は熟睡した)

He *laughed* a loud laugh.

(彼は大聲で笑つた)

b. Causatives の意に用ひたる時:—

The tide *floated* the ship.

(潮が来て船を浮ぼせた)

The boy is *flying* a kite.

(少年は紙鳶を揚げて居る)

c. 前置詞若くは副詞と合して複合動詞をなす時:—

He *laughed at* the boy.

(彼は其少年を嘲笑した)

He *sat out* the play.

(彼は其芝居のはねる迄居た)

3. 完全動詞 (Complete Verbs):— 補足語 (Complements) を要せざるものを云ふ、之に次の種類あり。

a. 完全他動詞 (Complete Transitives):—

I *took* him to the station.

(僕は彼を停車場へ連れて行つた)

The servant *opens* the gate every morning.

(下女が毎朝門を明ける)

b. 完全自動詞 (Complete Intransitives):—

School *begins* at nine o'clock.

(稽古は九時に始ります)

The old man *lives* in the city.

(あの老人は市内に住んで居る)

4. 不完全動詞 (Incomplete Verbs):— 補足語 (Complements) を要するものを云ふ、之に次の種類あり。

a. 不完全他動詞 (Incomplete Transitives):— こは又 Factitive Verbs と稱す。

I *called* him a fool.

(僕は彼を馬鹿と呼んだ)

He *kept* his mouth open.

(彼は口を開けて居た)

b. 不完全自動詞 (Incomplete Intransitives):— こは又 Neuter Verbs と稱す。

The gentleman *is* the principal.

(あの紳士が校長です)

He *has become* famous.

(彼は有名になりました)

5. 無人稱動詞 (Impersonal Verbs):— It を形式上の主語として用ふる動詞を云ふ。

*It rains* cats and dogs.

(雨が車軸を流して降る)

*It is* time to go to school!

(登校する時刻である)

6. 規則動詞 (Regular Verbs):— 動詞の原形 (Root-form) に ed を附して過去及び過去分詞を造り得るものを云ふ、之に次の種類あり。

a. 其儘 ed を附すもの:—

Invent (發明する)—invented—invented.

Reach (達する)—reached—reached.

b. 原語尾の e を去るもの:—

Like (好む)—liked—liked.



Observe (観察する)—observed—observed.

c. 原語尾の父音を重ねるもの:—

Stop (止む)—stopped—stopped.

Beg (乞ふ)—begged—begged.

d. 原語尾の y を i に變ずるもの:—

Cry (叫ぶ)—cried—cried.

Try (試めず)—tried—tried.

〔註〕 是等 ed を附する綴字法則及び發音等は第一篇を見よ。

7. 不規則動詞 (Irregular Verbs):—過去及び過去分詞の活用 (Conjugation) が不規則なるを云ふ。以下三態とは現在、過去及び過去分詞を云ふ。

a. 三態同一形のもの:—

Cut (切る)—cut—cut.

Hurt (害する)—hurt—hurt.

b. 三態の内二態同一形のもの:—

i. 過去と過去分詞と同一のもの:—

Build (建る)—built—built.

Spin (紡ぐ)—spun—spun.

ii. 現在と過去分詞と同一のもの:—

Come (來る)—came—come.

Run (走る)—ran—run.

c. 三態異形のもの:—

i. 過去は現在の母音を變化し、過去分詞は現在に n を附せるもの:—

Give (與ふ)—gave—given.

Write (書く)—wrote—written.

ii. 過去は現在の母音を變化し、過去分詞は過去に n を附せるもの:—

Speak (語る)—spoke—spoken.

Tear (裂く)—tore—torn.

iii. 母音變化に依り三態を異にするもの:—

Sing (歌ふ)—sang—sung.

Begin (始る)—began—begun.

d. 過去及び過去分詞が規則形と不規則形と兩様あるもの (是等を特に Redundant Verbs と稱するものあり)。

i. 過去のみが兩様あるもの:—

Crow (鶏鳴する)—crowed, crew—crowed.

Dare (敢てする)—dared, durst—dared.

ii. 過去分詞のみが兩様あるもの:—

Hew (切る)—hewed—hewed, hewn.

Sow (蒔く)—sowed—sowed, sown.

iii. 過去及び過去分詞共兩様あるもの:—

Light (點火す)—lighted, lit—lighted, lit.

Wet (濡る)—wetted, wet—wetted, wet.

## 二一 不規則動詞表

次に不規則動詞 (Irregular Verbs) を表示すべし。

a. 下表に於て譯語は一を擧ぐるに止めたり、又自他兩用あるものも譯語は其一を示すに止めたり。

b. 下表に於て \* 符あるものは現在分詞を作る時に語尾の e を省くもの、(例へば abide—abiding) 又 † 符あるものは語尾の父音を重ねるもの、(begin—beginning) 無符のものは單に ing を附するもの (bear—bearing) なるを示す。但し次の語は例外とす。

Lie—lying.

c. 活用中二態あるものは其使用の稀なるも



の若くは廢語又は詩語のものをイタリツク體にて示したり。

現在	過去	過去分詞
Abide* (住む)	abode, <i>abided</i>	abode, <i>abided</i> .
Arise* (起る)	arose	arisen.
Awake* (覺める)	awoke, <i>awaked</i>	awoke, <i>awaked</i> .
Be(am, is, are)(ある)	was, were	been.
Bear (生む)	bore, <i>bare</i>	born.
Bear (荷ふ)	bore, <i>bare</i>	borne.
Beat (打つ)	beat	beaten, <i>beat</i> .
Become* (なる)	became	become.
Befall (起る)	befell	befallen.
Beget† (産む)	begot, <i>begat</i>	begotten, <i>begot</i> .
Begin† (始む)	began	begun.
Begird (圍む)	begirded, <i>begirt</i>	begirded, <i>begirt</i> .
Behold (見る)	beheld	beheld, <i>beholden</i> .
Belay (締める)	belaid, <i>belayed</i>	belaid, <i>belayed</i> .
Bend (曲がる)	bent, <i>bended</i>	bent, <i>bended</i> .
Bereave* (奪ふ)	bereaved, <i>bereft</i>	bereaved, <i>bereft</i> .
Beseech 嘆願す	besought	besought.
Beset† (圍む)	beset	beset.
Bestead (助く)	bestead, <i>bested</i>	bestead, <i>bested</i> .
Bestick (刺す)	bestuck	bestuck.
Bestrew (撒く)	bestrewed	bestrewed, <i>-strewn</i> .
Bestride* (跨る)	bestrode	bestridden, <i>-strid</i> .
Bet† (賭ける)	bet, <i>betted</i>	bet, <i>betted</i> .
Betake* (委ぬ)	betook	betaken.
Bid† (命ずる)	bade, <i>bid</i>	bidden, <i>bid</i> .
Bide* (住む)	lode, <i>bided</i>	bod, <i>bided</i> .
Bind (縛る)	bound	bound, <i>bounden</i> .
Bite* (噛む)	bit	bitten, <i>bit</i> .
Bleed (出血する)	bled	bled.

現在	過去	過去分詞
Blend (混ざる)	blended, <i>blent</i>	blended, <i>blent</i> .
Bless (恵む)	blessed, <i>blest</i>	blessed, <i>blest</i> .
Blow (吹く)	blew	blown.
Break (破る)	broke, <i>brake</i>	broken, <i>broke</i> .
Breed (育てる)	bred	bred.
Bring (持つて來る)	brought	brought.
Browbeat (威嚇する)	browbeat	browbeaten.
Build (建てる)	built, <i>builded</i>	built, <i>builded</i> .
Burn (焼く)	burned, <i>burnt</i>	burned, <i>burnt</i> .
Burst (破裂す)	burst, <i>bursted</i>	burst, <i>bursted</i> .
Buy (買ふ)	bought	bought.
Cast (投げる)	cast	cast.
Catch (捉ふ)	caught, <i>catched</i>	caught, <i>catched</i> .
Chide* (叱る)	chid	chidden, <i>chid</i> .
Choose* (選ぶ)	chose	chosen.
Cleave* (割る)	clove, <i>cleft</i>	cloven, <i>cleft</i> .
Cleave* (粘着する)	cleaved, <i>clave</i>	cleaved.
Climb (攀上る)	climbed, <i>clomb</i>	climbed, <i>clomb</i> .
Cling (くっつく)	clung	clung.
Clothe* (着る)	clothed, <i>clad</i>	clothed, <i>clad</i> .
Come* (來る)	came	come.
Cost (價す)	cost	cost.
Creep (匍匐す)	crept	crept.
Crow (鶏鳴する)	crew, <i>crowed</i>	crowed.
Cut† (切る)	cut	cut.
Dare* (敢です)	dared, <i>durst</i>	dared.
Deal (扱ふ)	dealt, <i>dealed</i>	dealt, <i>dealed</i> .
Dig† (掘る)	dug, <i>digged</i>	dug, <i>digged</i> .
Dight (飾る)	dight, <i>dighted</i>	dight, <i>dighted</i> .
Ding (強く撃つ)	dinged, <i>dung</i>	dinged, <i>dung</i> .
Dip† (浸す)	dipped, <i>dipt</i>	dipped, <i>dipt</i> .



現在	過去	過去分詞
Do (爲す)	did	done.
Draw (引く)	drew	drawn.
Dream (夢む)	dreamt, <i>dreamed</i>	dreamt, <i>dreamed</i> .
Dress (装ふ)	dressed, <i>drest</i>	dressed, <i>drest</i> .
Drink (飲む)	drank, <i>drunk</i>	drunk, <i>drunken</i> , <i>drank</i> .
Drive* (驅る)	drove, <i>drave</i>	driven.
Dwell (住む)	dwelt, <i>dwelled</i>	dwelt, <i>dwelled</i> .
Eat (食ふ)	ate, <i>eat</i>	eaten, <i>eat</i> .
Engird (圍む)	engirded, <i>engirt</i>	engirded, <i>engirt</i> .
Engrave* (刻む)	engraved	engraved, <i>-ven</i> .
Fall (落る)	fell	fallen.
Feed (養ふ)	fed	fed.
Feel (感ずる)	felt	felt.
Fight (戦ふ)	fought	fought.
Find (發見す)	found	found.
Flee (逃る)	fled	fled.
Fling (投げつける)	flung	flung.
Fly (飛ぶ)	flew	flown.
Forbear (承へる)	forbore	forborne.
Forbid † (禁ずる)	forbade	forbidden, <i>forbid</i> .
Forego (前進する)	forewent	foregone.
Foreknow (豫知する)	foreknew	foreknown.
Foretell (豫言する)	foretold	foretold.
Forget † (忘る)	forgot	forgotten, <i>forgot</i> .
Forgive* (恕する)	forgave	forgiven.
Forsake* (見捨つ)	forsook	forsaken.
Forswear (誓て絶つ)	forsook	forsook.
Freeze* (凍る)	froze	frozen.
Geld (去勢する)	gelded, <i>gelt</i> .	gelded, <i>gelt</i> .
Get † (得る)	got	got, <i>gotten</i> .

現在	過去	過去分詞
Gild (金色にする)	gilded	gilded, <i>gilt</i> .
Gird (帯をしめる)	girded, <i>girt</i>	girded, <i>girt</i> .
Give* (與ふ)	gave	given.
Go (行く)	went	gone.
Grave* (彫る)	graved	graven, <i>graved</i> .
Grind (磨る)	ground	ground.
Grow (成長する)	grew	grown.
Hang (掛ける)	hung	hung.
Have* (has)(持つ)	had	had.
Hear (聞く)	heard	heard.
Heave* (擧げる)	heaved, <i>hove</i>	heaved, <i>hove</i> .
Help (助ける)	helped, <i>holp</i>	helped, <i>holpen</i> .
Hew (切る)	hewed	hewed, <i>hewn</i> .
Hide* (隠る)	hid	hidden, <i>hid</i> .
Hit † (打つ)	hit	hit.
Hold (保つ)	held	held, <i>holden</i> .
Hurt (害する)	hurt	hurt.
Inlay (象眼する)	inlaid	inlaid.
Interweave* (織り込む)	interwove	interwoven.
Keep (保つ)	kept	kept.
Kneel (跪く)	knelt, <i>kneeled</i>	knelt, <i>kneeled</i> .
Knit † (編む)	knitted, <i>knit</i>	knitted, <i>knit</i> .
Know (知る)	knew	known.
Lade* (積む)	laded	laden, <i>laded</i> .
Lay (置く)	laid	laid.
Lead (導く)	led	led.
Lean (傾く)	leaned, <i>leant</i>	leaned, <i>leant</i> .
Leap (飛ぶ)	leapt, <i>leaped</i>	leapt, <i>leaped</i> .
Learn (學ぶ)	learned, <i>learnt</i>	learned, <i>learnt</i> .
Leave* (去る)	left	left.
Lend (貸す)	lent	lent.



現在	過去	過去分詞
Let †	let	let.
Lie (臥す)	lay	lain.
Light (点火す)	lighted, <i>lit</i>	lighted, <i>lit</i> .
Lose* (失ふ)	lost	lost.
Make* (作る)	made	made.
Mean (意味する)	meant	meant.
Meet (遇ふ)	met	met.
Melt (溶かす)	melted	melted, <i>molten</i> .
Misdeal (配り誤る)	misdealt	misdealt.
Misdo (誤る)	misdid	misdone.
Misfall (落ち損ふ)	misfell	misfallen.
Misgive* (狐疑さす)	misgave	misgiven.
Mislay (遺失する)	mislaid	mislaid.
Mislead (迷はす)	misled	misled.
Misspell (誤綴する)	misspelled, <i>misspellt.</i>	misspelled, <i>misspellt.</i>
Misspend (誤用する)	misspent	misspent.
Mistake* (誤る)	mistook	mistaken.
Misteach (教へ誤る)	mistaught	mistaught.
Mistell (話し誤る)	mistold	mistold.
Misunderstand (誤解する)	misunderstood	misunderstood.
Mix (混じる)	mixed	mixed, <i>mixt</i> .
Mow (刈る)	mowed	mowed, <i>mown</i> .
Outdo (爲し過す)	outdid	outdone.
Outfly (飛び過す)	outflew	outflown.
Outgo (進み過す)	outwent	outgone.
Outgrow (育ち過す)	outgrew	outgrown.
Outrun † (走り過す)	outran	outrun.
Overcome* (打勝つ)	overcame	overcome.
Overdo (爲し過す)	overdid	overdone.

現在	過去	過去分詞
Overdraw (引き過す)	overdrew	overdrawn.
Overeat (過食す)	overate	overeaten.
Overgo (歩む)	overwent	overgone.
Overhang (倚かす)	overhung	overhung.
Overhear (偷み聞く)	overheard	overheard.
Overlay (被せる)	overlaid	overlaid.
Overrun † (蹂躪する)	overran.	overrun.
Oversee (看過する)	oversaw	overseen.
Oversell (高く賣る)	oversold	oversold.
Overset † (轉倒する)	overset	overset.
Overshoot (射越す)	overshot	overshot.
Overspread (覆ふ)	overspread	overspread.
Overthrow (倒す)	overthrew	overthrown.
Overwork (過勞する)	overworked, <i>overwrought</i>	overworked, <i>overwrought.</i>
Partake* (與かる)	partook	partaken.
Pass (通る)	passed, <i>past</i>	passed, <i>past</i> .
Pay (拂ふ)	paid	paid.
Pen † (かこふ)	penned, <i>pent</i>	penned, <i>pent</i> .
Plead (辨論する)	pleaded, <i>plead</i>	pleaded, <i>plead</i> .
Prove* (證する)	proved	proved, <i>proven</i> .
Put † (置く)	put	put.
Quit † (捨る)	quitted, <i>quit</i>	quitted, <i>quit</i>
Rap † (狂喜せしむ)	rapped, <i>rapt</i>	rapped, <i>rapt</i> .
Read (讀む)	read (發音 <i>rēd</i> )	read.
Reave* (奪ひ去る)	reaved, <i>reft</i>	reaved, <i>reft</i> .
Rend (裂く)	rent	rent.
Repay (拂ひ戻す)	repaid	repaid.
Rid † (除く)	rid	rid.
Ride* (乗る)	rode	ridden.
Ring (鳴る)	rang, <i>rung</i>	rung.



現在	過去	過去分詞
Rise* (起る)	rose	risen.
Rive* (割る)	rived	riven, <i>rived</i> .
Roast (焙る)	roasted	roaste, <i>roast</i> .
Run † (走る)	ran, <i>run</i>	run.
Saw (鋸き切る)	sawed	sawn, <i>sawed</i> .
Say (云ふ)	said	said.
See (見る)	saw	seen
Seek (求む)	sought	sought.
Seethe* (煮る)	seethed, <i>sod</i>	seethed, <i>sodden</i> .
Sell (賣る)	sold	sold.
Send (送る)	sent	sent.
Set † (据える)	set	set.
Shake* (震ふ)	shook	shaken.
Shape* (形づくる)	shaped	shaped, <i>shapen</i> .
Shave* (剃る)	shaved	shaved, <i>shaven</i> .
Shear (剪み取る)	sheared, <i>shore</i>	shorn, <i>sheared</i> .
Shed † (流す)	shed	shed, <i>shodden</i> .
Shew (示す)	shewed	shewn, <i>shewed</i> .
Shine* (照る)	shone, <i>shined</i>	shone, <i>shined</i> .
Shoe (馬蹄をつける)	shod	shod.
Shoot (射る)	shot	shot.
Show (示す)	showed	showed, <i>shown</i> .
Shred † (裂く)	shredded, <i>shred</i>	shredded, <i>shred</i> .
Shrink (縮む)	shrank	shrunk, <i>shrunk</i> .
Shrive* (懺悔する)	shrived, <i>shrove</i>	shrived, <i>shriven</i> .
Shut † (閉づ)	shut	shut.
Sing (歌ふ)	sang, <i>sung</i>	sung.
Sink (沈む)	sank, <i>sunk</i>	sunk, <i>sunken</i> .
Sit † (坐す)	sat	sat.
Slay (殺す)	slew	slain.
Sleep (眠る)	slept	slept.

現在	過去	過去分詞
Slide* (滑る)	slid, <i>slided</i>	slid, <i>slidden</i> .
Sling (投る)	s'ung	slung.
Slink (忍び去る)	slunk	slunk.
Slit † (裁る)	slit, <i>slitted</i>	slit, <i>slitted</i> .
Smell (嗅ぐ)	smelt, <i>smelled</i>	smelt, <i>smelled</i> .
Smite* (斬る)	smote, <i>smit</i>	smitten, <i>smit</i> .
Sow (蒔く)	sowed	sown, <i>sowed</i> .
Speak (語る)	spoke, <i>spake</i>	spoken.
Speed (急ぐ)	sped, <i>speeded</i>	sped, <i>speeded</i> .
Spell (綴る)	spelt, <i>spelled</i>	spelt, <i>spelled</i> .
Spend (費す)	spent	spent.
Spill (こぼす)	spilt, <i>spilled</i>	spilt, <i>spilled</i> .
Spin † (紡ぐ)	spun	spun.
Spit † (唾吐く)	spat, <i>spit</i>	spat, <i>spit</i> .
Split † (裂く)	split, <i>splitted</i>	split, <i>splitted</i> .
Spoil (損ず)	spoilt, <i>spoiled</i>	spoilt, <i>spoiled</i> .
Spread (廣げる)	spread	spread.
Spring (生ず)	sprang, <i>sprung</i>	sprung.
Stand (立つ)	stood	stood.
Stave* (破る)	staved, <i>stove</i>	staved, <i>stove</i> .
Stay (停る)	stayed, <i>staid</i>	stayed, <i>staid</i> .
Steal (盗む)	stole	stolen.
Stick (挿す)	stuck	stuck.
Sting (刺す)	stung, <i>stang</i>	stung, <i>stang</i> .
Stink (悪臭を發す)	stank, <i>stunk</i>	stunk.
Strew (撒く)	strewed	strewn, <i>strewed</i> .
Stride* (闊歩す)	strode	stridden, <i>strid</i> .
Strike* (打つ)	struck	struck, <i>stricken</i> .
String (繫ぐ)	strung	strung.
Strive* (力む)	strove	striven, <i>strived</i> .
Strow (散らす)	strowed	strown, <i>strowed</i> .



現在	過去	過去分詞
Swear (誓ふ)	swore, <i>swore</i>	sworn.
Sweat (汗を出す)	sweat, <i>sweated</i>	sweat, <i>sweated</i> .
Sweep (拂ふ)	swept	swept.
Swell (膨む)	swelled	swollen, <i>swelled</i> .
Swim † (泳ぐ)	swam, <i>swum</i>	swum.
Swing (揺ぐ)	swung, <i>swang</i>	swung.
Take* (取る)	took	taken.
Teach (教へる)	taught	taught.
Tear (裂く)	tore	torn.
Tell (語る)	told	told.
Think (思ふ)	thought	thought.
Thrive* (榮える)	throve, <i>thrived</i>	thriven, <i>thrived</i> .
Throw (投げる)	threw	thrown.
Thrust (刺す)	thrust	thrust.
Tread (踏む)	trod, <i>trode</i>	trodden, <i>trod</i> .
Unbend (延ばす)	unbent	unbent.
Unbind (解く)	unbound	unbound.
Undergo (忍ぶ)	underwent	undergone.
Understand (了解する)	understood	understood.
Undertake* (企る)	undertook	undertaken.
Underwrite* (署名する)	underwrote	underwritten.
Wake* (覺ます)	woke, <i>waked</i>	waked, <i>woken</i> .
Waylay (待伏する)	waylaid	waylaid.
Wear (着る)	wore	worn.
Weave* (織る)	wove, <i>weaved</i>	woven, <i>weaved</i> .
Wed † (嫁す)	wedded, <i>wed</i>	wedded, <i>wed</i> .
Weep (泣く)	wept	wept.
Wend (行く)	wended, <i>went</i>	wended, <i>went</i> .
Wet † (湿ふ)	wetted, <i>wet</i>	wetted, <i>wet</i> .
Whet † (研ぐ)	whetted, <i>whet</i>	whetted, <i>whet</i> .
Win † (克つ)	won	won.

現在	過去	過去分詞
Wind (捲く)	wound, <i>winded</i>	wound, <i>winded</i> .
Wiredraw (引延す)	wiredrew	wiredrawn.
Withdraw (引込む)	withdrew	withdrawn.
Withhold (支へる)	withheld	withheld.
Withstand (抵抗する)	withstood	withstood.
Wont (慣らす)	wont, <i>wonted</i>	wont, <i>wonted</i> .
Work (働く)	worked, <i>wrought</i>	worked, <i>wrought</i> .
Wring (絞る)	wrung, <i>wringed</i>	wrung, <i>wringed</i> .
Write* (書く)	wrote, <i>writ</i>	written.

## 二二 動詞の態

他動詞の叙法には次の二態 (Voices) あり。

1. 能動態 (Active Voice) :—主語が動作を起す叙法を云ふ。

The students *learn* English.

(學生が英語を學ぶ)

The boy *wrote* the letter.

(少年が手紙を書いた)

2. 被動態 (Passive Voice) :—主語が動作を受くる叙法を云ふ。

English *is learned* by the students.

(英語が學生に學ばれる)

The letter *was written* by the boy.

(手紙は少年に書かれた)

## 被動態の構成法

1. 能動態を被動態に變ずるには能動態の目的を被動態の主語とし動詞を be+過去分詞とし主語を by の目的とするを常式とす。



{ The girl *sells* those flowers.  
 (少女がその花を賣ります)  
 { Those flowers *are sold* by the girl.

2. 命令文は Let を前置して被動態に變ず。

{ *Take* Taro to the park.  
 (太郎を公園へ連れてやつて下さい)  
 { *Let* Taro *be taken* to the park.  
 { *Turn on* the electric light.  
 (電燈を點じて下さい)  
 { *Let* the electric light *be turned on*.

3. 與格動詞 (Dative Verbs) は二個の目的を有する故に被動態も直接目的を主語とするものと、間接目的を主語とするものと二様あり。

{ Father *gave* me the watch.  
 (父が僕に懐中時計を呉れました)  
 { *I* was given the watch by father.  
 { The watch was given me by father.

4. 作爲動詞 (Factitive Verbs) の能動態に於ける目的補足語 (Objective Complements) は被動態に於て主格補足語 (Subjective Complements) となる。

{ We took **him** prisoner.  
 (吾々は彼を捕虜にした)  
 { **He** was taken prisoner.  
 { He made **her** happy.  
 (彼は彼女を幸福にした)  
 { **She** was made happy.

5. 能動態に於て to を有せざる動詞補足語 (Verbal Complements) は被動態に於て to を要す。

{ *I* hear the birds *sing*.  
 (僕は鳥の囀るのを聞く)  
 { The birds *are heard to sing*.

{ They made me *write* the letter.  
 (彼等は僕にあの手紙を書かせた)  
 { *I* was made *to write* the letter.

6. 自動詞と前置詞と合して他動詞の用をなせるもの、被動態は此前置詞をも其儘襲用す。

{ All our classmates *laugh at* him.  
 (僕等の級では皆彼を嘲笑する)  
 { He *is laughed at* by all our classmates.  
 { We *sent for* the doctor.  
 (吾々は醫者を呼びにやつた)  
 { The doctor was *sent for*.

7. 熟語形をなす他動詞の被動態は此複合他動詞の目的を主語とするものと、熟語内の目的を主語とするものと二様あり。

{ They did not *take notice of* me.  
 (彼等は僕に注意しなかつた)  
 { *I* was not *taken notice of*.  
 { *Notice* was not *taken of* me.

8. 能動態の主語が代名詞なる時は被動態に於て之を省略するを得。

{ How do *you* spell that word?  
 (諸君は其語を何う綴ります)  
 { How *is* that word spelled (*by you*)?  
 { We see the stars at night.  
 (吾々は夜に星を見ます)  
 { The stars *are seen* at night (*by us*).

[註] 上例の反對に行爲者 (agent) の文面に現はれざる被動態より能動態を作らんとする時は we, you, they, one, some one, people 等適宜の語を主語に用ふべし。

{ English *is spoken* in class.  
 (教場内では英語を使ひます)  
 { We *speak* English in class.



{ Is this fish eaten in America?

(此魚は米國で食べますか)

{ Do they eat this fish in America?

9. 進行法 (Progressive) の被動態は普通現在と過去にのみ限り用ふ、而して他の時に於ては能動態を以て代用することあり。

a. 現在 (Present):—

{ They are repairing the bridge.

(橋は修理中である)

{ The bridge is being repaired.

b. 過去 (Past):—

{ They were repairing the bridge.

(橋は修理中であつた)

{ The bridge was being repaired.

c. 現在完了 (Present Perfect):—

{ They have been repairing the bridge since last year.

(橋は昨年から修理中です)

{ The bridge has been repairing (has been being repaired とは云はず) since last year.

d. 未來 (Future):—

{ They will be repairing the bridge next year.

(橋は來年修理中になるだらう)

{ The bridge will be repairing (will be being repaired とは云はず) next year.

[註] 現在及び過去以外の進行法は上例の他に次の如き構文にて被動態の意を表はすことあり。

The bridge has been in the course of repairing.

The bridge will be in the course of repairing.

10. 被動態の動詞の後に用ふ前置詞は by を常式とすれど往々他のものを用ふことあり。

He is known to everybody.

(彼は誰にも知られて居る)

He is beloved of all.

(彼は皆の者に愛されて居る)

He was seized with an illness.

(彼は病氣に罹つた)

Wine is made from grapes.

(葡萄酒は葡萄から造ります)

## 二三 動詞の時

### I. 時の構成法

動詞は直說法 (Indicative) に於て六種の時 (Tenses) あり、其構成法次の如し。

1. 現在 (Present):—

a. 不定形 (Indefinite):—動詞の原形 (Root-form) を其儘用ふ、但し第三人稱單數に限り s (又は es) を附す。

I learn.

You learn.

He learns.

[註] 疑問文及び否定文にては助動詞 do (does) を動詞の原形と併用す。

b. 進行形 (Progressive):—be の現在に現在分詞 (Present Participle) を連ぬ。

I am learning.

You are learning.

He is learning.

2. 過去 (Past):—

a. 不定形 (Indefinite):—動詞の過去形を用ふ。

I learned.



You learned.

He learned.

〔註〕 疑問文及び否定文には助動詞 did を動詞の原形と併用す。

b. 進行形 (Progressive):—be の過去に現在分詞を連ぬ。

I w. s learning.

You were learning.

He was learning.

3. 未来 (Future):—

a. 不定形 (Indefinite):—動詞の原形を第一人稱に於ては shall に、第二、三人稱に於ては will に連ぬ。

I shall learn.

You will learn.

He will learn.

b. 進行形 (Progressive):—be に現在分詞を加へたるものを第一人稱に於ては shall に、第二、三人稱に於ては will に連ぬ。

I shall be learning.

You will be learning.

He will be learning.

〔註〕 以上三種の時を基本的時 (Primary Tenses) と稱することあり。

4. 現在完了 (Present Perfect):—

a. 不定形 (Indefinite):—動詞の過去分詞 (Past Participle) を have に連ぬ、但し第三人稱單數に於ては has に連ぬ。

I have learned.

You have learned.

He has learned.

b. 進行形 (Progressive):—been に現在分詞を

加へたるものを have に連ぬ、但し第三人稱單數に於ては has に連ぬ。

I have been learning.

You have been learning.

He has been learning.

5. 過去完了 (Past Perfect):—

a. 不定形 (Indefinite):—過去分詞を had に連ぬ。

I had learned.

You had learned.

He had learned.

b. 進行形 (Progressive):—been に現在分詞を加へたるものを had に連ぬ。

I had been learning.

You had been learning.

He had been learning.

6. 未来完了 (Future Perfect):—

a. 不定形 (Indefinite):—have に過去分詞を加へたるものを第一人稱にては shall に、第二、三人稱にしては will に連ぬ。

I shall have learned.

You will have learned.

He will have learned.

b. 進行形 (Progressive):—have been に現在分詞を加へたるものを第一人稱にては shall に、第二、三人稱にては will に連ぬ。

I shall have been learning.

You will have been learning.

He will have been learning.

〔註〕 以上三種の時を完了時 (Perfect Tenses) と稱することあり。



## II. 時の意義用法

直説法に於ける六種の時の意義用法は次の如し。

## 1. 現在 (Present):—

## a. 不定形 (Indefinite):—之に次の用法あり。

a. 現在の動作 (Present Action) 又は状態 (Present State) を表す。

I see the bird in the cage.

(僕は籠の中の鳥を見る)

The temple stands on the hilltop.

(寺は山頂にある)

b. 一般の眞理 (General Truth) を表す。

The earth revolves round the sun.

(地球は太陽の周囲を回轉す)

Heaven helps those who help themselves.

(天は自ら助くるものを助く)

c. 習慣的行爲 (Habitual Action) を表す。

I go to school at eight.

(僕は八時に登校する)

This knife cuts well.

(此小刀はよく切れる)

d. 過去の行爲を躍動せしめんとて叙する時に用ふ、之を歴史的現在 (Historical Present) と稱す。

Achilles abstains from the war and in his absence the Greeks are no match for Hector.

—Swinton's History.

(アキリースは戰場を退いた、そして彼が居ないうちは希臘軍は逆もヘクターに敵すべくもなかつた)

e. 未來の意を表はす副詞を連用する時は往々未來の意を表す(特に go, leave, come, return の如き動詞に於て然り)。

He leaves this city to-morrow.

(彼は明日當市を出發します)

They come home next week.

(彼等は來週歸ります)

f. when, before, after, if, as soon as, till 等の接續詞を冠する副詞節に於ては現在を以て未來に代用す。

You must finish it before you go out.

(お前は出かける迄にそれを仕遂げなければならぬ)

I will go if it is fine to-morrow.

(明日好天氣なら僕は行く)

〔註〕 上述の接續詞の次には現在を以て往々未來完了に代用することもあり。

I will lend you the book when I read it through.

(僕が讀み終つたら其書物を貸さう)

g. tell, hear, write, read, understand 等の現在に往々現在完了に代用することあり。

I hear he is going abroad.

(僕は彼が洋行すると聞いて居る)

Do you understand? Yes, I understand.

(お前わかるかい、ハイ、わかりました)

h. 進行形 (Progressive):—之に次の用法あり。

a. 現に繼續せる動作を表す。

I am reading the novel.

(僕は其小説を讀んで居る所だ)

He is writing a letter.

(彼は手紙を書いて居る)

〔註〕 無意識行爲 (Involuntary Actions) を意味する動詞は Indefinite を以て繼續の意に用ふ。

I hear the girls sing.

(僕は少女達が歌を歌つて居るのが聞える)

We love our parents.

(吾等は両親を敬して居る)

b. 瞬間的の動作 (Momentary Actions) を意



味する動詞の進行法は發動 (Inception) の意を表す。

The man is dying.

(あの人は死にかゝつて居る)

The rainbow is vanishing.

(虹が消えかゝつて居る)

c. come, go 等の進行法は未來時の代用をなす。

He is coming to-morrow.

(彼は明日参ります)

We are leaving Tokyo this afternoon.

(吾等は今午後東京を去ります)

2. 過去形 (Past):—

a. 不定形 (Indefinite):—過去の動作を表はす。

I bought the book at the shop.

(僕は其店であの書物を買つた)

They started for England last week.

(彼等は前週英國へ出發した)

b. 進行形 (Progressive):—過去の時に繼續せる動作を表はす。

I was writing the letter at that time.

(僕は其時に手紙を書いて居つたのだ)

They were reading the paper when I came in.

(彼等は僕の入つて來た時新聞を読んで居た)

3. 未來 (Future):—

a. 不定形 (Indefinite):—未來に於て起るべき動作を表す。

I shall shortly leave for my native province.

(僕は近々歸郷します)

He will come again.

(彼は又來るだらう)

〔註〕 shall と will の意義用法は別項を見よ。

b. 進行形 (Progressive):—未來に於て繼續すべき動作を表す。

I shall be writing the letter when you come to-morrow.

(明日君が來ると僕は手紙を書いて居るだらう)

He will be studying if you go now.

(君が今行つたら彼は勉強最中だらう)

4. 現在完了 (Present Perfect):—

a. 不定形 (Indefinite):—之に次の用法あり。

a. 現在に於て完了 (Completion) したる動作を表す。

I have just arrived.

(僕は今着いた所です)

I have just finished the exercise.

(僕は丁度練習を書き了つた)

b. 過去に經驗 (Experience) したる動作を表す。

I have never seen a lion.

(僕は獅子を見たことがない)

I have often met him.

(僕は度々彼に會つたことがある)

c. 過去より現在迄繼續 (Continuance) したる動作を表す。

I have lived here for these three years.

(僕は此三年間當地に住んで居ました)

I have known him from a child.

(僕は彼を小兒の頃から知つて居ます)

〔註〕 此用法は無意識の動作を意味する動詞 (be, know, love, hate, see, hear 等の如き) に於て殊に多しとす。

d. 過去の動作の現在に残せる結果 (Result) を表す。



I *have lost* my watch.

(僕は時計を失つた、で今はない)

He *has gone* to America.

(彼は渡米した、で今は當地に居ない)

〔註〕 歴史上の事績は其結果の現在に残れるものと雖も過去を用ふ。

Columbus *discovered* America.

(コロンブスは亞米利加を發見した)

e. when, if, after, as soon as 等の接續詞を冠せる副詞節に於て現在完了は未來完了の代用をなす。

I will read that book *when* I *have read* this one.

(僕は此本を讀み了つたらあの本を讀む積である)

Let us go out *as soon as* we *have finished* tea.

(お茶が済んで了つたら出て行かう)

f. 現在完了と時の副詞との關係は次の如し。

i. 完了を表はす時に用ひ得る副詞には次の如きものあり。

Already (既に), yet? (もう), not yet (未だ), now (もう), just (丁度), by (迄に), etc.

〔註〕 just now (たつた今) は過去に用ふ。

ii. 經驗を表はす時に用ひ得る副詞には次の如きものあり。

Ever? (嘗て), before (前に), never (決して), often (屢々), sometimes (時々), once (一度), twice (二度), for two years (二年間), for three years (三年間), etc.

iii. 繼續を表はす時に用ひ得る副詞的の語には次の如きものあり。

Always (常に), ever (始終), since (爾來), ever since (爾來今迄), these two years (此二年間), for the last two years (過去二年間), from a child (小供の頃から), etc.

iv. 現在を含める期間の動作を表はす時に用ひ得る副詞には次の如きものあり。

This morning (今朝), this afternoon (今午後), today (今日), this evening (今晚), to-night (今夜), this week (今週), this month (今月), this year (今年), this century (今世紀), etc.

〔註〕 現在完了に用ふることを得ざる副詞は次の如し。

a. 明に過去を表はすもの:—Yesterday (昨日), last night (昨夜), last week (昨週), two years ago (二年前), etc.

b. 疑問文の文頭に what? (何時)

b. 進行形 (Progressive):—現在迄繼續したる動作を表はす。

I *have been reading* the novel.

(僕は今迄小説を讀んで居た)

It *has been raining* for a week.

(一週間前から雨が降つて居る)

〔註〕 無意識の動作を表はす動詞は Indefinite の現在完了を以て此意に用ふることを既述の如し。

5. 過去完了 (Past Perfect):—

a. 不定形 (Indefinite):—之に次の用法あり。

a. 或る過去の時に於て完了 (Completion) したる動作を表す。

I *had just arrived* when he left.

(彼が出立した時に僕は丁度着いたばかりであつた)

When he got to the station, the train *had left* already.

(彼が停車場へ着いた時汽車はもう出立して居た)

〔註〕 此場合に用ひ得る副詞は略ぼ現在完了の時に同じ。



b. 或る過去の時に経験 (Experience) したる動作を表す。

I could not tell what a lion was like, for I *had* never seen one before.

(僕は以前に獅子を見たことがなかつたものだから獅子とは何んなものかと云ふことが云へなかつた)

I knew him well; I *had* often met him before.

(僕は以前彼に度々遇つたからあの人をよく知つて居た)

〔註〕 此場合に用ひ得る副詞は略ぼ現在完了の時に同じ。

c. 或る過去の時迄繼續 (Continuance) したる動作を表す。

I *had been* ill since the previous Sunday.

(僕は其前の日曜日からづつと病氣だつたのです)

The river was swollen, for it *had rained* continuously for a week.

(河は水が出て居た、其一週間前から雨が降り續いて居たから)

〔註一〕 此用法は無意識の動作を意味する動詞に於て殊に多しとす。

〔註二〕 此場合に用ひ得る副詞は略ぼ現在完了の時に同じ。

d. 或る過去の時に於て之より以前に起りたる動作の残せる結果 (Result) を表す。

I *had written* it at that time.

(其時にはそれが書けて居た)

He *had lost* his place, and was living in poverty.

(彼は自分の地位を失ふて居たのでみじめに暮して居た)

e. 後に起りたる動作を先に起りたるものゝ前に記述する時、往々過去完了を以て先に起りたる動作を表す。

I found the watch which I *had lost*.

(僕は失くした時計を見つけた)

I read the novel which I *had borrowed*.

(僕は借りた小説を読んだ)

b. 進行形 (Progressive):—或る過去の時迄繼續したる動作を表す。

Up to that time I *had been writing* the letter.

(僕は其時迄あの手紙を書いて居た)

She said that she *had been looking* for it.

(彼女は今迄それを捜して居たのだと云つた)

6. 未来完了 (Future Perfect):—

a. 不定形 (Indefinite):—或る未来の時迄に完了すべき動作を表す。

I *shall have left* Tokyo by 7 o'clock to-morrow.

(僕は明日の七時迄には東京を出發して居るだらう)

He *will have read* it through before you come.

(君が来る迄に彼はそれを讀み了つて居るだらう)

b. 進行形 (Progressive):—或る未来の時迄繼續すべき動作を表す。

I *shall have been studying* English just for five years by February next.

(來年の三月で丁度五年英語を遣ることになります)

It *will have been raining* a whole week by to-morrow.

(明日で丁度一週間雨が降ることになります)

## 二四 動詞の法

動詞が動作を言ひ表はすに五種の法 (Moods) あり、次の如し

1. 直説法 (Indicative):—

事實を事實として言ひ表はす法を云ふ、之に六種の時 (Tenses) あり、其構成法及び意義用法は既に動詞の時の條に於て述べたり。



## 2. 接續法 (Subjunctive):—

動作を假想的に言ひ表はす法を云ふ、之に六種の時 (Tenses) あり、構成法及び其意義用法は次の如し。

a. 現在 (Present):—總の人稱に動詞の原形 (Root-form) を其儘用ふ。

If I be (have, learn, etc.)

If you be (have, learn, etc.)

If he be (have, learn, etc.)

〔註〕但し現今の英語は直説法の現在を以て之に代用するを例とせり。

此 Tense に次の意義用法あり。

a. 現在若しくは未來の疑はしき事 (Doubt) 又は不確實なる事 (Uncertainty) を表はす。

If he *be* so rich, he ought to help you.

(若し彼がそれ程富裕なら君を助くべきだ)

If it *be* fine to-morrow, I will go.

(若し明日晴天なら僕は行く)

b. 祈念願望を表はす。

Long *live* the Emperor!

(皇帝陛下萬歲)

God *bless* you!

(願くは神の御身に幸せんことを)

b. 過去 (Past):—總の人稱に動詞の過去形(複數)を用ふ。

If I *were* (had, learned, etc.)

If you *were* (had, learned, etc.)

If he *were* (had, learned, etc.)

之に次の意義用法あり。

a. 現在の事實に反對せる想像 (Supposition) を表はす。

If I *were* you, I would not act so.

(若し僕が君なら然うはしないが)

If I *had* a million dollars, I would give you half the sum.

(若し僕に百萬弗あるなら君に半分やらうものを)

b. I wish 若しくは I would の後に用ふれば現在に遂ぐべからざる欲望を表はす。

I wish she *were* a boy.

(あゝ彼女が少年であつたなら)

Would I *were* a bird.

(あゝ鳥であつたなら)

c. 不定法 (Infinitive) を *were* に連れたる時は未來に於ける想像を表はす。

I would never do such a thing, if the sun *were to rise* in the west.

(よしんば太陽が西から昇らうと僕は斷じてそんなとはしない積だ)

If he *were to fail* what would you do?

(萬が一にも彼が失敗しやうものなら君は何うするか)

c. 未來 (Future):—總の人稱に *should* と動詞の原形を連れ用ふ。

If I *should* do (have, learn, etc.)

If you *should* do (have, learn, etc.)

If he *should* do (have, learn, etc.)

〔註〕是等の場合に *would* を用ふれば主語の意志を表はすべし。

此 Tense は未來に關する不確實なる事 (Uncertainty) を表はすに用ひらる。

If you *should hear* from him, what will you do?

(萬一彼から便りが有つたなら君は何うするか)

If he *should come*, please give this to him.

(若し彼が來たらこれをやつて下さい)

〔註〕Subjunctive Present も略ぼ之と同意義なれど Future の方不確實の意強し。



d. 現在完了 (Present Perfect):—總の人稱に have と過去分詞を連れ用ふ。

If I have been (had, learned, etc.)  
If you have been (had, learned, etc.)  
If he have been (had, learned, etc.)

〔註〕 但し現今の英語は直説法の現在完了を以て之に代用するを例とせり。

此 Tense は完了せる動作に對し疑 (Doubt) 若くは不確實 (Uncertainty) を表はすに用ひらる。

I doubt if he have arrived yet.

(彼はもう到着して居るか何うだか疑はしい)

If he have finished it, he will send it to you by this evening.

(若しそれがもう出来上つて居るなら今晚迄に君の方へ送つて来るだらうが)

e. 過去完了 (Past Perfect):—總の人稱に had と過去分詞を連れ用ふ。

If I had been (had, learned, etc.)  
If you had been (had, learned, etc.)  
If he had been (had, learned, etc.)

之に次の意義用法あり。

a. 過去の事實に反對せる想像 (Supposition) を表す。

If it had been fine yesterday, I should have gone there.

(若し昨日晴天だつたら僕は彼處へ行つたものを)

If he had not succeeded in it, he would have been ruined.

(若し彼が成功しなかつたら破産して仕舞つたらう)

b. I wish 若くは I wonder の後に用ふれば過去に遂げ得ざりし欲望を表す。

I wish I had been at school then.

(ア、僕はあの時學校に居ればよかつたに)

I wish I had learned it when a boy.

(ア、僕は小供の時にそれを覚えればよかつたに)

f. 未來完了 (Future Perfect):—總の人稱に should have と過去分詞を連れ用ふ。

If I should have been (had, learned, etc.)  
If you should have been (had, learned, etc.)  
If he should have been (had, learned, etc.)

〔註〕 是等の場合に would を用ふれば主語の意志を表すべし。

此 Tense は過去若くは未來に於て完了する動作に對して疑 (Doubt) 又は不確實 (Uncertainty) を表はすに用ひらる。

If he should have returned, he will call on me to-day.

(彼が若しもう歸つて居るなれば今日僕を訪ねて来るだらう)

If the train should have left before I get to the station, I shall wait for the next one.

(若し停車場へ行く迄に汽車が出て仕舞ふなら僕は次の汽車を待ちませう)

3. 條件法 (Conditional):—

接續法に伴ふ主文に於て should 若くは would を用ひて想像を言ひ言はず法を云ふ。之に二種の時 (Tenses) あり。其意義用法は別項助動詞の用法に譲り下に構成法のみを掲ぐべし。

a. 未來 (Future):—should 又は would に動詞の原形を連れぬ。

I should be (have, learn, etc.)  
I would be (have, learn, etc.)

b. 完了 (Perfect):—又 Past (過去) ととも云ふ、should 又は would に have 及び過去分詞を連れぬ。

I should have been (had, learned, etc.)



I would have been (had, learned, etc.)

#### 4. 可能法 (Potential):—

may, can, must 等の助動詞を用ひて動作を叙する法を云ふ、之に四種の時 (Tenses) あり、其意義は別項助動詞の條に譲り、下に用法の大綱と構成法とを掲ぐべし。

a. 現在 (Present):—may, can 等に動詞の原形を連ぬ。能力、許可、判断等を表はすに用ふ。

I may be (have, learn, etc.)

I can be (have, learn, etc.)

b. 現在完了 (Present Perfect):—may have, can (not) have 等に過去分詞を連ぬ、過去の動作に關しての判断を表はすに用ひらる。

I may have been (had, learned, etc.)

I can not have been (had, learned, etc.)

c. 過去 (Past):—might, could 等に動詞の原形を連ぬ、想像を表はすに用ひらる。

I might be (have, learn, etc.)

I could be (have, learn, etc.)

d. 過去完了 (Past Perfect):—might have, could have 等に過去分詞を連ぬ。過去の動作に關して判断を假想するに用ひらる。

I might have been (had, learned, etc.)

I could have been (had, learned, etc.)

[註] can, may, must は意義に依り直説法にも用ゐらるゝを注意すべし。

#### 5. 命令法 (Imperative):—

命令 (Command) 若くは依頼 (Request) を表はす法を云ふ、Tense は常に現在にて主語の You は之を略す、之に次の用法あり。

a. 肯定には動詞の原形を其儘用ふ、強意の時は do を併用す。

Go away.

(去れ)

Be careful.

(氣をお付け)

b. 否定には do を not と共に用ふ。

Do not go.

(行くな)

Do not be idle.

(怠けるな)

c. 第一人稱及び第三人稱の行爲に關する命令には Let を文頭に用ふ、之を間接命令 (Indirect Imperative) と稱すことあり。

Let me try it.

(僕にやらせて下さい)

Let him try it.

(彼にやらせて下さい)

d. 命令法は往々條件 (Condition) を表はすことあり。

Make haste and you will catch the train.

(若し急ぐなら汽車に間に合ふだらう)

Be diligent, or you will fail.

(勉強をしないと失敗するよ)

e. 命令法には讓歩 (Concession) を表はすことあり。

Home is home, be it ever so humble.

(如何に卑くとも家は家である)

Let others say so, it is not true.

(よし他人がどう云つても、それは本當でない)

## 二五 助動詞の用法

助動詞の用法を類別して下に掲ぐべし。



## I. Do.

Do (does, did, done) には本動詞、助動詞及代動詞の三用法あれど茲には助動詞の用法を擧ぐ。

1. 直説法の疑問文に用ふ：—これは次の場合に限る。

a. 現在：—

*Do you go to school?*

(君は學校へ行くか)

*Does he read a newspaper every morning?*

(彼は毎朝新聞を読むか)

b. 過去：—

*Did you go to school?*

(君は學校へ行つたか)

*Did he read a newspaper?*

(彼は新聞を読んだか)

〔例外一〕 但し to be, to have 及び used to は例外とす。

*Are you hungry?*

(君は空腹か)

*Have you a brother?*

(君は兄があるか)

*What newspaper used you to take in?*

(君は元とは何新聞を取つたものか)

〔例外二〕 疑問文の主語が疑問詞 (who, what, which, etc.) ならば例外とす。

*Who takes you to the park?*

(誰がお前を公園へ連れて行くか)

*Which of the boys went then?*

(どちらの小兒が行つたのか)

〔例外三〕 疑問文が従属節ならば例外とす。

*I do not know where he went.*

(彼が何處へ行つたか僕は知らぬ)

2. 直説法及び命令法の否定文に用ふ：—これは次の場合に限る。

a. 直説法の現在：—

*I do not go to school.*

(僕は學校へ行かない)

*He does not read a newspaper.*

(彼は新聞を読まない)

b. 直説法の過去：—

*I did not go to school.*

(僕は學校へ行かなかつた)

*He did not read a newspaper.*

(彼は新聞を読まなかつた)

c. 命令法：—

*Do not go to school.*

(學校へ行くな)

*Don't read a newspaper.*

(新聞を読むな)

〔例外〕 但し to be の否定は直説法に於て do を用ひざれども命令法に於て用ふ。

*I am not hungry.*

(僕は空腹でない)

*Do not be idle.*

(怠けるな)

3. 動詞の意味を強む時に用ふ：—これは次の場合に限る。

a. 肯定文の直説法の現在：—

*I do go to school.*

(僕は學校へ行くことは無論行くさ)

*He does read a newspaper.*

(彼は實際新聞を読みます)

b. 肯定文の直説法の過去：—

*I did go to school.*

(僕は學校へ行くことは無論行つたさ)



He *did* read a newspaper.  
(彼は實際新聞を讀みました)

c. 命令法:—

Do go to school.  
(登校しろいと云ふことよ)

Do read a newspaper.  
(新聞をお讀みなさいてば)

d. 語順を轉じたる時:—

Never *did* I witness such a boy.  
(僕はあんな小兒を見たことはない)

Well *do* I recollect his last words.  
(僕は彼の臨終の言葉を能く覚えて居る)

〔註〕 *d* の用法は副詞を文頭に現はしたる時に多くして *do* を主語の前に移すを常とす。

## II. Be

Be (am, is, are; was, were; been) には本動詞及び助動詞の二用法あり、次に助動詞としての用法を列挙すべし。

1. **be** + 過去分詞:—被動態 (Passive) に用ふ、こは前項動詞の態に詳説せり。

2. **be** + 現在分詞:—進行形 (Progressive) に用ふ、こは別項動詞の時に詳説せり。

3. **be** + 不定法:—これに次の意あり。

a. 豫定 (Pre-Arrangement):—

I *am to go* to the park.  
(僕は公園へ行く筈です)

The building *is to be* a theatre.  
(此建物は劇場になるのです)

b. 願望 (Desire):—

If you *are to get* it, you must work harder.  
(若しそれが得たくばもつと勉強しなければならぬ)

A stronger expression of public opinion is required if the bill *is to be passed* into a law.

(若し其法案を成立せしめやうとするには一層強い輿論を喚起しなければならぬ)

c. 能力 (Capability):—

The stars *are not to be seen* in the daytime.  
(星は日中に見ることが出来ない)

The books *are not to be had* in Japan.  
(此書物は日本で手に入らぬ)

〔註〕 此用法は被動態不定法 (Passive Infinitive) に限らる、而して *not* に伴ふを多しとす。

d. 必要 (Necessity):—

What *is to be done*?  
(何うしなければならぬのか)

Such a conduct *is not to be passed over* in silence.

(斯ういふ行は見通にしてはならぬ)

〔註〕 此用法も被動不定法に限らる、而して *not* に伴ふを多しとす。

4. **was(were)** + 完了不定法:—之に次の意あり  
不実行の動作 (Non-Realization of Action):—  
The ceremony *was to have been held* yesterday, if the weather had been fine.

(天氣が善かつたら昨日式がある筈だつたのです)

All of them *were to have attended* the ceremony.  
(彼等は一同式に列する筈であつたのでした)

5. **If.....were** + 不定法:—之に次の意あり。

未來に於ける想像 (Supposition):—

If he *were to come* what should we do?  
(萬が一あの人 came たら何うしませう)

I would never do such a thing, if the sun *were to rise* in the west.

(よしんば太陽が西から昇らうも僕はそんなとはしない積です)



6. **have (has) been** + 不定法: 一之に次の意あり。

動作の完了「行つて来た」(Completion of Action):—

*I have been to see off a friend.*

(僕は今丁度友人を見送りに行つて来た所だ)

*He has been to buy the book.*

(彼は丁度書物を買ひに行つて歸つて来た所だ)

〔註〕 此用法は“**had been** + 不定法”にもあり。

*I had been to see off a friend when you came yesterday.*

(昨日君が来た時に僕は丁度友人の見送から歸つて来た所だつた)

7. **be going** + 不定法: 一之に次の意あり。

着手「しかけて居る」(Commencement):—

*I am going to write a letter.*

(僕は手紙を書きかけて居る)

*He was going to start.*

(彼は出發しかけて居た)

8. **be able** + 不定法: 一之は能力 (Ability) の意を有する故、直説法に於て **can** の代用として次の如く用ひらる。

現在:—*I am able to (=can) do.*

過去:—*I was able to (=could) do.*

未来:— $\begin{cases} I \text{ shall be able to do.} \\ \text{You will be able to do.} \end{cases}$

現在完了:—*I have been able to do.*

過去完了:—*I had been able to do.*

未来完了:— $\begin{cases} I \text{ shall have been able to do.} \\ \text{You will have been able to do.} \end{cases}$

〔註〕 此否定には **not be able** 又は **be unable** を用ふ。

### III. Have.

**Have (has, had)** には本動詞及び助動詞の二用法あり、次に助動詞としての用法を列挙すべし。

1. **have** + 過去分詞: 一完了時 (Perfect Tenses) に用ふ、こは別項動詞の時に詳述せり。

2. **had better** + 動詞の原形: 一之に次の意あり  
忠告 (Advice):—

*You had better go at once.*

(君は直ぐ行く方がよい)

*You had better not go.*

(君は行かない方が宜しい)

3. **had rather** + 動詞の原形: 一之に次の意あり  
選擇 (Choice):—

*I had rather die than do it.*

(僕はそれをするより一層死ぬ方がました)

*I had rather learn French than German.*

(僕は獨語よりも寧ろ佛語を學びたい)

4. **have** + 不定法: 一こは必要 (Necessity) の意を有するを以て直説法に於て **must** の代用として次の如く用ひらる。

現在:—*I have to do.*

過去:—*I had to do.*

未来:— $\begin{cases} I \text{ shall have to do.} \\ \text{You will have to do.} \end{cases}$

現在完了:—*I have had to do.*

過去完了:—*I had had to do.*

未来完了:— $\begin{cases} I \text{ shall have had to do.} \\ \text{You will have had to do.} \end{cases}$

〔註〕 此否定には **have not** を用ふ。

### IV. Can と Could.

**Can** と **Could** の意義用法は次の如し。

1. **can** + 動詞の原形: 一之に次の意義あり。



## a. 能力「出来る」(Ability):—

I can swim very well.

(僕は大層上手に泳ぐことが出来る)

He can not speak English.

(彼は英語を話すことが出来ぬ)

## b. 不可能「答がない」(Impossibility):—

Can the report be true?

(まさかと思ふが其噂が本當だか知ら)

The report can not be true.

(其噂は本當の答がない)

〔註〕 此用法は疑問文又は否定文に限らる。

## c. 許可「宜しい」(Permission):—

Can I have a holiday to-morrow?

(明日は休すんでも宜しいか)

Yes, you can.

(ハイ、宜しい)

## 2. can have + 過去分詞:— 一之に次の意あり。

過去の動作の不可能「した答がない」(Impossibility):—

Can he have done so?

(よもやとは思ふが彼が然うしたのか知ら)

He can not have done so.

(彼が然うした筈はない)

〔註〕 此用法も疑問文と否定文に限らる。

## 3. could + 動詞の原形:— 一之に次の意あり。

a. 直説法に用ひたる場合:— 此用法は間接叙法の過去に伴ふ時又は他の例に於て上述 1 の諸項と同意を表す。

## a. 能力 (Ability):—

I said that I could swim very well.

(僕は大層上手に泳げると云つた)

## b. 不可能 (Impossibility):—

I thought that the report could not be true.

(僕は其噂が本當の答がないと思つた)

## c. 許可 (Permission):—

He said that I could go with him.

(彼は私も一緒に行つて宜いと云つた)

b. 接續法に用ひたる場合:— 一之に次の意あり。

能力 (Ability):—

I would teach you English if I could.

(出来さへすれば英語を教へて上げるのだが)

I wish I could fly like a bird.

(鳥のやうに飛べればよいが)

c. 条件法に用ひたる場合:— 一之に次の意あり。

## a. 能力 (Ability):—

You could get it if you tried.

(やりさへすれば君はあれを取ることが出来るのに)

He could do it if he would.

(やる氣があるなら出来るのだが)

## b. 不可能 (Impossibility):—

How could he get it otherwise?

(あゝしなくて何うしてあれが取れるものか)

He could not get it otherwise.

(あゝしなくてはあれの取れる筈はないだらう)

## c. 鄭重なる要求 (Polite Request):—

Could you kindly show me the way?

(何うか道を教へて下さいませんか)

Could you kindly assist me?

(何うか御手傳下さいませまいか)

〔註〕 此用法は上例の如く必しも接續法の從屬節を伴はず。

## 4. could have + 過去分詞:— 一之に次の意義あり

a. 直説法に用ひたる場合:— 此用法にては不可能 (Impossibility) を表す。

I said that he could not have done so.

(僕は彼が然うした筈はないと云つた)

I thought that he could not have told it to her.

(僕は彼がそれを彼女に云つた筈はないと思つた)



ひ. 接續法に用ひたる場合:—此用法にては能力 (Ability) を表す。

I would have bought it if I *could have done so*.  
(若し買へたなら買ふ積だつたのに)

He might have come if he *could have seen you*.  
(若しお目にかゝることが出来たら彼は来たかも知れぬのですが)

c. 條件法に用ひたる場合:—之に次の意あり。

a. 能力 (Ability):—

You *could have got it* if you had tried.  
(若しやりさへすれば君はそれを取ることが出来たらうに)

He *could have come* if it had not rained yesterday.  
(若し昨日雨天でなかつたら彼は来る事が出来たのに)

b. 不可能 (Impossibility):—

How *could he have done it* without a tool?  
(道具一つなくて何うしてそれが出来たらうか)

He *could not have done it* without a tool.  
(道具一つなくてその出来る筈がない)

## V. Shall と Will.

Shall は本來 to owe (義務を負ふ)を意味し、will は to wish (欲す)を意味すれども人稱に依り其義を異にするも多し、次に此兩語の主なる意義用法を列挙すべし。

1. 次の意を表はすには第一人稱に shall を、第二、三人稱に will を用ゆ。

a. 單純の未來 (Mere Futurity):—

I *shall be* sixteen next August.  
(僕はこの八月で十六歳になります)

You (he) *will be* sixteen next August.  
(君は[彼は]この八月で十六歳になります)

b. 必要 (Necessity):—

I *shall have to do it* to-morrow.  
(僕は明日それをしなければならぬ)

You (he) *will need it* next month.  
(君は[彼は]來月それが要ります)

c. 能力 (Ability):—

I *shall be able to do so* then.  
(其時、僕は然うする事が出来やう)

You (he) *will be unable to do so* then.  
(其時君は[彼は]然うする事が出来ぬだらう)

d. 豫定 (Pre-Arrangement):—

I *shall go to see him* to-morrow.  
(僕は明日彼に遇ひに行くことになつて居る)

You (he) *will go to the station* this afternoon.  
(君は[彼は]午後停車場へ行く手筈です)

e. 感情 (Emotion):—

I *shall be delighted to do so*.  
(僕は然うすれば嬉しい)

You (he) *will be glad to do so*.  
(君は[彼は]然うすれば喜ぶだらう)

2. 次の意を表はすには總ての人稱に will を用ふ。但し、第二、三人稱にては多く間接叙法又は條件文に現はる。

a. 意志 (Volition):—

I *will give you* the book.  
(僕は君にあの書物をやる積である)

If you *will go* there, I *will remain* here.  
(若し君が其處へ行く積なら僕は此處に留まつて居る)

He says he *will go* there.  
(彼は其處へ行く積だと云つて居る)

b. 承諾 (Consent):—

Will you give me the book? Yes, I *will*.  
(此書物を僕に下さいませんか、ハイ宜しい)



If you *will* lend me the money, I shall be much obliged.

(若し金を貸して下さるなら大変有り難い)

c. 拒絶 (Refusal):—

I *will* never do that.

(僕はそれはなしません)

He says he *will* never do that.

(彼はそれはなしないと云ふ)

d. 約束 (Promise):—

I *will* call on you without fail.

(屹度御訪ね致します)

He says he *will* do his best.

(彼は精一杯やると云つて居る)

e. 選擇 (Choice):—

I *will* take this one, if you *will* take that one.

(若し君がその方にする氣なら僕はこの方にしやう)

He says he *will* take that one.

(彼はそれを取らうと云ふ)

f. 申し出て (Offer):—

I *will* bring him in a few days.

(二三日の内に彼を連れて來やう)

He says he *will* take you.

(彼は君を連れて行かうと云ふ)

g. 決心 (Resolution):—

I *will* never go to such a place again.

(僕は又とあんな所へは行くまい)

He says he *will* work harder.

(彼はもつと勉強しやうと云つて居る)

h. 脅迫 (Threat):—

I *will* put her to death.

(俺は彼女を殺してやるぞ)

He says he *will* put her to death.

(彼は彼女を殺してやるぞと云つて居る)

3. 第二、三人稱に於て次の意を表はすには shall を用ふ。

a. 話者の意志 (Speaker's volition):—

You *shall* have the book.

(僕は君に其書物をやりましやう)

He *shall* buy the book.

(僕は彼に其書物を買はせませう)

〔註〕 此用法は命令 (Command), 約束 (Promise) 若くは脅迫 (Threat) を表はすに用ふ。

b. 豫言 (Prophecy):—

She *shall* bring forth a son and thou *shalt* call his name Jesus.

(かれ子を産まん、其名をイエスと名くべし)

In a year you *shall* see a great prophet.

(今より一年にして汝等一大豫言者を見るべし)

〔註〕 この用例は聖書に多し。

c. 義務 (Obligation):—

The **association** *shall* be called the English Speaking Society.

(本會は英語會と稱すべし)

The Imperial **Government** of Japan *shall* observe strict neutrality.

(日本帝國政府は嚴正中立を守るべし)

〔註〕 此用法は法律、條約、規則等の文に多し。

4. Will は第三人稱に於て習慣 (Habit) を表はすことあり。

Whenever he meets any one, he *will* boast of his sons.

(彼は誰にでも遇ふ度によく子自慢をする)

The camel *will* often travel for days without taking a drop of water.

(駱駝は一滴の水も飲まずに數 旅をすることが屢々ある)



5. 疑問文に於ける shall と will の用法は次の如し。

a. 單純の未來 (Mere futurity) を問ふ時。

a. Shall :—第一、二人稱に用ふ。

Shall I die, if I drink this ?

(之を飲むと死ぬか)

Shall you go to Kyoto next week ?

(君は來週京都へ行きますか)

b. Will :—第三人稱に用ふ。

Will he be at home to-morrow ?

(彼は明日宅に居ますか)

〔註〕 是等の用法は單純の未來の外、必要、能力、豫定、感情等を問ふ時にも用ひらる。

b. 相手 (Person Interrogated) の意志 (Volition) を問ふ時。

a. Shall :—第一、三人稱に用ふ。

Shall I show you the book ?

(あの書物を御目にかけてまいらうか)

Shall he call on you ?

(彼を伺はせまいらうか)

b. Will :—第二人稱に用ふ、之に次の用例あり。

i. 意向 (Intention) を問ふ例：—

What will you do in case of failure ?

(若し失敗したら何うする積ですか)

ii. 依頼 (Request) を表はす例：—

Will you give me the book ?

(あの書物を下さいませんか)

iii. 誘引 (Invitation) を表はす例：—

Will you come to see me this evening ?

(今晚來ないか)

iv. 選擇 (Choice) を問ふ例：—

Which will you take ?

(どちらの方を取るか)

c. 疑問代名詞を用ふ時。

a. Will :—單純の未來を表はす。

Who will teach us during his absence ?

(彼の不在中は誰が教授するのですか)

b. Shall :—反語的の意を表はす。

Who shall overtake opportunity when she is once gone ?

(好機一度去るや人誰か之に追及し得るものあらんや)

e. 間接叙法に於ける shall と will の用法は次の如し。

a. 單純の未來 (Mere Futurity) を表はす時。

a. Shall :—主文と屬文の主語が同一なれば shall を用ふ。

I say I shall go.

(僕は行くと云ふ)

You say you shall go.

(君は行くと云ふ)

He says he shall go.

(彼は行くと云ふ)

b. Will :—主文と屬文の主語が異なれば will を用ふ。但し主文の主語が第二、三人稱にして、屬文第一人稱なれば shall を用ふ。

I say you will go.

(僕は君が行くと云ふ)

I say he will go.

(僕は彼が行くと云ふ)

You say I shall go.

(君は僕が行くと云ふ)

You say he will go.

(君は彼が行くと云ふ)

He says I shall go.

(彼は僕が行くと云ふ)



He says you will go.

(彼は君が行くと云ふ)

b. 意志 (Volition) を表はす時。

a. Will:—主文と屬文の主語が同一なれば will を用ふ。

I say I will try.

(僕はやつてみる積だと云ふ)

You say you will try.

(君はやつてみる積だと云ふ)

He says he will try.

(彼はやつてみる積だと云ふ)

b. Shall:—主文と屬文の主語が異なれば shall を用ふ。

I say you shall try.

(僕は君にやつてみよと云ふ)

I say he shall try.

(僕は彼にやつてみさせると云ふ)

You say I shall try.

(君は僕にやつてみよと云ふ)

You say he shall try.

(君は彼にやつてみさせると云ふ)

He says I shall try.

(彼は僕にやつてみよと云ふ)

He says you shall try.

(彼は君にやつてみさせると云ふ)

## VI. Should と Would.

Should と would は本来 shall と will の過去形にして其意義用法は多く之に準すべしと雖も往々別義のものもあり、次に兩語の主なる用法を列挙すべし。

1. 間接叙法に用ひたる場合:—

此用法は全然 shall と will に準ず、唯主文の動詞が過去なる爲め屬文に於て should, would を用ふ迄なり。

a. 過去より見たる單純の未來 (Mere Futurity) を表はす時。

a. Should:—主文と屬文の主語が同一なれば should を用ふ。

I said that I should go.

(僕は行くと云つた)

You said that you should go

(君は行くと云つた)

He said that he should go.

(彼は行くと云つた)

b. Would:—主文と屬文の主語が異なれば would を用ふ。

但し主文の主語第二、三人稱にして、屬文の主語第一稱なれば should を用ふ。

I said that you would go.

(僕は君が行くと云つた)

I said that he would go.

(僕は彼が行くと云つた)

You said that I should go.

(君は僕が行くと云つた)

You said that he would go.

(君は彼が行くと云つた)

He said that I should go.

(彼は僕が行くと云つた)

He said that you would go.

(彼は君が行くと云つた)

b. 過去に有せし意志 (Volition) を表はす時。

a. Would:—主文と屬文の主語が同一なれば would を用ふ。

I said that I would try.

(僕はやつてみる積だと云つた)



You said that you would try.

(君はやつてみる積だと云つた)

He said that he would try.

(彼はやつてみる積だと云つた)

b. Should:—主文と屬文の主語が異なれば should を用ふ。

I said that you should try.

(僕は君にやつてみよと云つた)

I said that he should try.

(僕は彼にやつてみさせると云つた)

You said that I should try.

(君は僕にやつてみよと云つた)

You said that he should try.

(君は彼にやつてみさせると云つた)

He said that I should try.

(彼は僕にやつてみよと云つた)

He said that you should try.

(彼は君にやつてみさせると云つた)

2. 条件法に用ひたる場合:—

此用法も人稱に應じて案配する點は shall と will に準ず、唯接続法を屬文に有する故、意義は常に想像的 (Suppositional) なりとす。

a. 未來形 (Conditional Future):—之に次の用法あり。

a. 條件的未來 (Conditional Futurity) を表はす時。

i. Should:—第一人稱に用ふ。

If I were rich, I should not have to work so hard.

(若し僕が金持なら、それ程精を出しても働かなくてよからうに)

ii. Would:—第二、三人稱に用ふ。

If you [he] were rich, you [he] would not have to work so hard.

(若し君[彼]が金持なら、君[彼]はそんなに働かなくてもよからうに)

b. 條件的意志 (Conditional Volition) を表はす時。

i. Would:—主語の意志を表はす場合には總ての人稱に would を用ふ。

If I [you or he] had the money, I [you or he] would buy it.

(若し僕[君又は彼]に金があるなら、買ふ積だらうが)

ii. Should:—話者の意志を表はす場合には第二、三人稱に should を用ふ。

If I had the money, you [he] should buy it.

(若し僕に金があるなら君[彼]に買はせるものを)

b. 完了形 (Conditional Perfect):—之に此の用法あり。

a. 條件的過去 (Conditional Past) を表はす時

i. Should:—第一人稱に用ふ。

If I had drunk it, I should have died.

(若し僕があれを飲んだなら、死ぬのであつたらうに)

ii. Would:—第二、三人稱に用ふ。

If you [he] had drunk it, you [he] would have died.

(若し君[彼]があれを飲んだなら死ぬのであつたらうに)

b. 過去の條件的意志 (Conditional Volition) を表はす時。

i. Would:—主語の意志を表はす場合には總ての人稱に would を用ふ。

If I [you or he] had been able, I [you or he] would have done it.

(若し僕[君又は彼]が出来たなら其をする積だつたのに)

ii. Should:—話者の意志を表はす場合には第二、三人稱に should を用ふ。

If I had been there, you [he] should have done so.



(若し僕が居ただつたら君[彼]にさうさせるのだつたのに)

3. 接續法に用ひたる場合:—

此用法は今日の shall, will には殆んどなし、意義は常に強き疑 (Strong Doubt) を有す。

a. 未來形 (Subjunctive Future):—

Should, would に動詞の原形を連ぬ、之に次の用法あり。

a. 現在又は未來に於ける實らしからざる事 (Improbability) を表はす時は總ての人稱に should を用ふ。

If I [you or he] *should* do it, what would she say?

(若し僕[君又は彼]がそれをする様な事があつたら彼女は何う云ふだらうか)

b. 現在又は未來に於ける主語の意志 (Volition) を假定する時は總ての人稱に would を用ふ。

If you [he] *would* do so, I *should* be much obliged.

(若し君[彼]がさうして下さらば僕は實に有難いが)

b. 未來完了 (Subjunctive Future Perfect):—

Should, would に have 及び過去分詞を連ぬ、之に次の用法あり。

a. 完了せる動作に就き實らしからざる事 (Improbability) を表はす時は總ての人稱に should を用ふ。

If he *should have finished* it, he ought to bring it.

(若し彼がそれを仕了へた様な次第なら持つて來るべきだが)

b. 過去に於ける主語の意志 (Volition) を假定する時は總ての人稱に would を用ふ。

If you *would have done* so, you might have got it.

(若し君がさうする積だつたならそれを得たかも知れぬものを)

4. Should の他の用法:—

Should は總ての人稱に用ひて次の意を表はすことあり。

a. 義務 (Duty) 又は本分 (Moral Obligation):—

We *should* always obey our parents.

(吾等は常に両親の云ふことに従ふべきである)

One *should* not look unconcernedly at the sufferings of others.

(誰でも他人の苦痛を知らぬ顔で見るとはよくない)

[註] *should* は之より轉じて it is right, it is wrong, it is good, it is proper 等の如き句に伴ふこと多し。

It is right that he *should* be punished.

(彼の所罰さるゝは當然である)

It is not good that boys *should* do such a thing.

(少年がそんなことをするのは善くない)

b. なすべかりし事をなさざりし遺憾 (Regret):— 此時は常に完了形をなす。

I *should have written* you sooner.

(夙くに御手紙を差上げるべき筈でしたが)

You *should not have spoken* so rudely.

(お前は然う不禮な言を云はなければよかつたに)

c. 意外 (Unexpectedness):— 此は多く it is strange, it is surprising, I wonder, I am surprised 等の如き句の後に現はる。

It is strange that he *should* say so.

(彼がさう云はうとは思はずだ)

I am surprised that you *should* have such a big sum of money.

(君がそんなに大金を持つて居るには驚いた)

d. 否定せる目的 (Purpose):— 此は多く lest な



る接続詞の後に現はれ「……せぬやうに」の意を表はす。

I work hard lest I *should* fail.

(僕は失敗せぬやうに勉強する)

The sentinel keeps watch, lest they *should* be surprised by foe.

(敵から不意打を食はない様に哨兵が番をして居る)

5. *Would* の他の用法:—

*Would* には總ての人稱に用ひて次の意を表はすことあり。

a. 拒絶 (Refusal):—

The horse stopped and *would* not move an inch.

(馬は立止つて少しも動かなかつた)

I offered him money, but he *would* not take it.

(僕は彼に金をやらうと云つたが彼は何うしても取らなかつた)

b. 過去の習慣 (Habit):—

When I was young, I *would* go for a long walk every day.

(僕の若い時分には毎日よく遠い所へ出かけたものだ)

He *would* always drink a cup of tea before retiring.

(彼は寝る前に茶を一杯飲む習慣だつた)

c. 鄭重なる要求 (Polite Request):—

*Would* you kindly tell his name?

(何うぞあの方の名前をお聞かせ下さいまし)

*Won't* you take a seat?

(何うかお席に御つき下さい)

[註] 此用法は疑問文の形式を取るを例とす。

d. 遂ぐべからざる欲望 (Desire):—

こは多く第一人稱に用ひ、後に接続法の動詞を伴へども主語の I は往々之を略す。

I *would* I were a bird.

(あゝ鳥であつたらよからうに)

*Would* that he were here.

(あゝ彼が此處に居たらよからうに)

## VII. *May* と *Might*.

*May* と *might* の意義用法は次の如し。

1. *may* + 動詞の原形:—之に次の意義あり。

a. 許可「宜しい」(Permission):—

*May* I go out?

(出て行つても宜しいか)

Yes, you *may*.

(ハイ、宜しい)

[註] 此意味の否定には *must not* を用ふ。

No, you *must not*.

(イヤ、行つてはならぬ)

b. 可能「かもしれぬ」(Possibility):—

He *may* be at home.

(彼は在宅かも知れぬ)

He *may* not be at home.

(彼は不在かも知れぬ)

c. 是認「差支ない」(Grant):—

You *may* well be proud of your son.

(君は息子の自慢をするも尤だ)

He *may* be called a kind teacher.

(彼を親切な教師と云ふは差支ない)

[註] 此意味の否定には *can not* を用ゆ。

He *can not* be called a good teacher.

(彼は良教師とは云へない)

d. 讓歩 (Concession):—

However hard you *may* try, you can not succeed.

(何れ程勉めても成功することは出来ぬ)

Whenever you *may* go, you can not see him.

(何時行かうとも彼には遇へませぬ)

e. 能力 (Ability):—



You *may* get it at that shop.

(それはあの店で買へます)

One *may* be known by the company he keeps.

(人物の如何は交友で判かる)

f. 目的 (Purpose):—

We eat that we *may* live.

(吾等は生きんが爲に食ふ)

He works very hard so that he *may* pass the examination.

(彼は及第しやうとしてよく勉強する)

〔註一〕 此意味の時(は)前に that, so that, in order that 等の語句あるを例とす。

〔註二〕 否定の目的を表はすには *may* の外に *lest...should* あり。

g. 祈願 (Prayer):—

I wish you *may* succeed.

(君の成功を祈る)

*May* every success attend you!

(十分の成功を祈る)

2. *may have* + 過去分詞:— 之に次の意義あり。  
過去の動作に對する可能「したかも知れぬ」(Possibility):—

He *may have* taken it.

(彼はそれを持つて行つたかも知れぬ)

He *may not have* taken it.

(彼はそれを持つて行かなかつたかも知れぬ)

3. *might* + 動詞の原形:— 之に次の意義あり。

a. 直説話に用ひたる場合:—

此用法は間接叙法の過去に伴ふ時 又は其他の例に於て上述 1 と同意を表はす。

a. 許可 (Permission):—

He said that I *might* go.

(彼は私に行つてよいと云つた)

b. Possibility (可能):—

I said that he *might* be at home.

(僕は彼が在宅かも知れぬと云つた)

c. 是認 (Grant):—

I thought he *might* well say that.

(僕は彼がさう云ふのも尤もだと思つた)

d. 讓歩 (Concession):—

He was resolved to do his duty, whatever *might* be the opinion of others.

(他の意見は何うあらうとも彼は本分を盡す決心だつた)

e. 能力 (Ability):—

He said that I *might* get it at that shop.

(彼はそれがあの店で買へると云つた)

f. 目的 (Purpose):—

He worked hard that he *might* get it.

(彼はそれを得やうとして懸命に勉強した)

g. 祈願 (Prayer):—

It was my wish that he *might* succeed.

(彼の成功せんことは余の願であつた)

b. 接續法に用ひたる場合:—

之に次の意あり

許可 (Permission):—

I should go if I *might*.

(若し行つてもよいのなら僕は行くが)

If he *might* go to the play, I would take him.

(若し彼が芝居へ行つてもよければ連れて行きたいが)

c. 條件法に用ひたる場合:—

之に次の意あり。

a. 可能 (Possibility):—

You *might* succeed if you worked harder.

(君はもつと勉強したら成功するかも知れぬが)

He *might* do so if he were here.

(彼が若し此處に居たら然うするかも知れぬが)



## b. 許可 (Permission):—

He *might learn* French if he liked.

(若し好みとあらば佛語を學んでもよいが)

You *might smoke* if you were older.

(もつと年齢が長けて居れば煙草を吸つてもよいが)

## c. 鄭重なる要求 (Polite Request):—

*Might I offer* you a glass of wine?

(葡萄酒を一杯差上げたう御座いますか)

*Might I go* for him?

(彼を呼びに参りましても宜しう御座いますか)

〔註〕 此用法は上例の如く必しも接續法の屬文を伴はず。

4. *might have* + 過去分詞:— 之に次の用法あり。

## a. 直説法に用ひたる場合:—

此用法にては可能 (Possibility) を表す。

He said that she *might have taken* it.

(彼は彼女がそれを持つて行つたかも知れぬと云つた)

He said that she *might not have been* at home.

(彼は彼女が在宅でなかつたかも知れぬと云つた)

## b. 接續法に用ひたる場合:—

此用法にては許可 (Permission) を表す。

I should have gone if I *might have done* so.

(若し行つてよかつたのなら僕は行くのだつたのに)

If he *might have gone* to the play, I would have taken him.

(若し彼が芝居へ行つてよかつたのなら僕は連れて行きたかつたのだが)

## c. 條件法に用ひたる場合:—

之に次の意あり

## a. 可能 (Possibility):—

You *might have succeeded* if you had worked harder.

(君はもつと勉強したら成功したかも知れなかつたに)

He *might have done* so, if he had been there.

(彼が若し其處に居たら然うしたかも知れなかつたが)

## b. 許可 (Permission):—

He *might have learned* French, if he had liked.

(若し好みとあらば佛語を學んでもよかつたのだが)

You *might have smoked* if you had been older.

(もつと年齢が長けて居たら煙草を吸つてもよかつたのだが)

## VIII. Must.

*Must* の意義用法は次の如し。

1. *must* + 動詞の原形:— 之に次の意あり。

## a. 必要「ればならぬ」(Necessity):—

I *must write* the exercise to-day.

(僕は今日練習を書かねばならぬ)

You *must get up* at 6 o'clock.

(君は六時に起きなければならぬ)

〔註〕 此意味の否定には *need not* を用ふ。

You *need not write* it to-day.

(お前は今日それを書くに及ばぬ)

## b. 禁止「してはならぬ」(Prohibition):—

You *must not disturb* me.

(貴様は僕を邪魔してはならぬ)

You *must not do* so.

(さうしてはならぬ)

〔註〕 此意味の時々は常に否定に伴ふ。

## c. 推定「に相違ない」(Certainty):— 之に三用法あり。

## i. 直説法の現在:—

The report *must be* true.

(あの噂は本當に相違ない)

〔註〕 此意味の反對には *can not* を用ふ。



## ii. 直説法の過去:—

He said that the report *must be* true.

(彼はあの噂は本當に相違ないと云つた)

〔註〕此意味の反對には *could not* を用ふ。

## iii. 条件法の過去:—

The report *must be* true if he went there.

(彼が彼處へ行くなれば噂は本當に相違なからうが)

〔註〕此意味の反對には *could not* を用ふ。

2. *must have* + 過去分詞:—之に次の意あり。

過去の動作に對する推定「したに相違ない」(Certainty):—之に三用法あり。

## a. 現在完了:—

He *must have written* it.

(彼があれを書いたに相違ない)

〔註〕此意味の反對には *can not have* (+過去分詞)を用ふ。

## b. 直説法の過去完了:—

She said that he *must have written* it.

(彼女は彼があれを書いたに相違ないと云つた)

〔註〕此意味の反對には *could not have* (+過去分詞)を用ふ。

## c. 条件法の過去完了:—

He *must have written* it if he had gone there.

(彼が若し彼處へ行つたなら書いたに相違なからうが)

〔註〕此意味の反對には *could not have* (+過去分詞)を用ふ。

## XI. Ought.

Ought の意義用法は次の如し。

1. *ought to* + 動詞の原形:—之に次の意あり。

## a. 義務「すべきものである」(Duty):—

You *ought to get up* earlier.

(お前はおつと早起をすべきである)

You *ought not to sleep so* late.

(お前はそんなに朝寝をするものでない)

## b. 推測「すべき筈である」(Inference):—

You are an intimate friend of his, so you *ought to know* the secret.

(君は彼の親友だからその秘密を知る筈だ)

I ordered it last month, so it *ought to be* ready by this.

(僕は先月に注文したのだから、もう出来て居る筈だ)

2. *ought to have* + 過去分詞:—之に次の意あり。

## a. 過去に爲さざりし非難「すべきであつたに」(Censure):—

You *ought to have got up* earlier.

(お前はおつと早起をすべきだつたに)

I *ought to have written* to him.

(僕は彼に手紙を書けばよかつたに)

## b. 過去の動作に對する推測「した筈だ」(Inference):—

He started very early, so he *ought to have arrived* there by this.

(彼は大變早く出立したのだから、もう彼處へ着いた筈だ)

He *ought to have finished* the exercise.

(彼は練習を書き終つた筈だ)

## X. Need.

Need は否定語に伴ふ時に助動詞となり、不必要「するに及ばぬ」(Needlessness) を意味す、之に次の二用法あり。



1. **need not** + 動詞の原形: 一現在の意あり。

You *need not do so.*

(お前はさうするに及ばぬ)

He *need not work so hard.*

(彼はそんなに精を出すに及ばぬ)

2. **need not have** + 過去分詞: 一完了の意あり

You *need not have done so.*

(君は然うするには及ばなかつた)

He *need not have worked so hard.*

(彼はさう精を出すに及ばなかつたのだ)

〔註〕 *need* は疑問文に於ても助動詞となる。

*Need he do it?*

(彼はそれをする必要があるか)

## XI. Dare.

*Dare* は否定語に伴ふ時に助動詞となり「敢てせぬ」意を表す、之に次の二用法あり。

1. **dare not** + 動詞の原形: 一現在の意あり。

I *dare not try again.*

(何だつて僕は又とやるものか)

He *dare not act so.*

(いくら何でも彼は然うしない)

2. **dared (or durst) not** + 動詞の原形: 一過去の意あり。

I *dared not try again.*

(何だつて僕は又とやれたものか)

He *dared not act so.*

(いくら何でも彼は然うしなかつた)

〔註〕 *Dare* は疑問文に於ても助動詞となる。

*How dare he do so?*

(何うしてそんな事が出来るのか知ら)

## 二六 准動詞の形態

動詞が他の品詞の性質を兼有するものを准動詞 (Verbals) と云ふ、之に次の三種あり。

1. 不定法 (Infinitives): 一 *to* を前置せる准動詞にして名詞、形容詞若くは副詞の如くに用ひらるゝものを云ふ、之に次の形態あり。

a. 普通形 (Simple): 一

a. 能動態 (Active): 一

i. 不定形 (Indefinite): 一 *to* を動詞の原形に前置す。

To write. To read.

ii. 進行形 (Progressive): 一 *to be* を現在分詞に連ぬ。

To be writing. To be reading.

b. 被動態 (Passive): 一 *to be* を過去分詞に連ぬ。

To be written. To be read.

b. 完了形 (Perfect): 一

a. 能動態 (Active): 一

i. 不定形 (Indefinite): 一 *to have* を過去分詞に連ぬ。

To have written. To have read.

ii. 進行形 (Progressive): 一 *to have been* を現在分詞に連ぬ。

To have been writing. To have been reading.

b. 被動態 (Passive): 一 *to have been* を過去分詞に連ぬ。

To have been written. To have been read.



2. 分詞 (Participles):—形容詞の如くに用ひらるゝ准動詞を云ふ、之に次の形態あり。

a. 現在形 (Present):—

a. 能動態 (Active):—現在分詞其儘とす。

Writing. Reading.

b. 被動態 (Passive):—being に過去分詞を連ぬ。

Being written. Being read.

b. 過去形 (Past):—過去分詞其儘とす。之には能動態を缺き、次の被動態あるのみ。

Written. Read.

c. 完了形 (Perfect):—

a. 能動態 (Active):—

i. 不定形 (Indefinite):—having を過去分詞に連ぬ。

Having written. Having read.

ii. 進行形 (Progressive):—having been を現在分詞に連ぬ。

Having been writing. Having been reading.

b. 被動態 (Passive):—having been を過去分詞に連ぬ。

Having been written. Having been read.

3. 動名詞 (Gerunds):—ing を語尾とせる准動詞にして名詞の如くに用ひらるゝものを云ふ、之に次の形態あり。

a. 現在形 (Present):—

a. 能動態 (Active):—ing の語尾を有する動詞其儘とす。

Writing. Reading.

b. 被動態 (Passive):—being を過去分詞に連ぬ。

Being written. Being read.

b. 完了形 (Perfect):—

a. 能動態 (Active):—

i. 不定形 (Indefinite):—having を過去分詞に連ぬ。

Having written. Having read.

ii. 進行形 (Progressive):—having been を現在分詞に連ぬ。

Having been writing. Having been reading.

b. 被動態 (Passive):—having been を過去分詞に連ぬ。

Having been written. Having been read.

## 二七 不定法の用法

不定法 (Infinitive) には次の用法あり。

1. 名詞的 (As Nouns):—之に次のものあり。

a. 動詞の主語 (Subjects) となる。

To do so is very easy.

(さうする事は大層易い)

To waste time is quite wrong.

(時を空費するは全く悪い)

〔註〕 此場合に it を形式上の主格 (Formal Subjects) として文頭に用ふこと多し。

It is very easy to do so.

It is quite wrong to waste time.

b. 動詞の目的 (Objects) となる。

I want to see him.

(僕は彼に遇ひたい)

The boy likes to play with the dog.

(少年は犬と遊ぶのが好きです)



〔註〕 若し此不定法が Factitive Verbs の目的なれば it を形式上の目的 (Formal Objects) として前に用ふ。

He makes it a rule to take a walk every evening.

(彼は毎晩散歩するのを規則にして居る)

c. 動詞の補足語 (Complements) となる。

a. 自動詞 (Intransitive) に伴ふもの:—

He appears to be tired.

(彼は疲れて居るやうに見える)

The report seems to be true.

(噂は本當らしい)

b. 他動詞 (Transitive) に伴ふもの:—

I think him to be diligent.

(僕は彼を勉強家だと思ふ)

We supposed the story to be true.

(僕等は其話を本當だと思つた)

d. 感嘆 (Exclamation) に用ふ。

To think that he told so many lies!

(彼が然う澤山虚言を言つたとは)

O to forget her!

(ア、彼女を忘るゝとは)

2. 副詞的 (As Adverbs):—

a. 不定法は次のものを形容する時に於て副詞的作用をなす。

a. 動詞:—

I went there to see him.

(彼に逢ひに彼處へ行つた)

b. 形容詞:—

English is not easy to master.

(英語は習得するに容易でない)

c. 副詞:—

Be kind enough to excuse me.

(何うぞ恕して下さい)

b. 副詞的不定法には次の意義あり。

a. 目的 (Purpose):—

He works hard to pass the examination.

(彼は試験に及第しやうとして懸命に勉強します)

He raised his hand to strike me.

(彼は僕を打たうとして手を擧げた)

b. 原因 (Cause):—

I am very glad to see you.

(僕は君に遇ふて實に嬉しい)

He smiled to hear her talk so prettily.

(彼は彼女が實に可愛らしく語るのを聞いて微笑した)

c. 程度 (Degree):—

The report is too good to be true.

(噂が善すぎて嘘らしい)

He was so much affected to weep.

(彼は泣く程までに感動した)

d. 關係 (Reference):—

He is content to be poor.

(彼は貧に安んじて居る)

You are quick to detect imposition.

(君は瞞着を看破するに敏い)

e. 結果 (Result):—

He lived to be ninety years old.

(彼は九十歳まで生きた)

We tried again only to have another failure.

(僕等は再びやつたが結果は今一度失敗しただけであつた)

f. 條件 (Condition):—

It will injure the country to pass such a law.

(斯んな法律を通過さすと國の害となるだらう)

It would not pay to sell it for less than a shilling.

(一先以下で賣るなら勘定に合ひませぬ)

3. 形容詞的 (As Adjectives):—主として名



詞を形容する作用を有す。

This is not the right **time to speak**.

(今は語るに適當なる時機でない)

I have no **money to buy it**.

(僕はそれを買ふ金がない)

4. 絶對的 (Absolute):—こは文章全體を形容する括弧句 (Parenthetical) をなす。

To tell you the truth, I am tired of the work

(實を言ふと僕は此仕事に倦が來て居るのだ)

He is, —to speak plainly,—a thief.

(有體に言ふが彼は泥棒だよ)

〔註〕 此種の不定法は意義に於て副詞の作用をなすものなり。

【To を省略する不定法】 不定法は次の場合に於て to を省略す。

1. 次の助動詞の後:—

Do, does, did:—I do not go, etc.

Shall, should:—I shall go, etc.

Will, would:—I will go, etc.

May, might:—I may go, etc.

Can, could:—I can go, etc.

Must:—I must go, etc.

Need not:—I need not go, etc.

Dare not:—I dare not go, etc.

2. 次の如き知覺動詞 (Verbs of Perception) の補足語として用ひられたる時:—

To see:—

I saw some one come in.

(僕は誰だか入つて來るのを見た)

To hear:—

I heard the girl sing the song.

(僕はあの少女があの歌を歌ふのを聞いた)

To feel:—

I felt the house shake.

(僕は家が震へるのを感じた)

〔註〕 但し是等の動詞が被動態なれば to を略せず。

Some one was seen to come in.

The girl was heard to sing the song.

The house was felt to shake.

3. 次の如き惹起動詞 (Causative Verbs) の補足語として用ひられたる時:—

To let:—

Let us go at once.

(直ぐ行きましょう)

To make:—

Father made me write the letter.

(父は僕に此手紙を書かせた)

To have:—

I had him open the window.

(僕は彼に窓を開けさせた)

〔註〕 類語の get は to を略せず。

I get him to open the window.

To bid:—

I bade them go.

(僕は彼等を去らしめた)

〔註一〕 上掲中 make, bid の被動態には to を略せず、又 let と have には被動態の用法なし。

〔註二〕 上掲の外 behold, view, mark, observe, perceive, watch, spy, find, help, know 等の後にも往々 to を略すことあり。

## 二八 分詞の用法

分詞 (Participles) は主として形容詞の作用を



有す、之に次の如き用法あり。

1. 附加的 (Attributive) :—此用法にては現在分詞と過去分詞と二態あり。

a. 現在分詞 (Present Participle) :—

a. 他動詞より來りしもの :—

i. 名詞の後に來る例 :—此時は常に能動 (Active) の意を有し、従て目的 (Object) を伴ふ。

The **man** wearing a hat.

(帽を被つて居る人)

The **boys** playing base-ball.

(野球をして居る少年達)

ii. 名詞の前に來る例 :—此時は純粹の形容詞にして目的 (Object) を伴はず。

The **interesting** novel.

(面白い小説)

The **amusing** stories.

(楽しい物語)

b. 自動詞より來りしもの :—

i. 名詞の後に來る例 :—

**Men** living in towns.

(都會に住む人)

The **boys** running in the playground.

(運動場で驅けて居る小供等)

ii. 名詞の前に來る例 :—此時は純粹の形容詞をなす。

The **coming** election.

(將に來らんとする選挙)

The **dying** man.

(死にかゝつて居る人)

b. 過去分詞 (Past Participle) :—

a. 他動詞より來りしもの :—

i. 名詞の後に來る例 :—此時は常に被動 (Passive) の意を有す。

A **letter** written in red ink.

(赤インキで書いた手紙)

A **stone** thrown by the boy.

(小供の投げた石)

ii. 名詞の前に來る例 :—此時は純粹の形容詞にして往々能動 (Active) の意を成すものあれど多くは被動 (Passive) なり。

A **wounded** soldier.

(負傷兵)

A **written** examination.

(筆答試験)

b. 自動詞より來りしもの :—

i. 名詞の後に來る例 :—こは用例多からず。

A **friend** just returned from America.

(亞米利加から歸つて來た計りの友人)

My **uncle** gone to England.

(渡英して居る伯父)

ii. 名詞の前に來る例 :—此時は純粹の形容詞をなす。

A **rotten** egg.

(腐れ鶏卵)

A **retired** officer.

(退職士官)

2. 補足語的 (Complementary) :—此用法にても現在分詞と過去分詞との二態あり。

a. 他動詞の補足語となるもの :—

a. 現在分詞 :—

i. 他動詞より來りしもの :—

I saw the students **speaking** English.

(僕は學生が英語を語つて居る所を見た)

I caught the boy **stealing** eggs.

(僕は小兒が鶏卵を盗んで居る所を捕へた)

ii. 自動詞より來りしもの :—



I hear the bell *ringing*.  
(僕は鐘の鳴るのが聞える)

I met him *walking* with his wife.

(僕は彼が細君と一緒に歩いて居る處に出合った)

b. 過去分詞:—此用法の分詞は常に他動詞より来りしものなり。

He got his arm *broken*.

(僕は腕を折られた)

I had my photograph *taken*.

(僕は寫眞を取らせた)

b. 自動詞の補足語となるもの:—

a. 現在分詞:—

i 他動詞より来りしもの:—

He stood *reading* the letter.

(彼は手紙を讀んで起つた)

We sat *telling* tales by the fire.

(僕等は爐邊で話をして座つて居た)

ii. 自動詞より来りしもの:—

He stood *looking* on.

(彼は起つて眺めて居た)

He lay *sleeping*.

(彼は寝て居た)

b. 過去分詞:—此用法の分詞は常に他動詞より来りしものなり。

All of them got *punished*.

(彼等一同は罰せられた)

They seemed *satisfied*.

(彼等は満足して居る様子だつた)

c. 前置詞の補足語となるもの:—此用例を有する前置詞は with に限らる。

a. 現在分詞:—

He was seated on the bench, *with* his hands *resting* on his knee.

(彼は膝の上に手を載せて腰掛に坐つて居た)

They entered the city *with* colours *flying*.

(彼等は旗を立て、市街に入つた)

b. 過去分詞:—

She followed her guide *with* her eyes *fixed* on the ground.

(彼女はちつと地上に眼を据えて案内者について行つた)

He was standing *with* his arms *folded*.

(彼は腕を組んで起つて居た)

3. 接續的 (Conjunctive):—この用例にては分詞の有ゆる形態(六種)あり。

a. 時 (Time) を表はすもの:—こは when, while after 等の意を有す。

a. 現在分詞:—

*Wandering* across the heath, he found the child.

(草原を横ぎつて彷徨して居た時に彼はあの兒を見つけた)

*Having finished* the letter, he went out with his brother.

(僕は手紙を書き終つてから弟と一緒に出かけた)

[註] 此用法に於ては往々分詞の前に when, while, after 等を用ふもあり。

*While staying* at Kobe, I saw him.

(僕は神戸に居た頃彼に遇つた)

*After finishing* the letter, I went out.

(僕は手紙を書き終つた後に出て行つた)

b. 過去分詞:—過去分詞には此用法殆どなし。

b. 原因 (Cause) を表はすもの:—こは because, since, as 等の意を有す。

a. 現在分詞:—

*Finding* myself alone, I began to read the letter.

(誰も居なかつたから僕は其手紙を讀み出した)

*Walking* on the ice in spite of his father's warning, the boy fell in.

(少年は父の戒しめを聽かずに氷の上を歩いたから落ちた)



## b. 過去分詞:—

*Struck with terror, he rapidly retreated.*

(怖氣が立つたから彼はほう々の體で退いた)

*Irritated at this, he called out, but no one answered.*

(彼はこれで氣が苛々したもだから叫び立てたが誰も返辭をしなかつた)

〔註〕 原因を表はす分詞句は其意を強むる爲め往々 as I (you, he, etc.) do (does, etc.) を現在分詞の後に用ふるとあり。

*This answer, coming, as it did, from a friend of his, caused no small stir.*

(此返事は彼の友人から來た爲に少からぬ騷擾を惹起した)

c. 條件 (Condition) を表はすもの:—こは if の意を有す。

## a. 現在分詞:—

*Turning to the left, you will find the house.*

(左へ曲ると其家が見えます)

*Walking on, you will soon reach there.*

(進んで行くなら間もなく其處へ着きます)

## b. 過去分詞:—

*Heated to a high temperature in oxygen, diamond burns up.*

(酸素の中で高度に熱するとダイヤモンドは燃えて了ひます)

*Viewed from this point, the present system has two disadvantages.*

(此點から見れば現在の制度は二個の短所を有つて居る)

d. 讓步 (Concession) を表はすもの:—こは though の意を有す。

## a. 現在分詞:—

*Walking very carefully, I slipped.*

(僕はよく氣を付けて歩いたのに滑つた)

*Living next door, I seldom see him.*

(隣に居るのだが彼の人には滅多に遇はぬ)

〔註〕 此用法に於ても往々分詞の前に though を置くことあり。

## b. 過去分詞:—

*Struck with terror, he nevertheless stood his ground.*

(怖しくはあつたが彼は自分の地位を固守した)

*Written in haste, the book has no faults.*

(大急ぎで書いた書物だけれども少しも欠點がない)

4. 絶對的 (Absolute):—この用例にても分詞の有ゆる形態あり。

a. 有人稱的 (Personal):—分詞の主語が所謂 Nominative Absolute となりて文面に現はるものを云ふ。

*The sun having risen, we commenced our journey.*

(太陽が昇つてから僕等は旅行を始めた)

*The wind blowing hard, the fire spread with great rapidity.*

(風が烈しかつたから火は忽ち擴がつた)

〔註一〕 此用法に於ける分詞も when, as, after の意を有す。

〔註二〕 斯る用法に於ける分詞が being なる時は往々之を略す。

*The war [being] over, the soldiers returned.*

(戦争が済んだので兵士は歸つた)

b. 無人稱的 (Impersonal):—分詞の主語が文面に現はれざるものを云ふ。

*Granting this to be true, what is to be inferred from it?*

(之が本當とした所がそれから何んなとが推論されるか)

*Judging from the reports, he can not be a good man.*

(噂から判斷すると彼は逆も善人とは言へぬ)



〔註〕 つかへる場合は分詞の前に I, we, you 等を補ひ解すべし。

5. 名詞的 (As Nouns):—この用法にては現在分詞と過去分詞との二態あり。

a. 現在分詞:—常に the を冠すか又は複数形にて現はる。

The *dying*. (垂死者)

*Surroundings*. (境遇)

b. 過去分詞:—常に the を冠す。

The *deceased*. (故人)

The *accused*. (被告)

## 二九 動名詞の用法

茲に動名詞とは Gerunds の假譯なり、動名詞は何れも名詞の作用を有す、之に次の如き用法あり。

1. 動詞の主語 (Subjects) となる。

*Sleeping is necessary to life.*

(睡眠は人生に必要なものである)

*Yawning is a sign of sleepiness.*

(欠伸は睡くなつた兆候である)

〔註〕 之を -ing にて終る純粹の名詞と混用すべからず。

2. 動詞の目的 (Objects) となる。

*I remember seeing him somewhere before.*

(僕は以前何處かで彼に遇つたことを記憶して居る)

*He enjoyed sleeping in the open air.*

(彼は屋外で寝るのが好きであつた)

3. 前置詞の目的 (Objects) となる。

*I am fond of singing.*

(僕は唱歌が好きだ)

*He succeeded in solving the problem.*

(彼は問題の解釋に成功した)

4. 動詞の補足語 (Complements) となる。

*His hobby is fishing.*

(彼の道楽は釣である)

*His almost constant habit was sleeping.*

(彼の殆ど始終の習慣とは寝るとであつた)

〔註〕 Gerund の補足語となるは上例の如く不完全自動詞に伴ふを常とす。

5. 形容詞的 (Adjectives) の作用をなす。

*The smoking room is upstairs.*

(喫煙室は二階にあります)

*No eating houses were found there.*

(其處には飲食店がなかつた)

〔註〕 此用法に於ける gerunds は多くの場合に於て目的 (purpose) を表す、之を次の如き分詞の形容詞的作用と混すべからず。

*A fading flower.* (萎む花)

*A sinking ship.* (沈没して行く船)

## 三〇 動詞の一致

二個以上の單數の主語 (Subjects) が接續詞(又は前置詞)にて結合せる時、之に應すべき説明動詞 (Predicate Verbs) の數 (Number) 及び人稱 (Person) の一致 (Concord 又は Agreement) は次の法則に依るべし。

1. And にて結べる場合:—之に次の三種あり。

a. 複數となる例:—and にて結べる時は多くの場合に於て複數となる。

a. 主語が一一々文面に現はるもの:—



**John and James are very kind.**

(ジョンとジェームスは大変親切である)

**You and he have walked ten miles to-day.**

(君と彼は今日十哩歩いた)

b. 主語の一方が文面に現はれ他は現はれざるもの:—これは形容詞の附随せる時に多し。

**Moral and physical education are both necessary.**

(徳育と體育は何れも必要である)

**The raising and falling inflection are to be carefully distinguished.**

(音の抑揚は注意して區別するを要する)

〔註〕 上例の如き場合に於ては冠詞を繰返へすを原則とすれど往々後ものを略することあり。

c. 主語が不定法よりなるもの:—

**To cultivate the mind and to purify the heart were the object of her endeavors.**

(心を養ひ情を清ふするのが彼女の努力せる目的であつた)

b. 単数となる例:—次の場合に於ては単数となる。

a. and にて結べる主語が同一人を指す時:—

**The poet and statesman is dead.**

(あの詩人で且つ政治家であつた人が死んだ)

**An eminent scholar and judicious critic has said.**

(卓越せる學者で且つ思慮深き批評家が云つた)

〔註〕 此場合に於ては最初の名詞にのみ冠詞を用ひ後の名詞には略するを通則とす。

b. and にて結べる主語が相合して一の事物又は觀念を表はす時:—

**The wheel and axle was broken.**

(その車[の輪と軸]は毀れた)

**The ebb and flow of the tides is now understood.**

(潮の干満は今日にては明になつて居る)

c. and にて結べる主語が強勢又は口調の爲に用ひられたる類語なる時:—

**What is the use and object of building pinnales?**

(尖塔を建つる効用目的は何か)

**The peace and good order of society was not promoted by the feudal system.**

(社會の安寧秩序は封建制度に依り増進されなかつた)

d. and にて結べる主語が each, every 又は no を冠せる時:—

**Every hour and every minute is important.**

(何の一時間も何の一分も大切である)

**No book and no paper was arranged.**

(一巻の書も一枚の書類も整理されなかつた)

e. there 又は such を文頭に用ひ動詞を主語の前に置きたる時:—但しこれには往々例外あり。

**There was a hen and a chicken in the court.**

(庭には牝鶏と雛が居つた)

**Such was the learning, the ability and the character of these men.**

(その人々の學力、才能、品性は正に斯くの如くであつた)

〔註〕 因に是等の例に於ける動詞の人稱は動詞の直後に來るものと一致す。

f. and の次の主語が not, too, 又は also を伴ふ時:—

**He, and not I, is chosen.**

(選ばれたのは彼であつて僕でない)

**John, and James too (also), is here.**

(ジョンが此處に居る、そしてジェームスも亦居る)

〔註〕 因に是等の例に於ける動詞の人稱は and の直前のものと一致す。



I, *and not he, am* to go.

(行く可きは僕であつて彼でない)

c. 單複孰れにても善き例:一次の如きは學者に依り一致せず。

Three and three *is (are)* six.

(三に三足す六)

Two and three *is (are)* five.

(二に三足す五)

〔註〕 次の如きは *and* を有せざれど上例に準じ單複兩用あるものなり。

Three times three *is (are)* nine.

(三の三倍は九、—三三が九)

2. Or 又は *nor* にて結べる場合:—こは常に單數となる、之に次の種類あり。

a. 主語が名詞よりなるもの:—

Either your **brother or sister has** the book.

(君の兄か姉かがあの書物を持つて居る)

Neither **John nor James was** here.

(ジョンもジェームスも此處に居なかつた)

〔註〕 若し主語の一が複數なれば之を後に置き従て動詞も複數のものを用ふ。

Neither the **student nor his brothers were** there.

(あの學生も其兄弟も彼處に居なかつた)

b. 主語が代名詞よりなるもの:—此場合に於ては動詞の數及び人稱は其の最も近きものと一致す。

Either **he or I am** to go there.

(彼か僕かが彼處へ行くことになつて居る)

Neither **James nor you were** present.

(ジェームスも君も出席しなかつた)

〔註〕 然れども上掲の如き文は次の如くに改むを善しとせり。

Either he is to go there or I am.

Neither James was present, nor were you.

c. 主語が不定法よりなるもの:—

To reveal secrets, or to betray one's friend, *is* contemptible perfidy.

(秘密を發き又は友義を賣るは卑しむ可き不徳義である)

3. As well as 又は with 等にて結べる場合:—

こは其前の主語と數、及び人稱を一致す。

I *as well as you am* glad.

(君も嬉しいだらうが僕も嬉しい)

The **house with the goods** was burnt down.

(家屋は貨物諸共燒失した)

〔註〕 上掲の外 *no less than, but, save* 等も同様の用法に従ふべし。

### 三一 條件文の時制の照應

條件文 (Conditional Sentences) に於ける時制は次の如く前後相照應するものなり。下に於て前文 (Antecedent) とは *if* を冠せる部分、後文 (Consequent) とは主文を指す。

前文

後文

- |            |   |             |
|------------|---|-------------|
| 1. 直說法現在…… | } | (a) 直說法現在   |
|            |   | (b) 直說法未來   |
|            |   | (c) 直說法未來完了 |
|            |   | (d) 命令法     |

(a) If he *steals* it, he *is* a fool.

(若し彼が盗むなら彼は馬鹿だ)

(b) If he *steals* it, he *will be punished*.

(若し彼が盗むなら罰せられるだらう)

(c) If he *stays* until Christmas, he *will have*

*spent* twenty years in this county.



(若しクリスマス迄居るなら二十年間此國に居ることになります)

- (d) If he *steals* it, *expel* him.  
(若し彼が盗むなら放逐せよ)

前文

後文

2. 直説法現在完了 { (a) 直説法現在完了  
(b) 直説法未来  
(c) 直説法未来完了  
(d) 命令法  
(e) 直説法現在

(a) If he *has run* away, he *has acted* foolishly.  
(彼が逃げたなら彼は愚なことをすると云ふもの)

(b) If he *has run* away, he *will come* back.  
(彼は逃げたつて戻つて来るよ)

(c) If he *has run* away, he *will have repented* of his act before now.

(彼が逃げたとすれば今迄に非行を悔いたであらう)

(d) If he *has run* away, *send* for his parents.  
(彼が逃げたなら両親を呼びにおやりなさい)

(e) If he *has run* away, I *can not blame* him.  
(彼が逃げたなら僕は彼を責めることが出来ない)

前文

後文

3. 直説法過去…… { (a) 直説法現在  
(b) 直説法過去  
(c) 直説法未来  
(d) 直説法現在完了

(a) If he *was* in the wrong, he *apologizes*.  
(彼が悪かつたなればお詫をします)

(b) If he *was* in the wrong, he *apologized*.  
(彼が悪かつたなればお詫をしました)

(c) If he *was* in the wrong, he *will apologize*.  
(彼が悪かつたなればお詫をするだらう)

(d) If he *was* in the wrong, he *has apologized*.  
(彼が悪かつたなればもうお詫をして居ます)

前文

後文

4. 接續法現在…… { (a) 直説法現在  
(b) 直説法未来  
(c) 命令法

(a) If he *hesitate*, all is lost.  
(彼が遲疑するなら萬事休す)

(b) If he *steal* it, he *will be detected*.  
(彼が盗むなら見付られるだらう)

(c) If he *steal* it, *report* the fact to me at once.  
(若し彼が盗むなら直ぐ僕に知らせて下さい)

前文

後文

5. 接續法現在完了 { (a) 直説法未来  
(b) 命令法  
(c) 直説法現在

(a) If he *have done* so, he *will be sure* to repent it.

(若し彼が然うしたなら此度後悔するだらう)

(b) If you *have done* with the book, please *return* it to me.

(若しあの書物があきましたら何うぞ御戻し下さい)

前文

後文

6. 接續法過去…… { (a) 条件法未来  
(b) 条件法完了

(a) If he *were* rich, he *would buy* it.  
(若し彼が金持ならそれを買うだらうに)

(b) If he *were* rich, he *would have bought* it long ago.

(若し彼が金持なら、とっくにあれを買つて居たらうに)

前文

後文

7. 接續法過去完了 { (a) 条件法完了  
(b) 条件法未来

(a) If he *had stolen* it, he *would have hidden* it in his room.



(若し彼があれを盗んだら自分の室に隠したであらうに)

(b) If he *had stolen* it, he *would not look* so unconcerned.

(若し彼があれを盗んだら、あの様に平氣な様子をして居まいに)

前文

後文

8. 接續法未來.....

(a)	直說法現在
(b)	直說法未來
(c)	命令法
(d)	條件法未來

(a) If he *should steal* it, I *am* much mistaken in his character.

(若し彼がそれを盗むなら僕は彼の品性につき誤解して居る)

(b) If he *should steal* it, you *will inform* the police.

(若し彼がそれを盗むなら君は警察へ通じるだらう)

(c) If he *should steal* it, *say* nothing about it.

(若し彼が盗むなら、それに就いて何も云ふな)

(d) If he *should steal* it, he *would ruin* his character for life.

(若し彼が盗むなら、彼は終生品性を破壊するだらうが)

前文

後文

9. 接續法未來完了

(a)	直說法未來
(b)	命令法
(c)	條件法未來

(a) If he *should have finished* it by Monday, he *shall have* extra pay.

(若し日曜迄にあれを仕上げれば餘分に給金をやりませう)

(b) If you *should have seen* him before I come, please *ask* him his address.

(僕が来る迄に彼に遇つたら宿所を聞いて置いて下さい)

(c) If he *should have arrived* already, he *would be* sure to come here to-morrow.

(若しもう到着して居るなら明日はきつと此處へ来るだらう)

### 三二 直接及間接叙法

談話 (Narration or Speech) の叙法には次の二式あり。

1. 直接叙法 (Direct Narration):—談話を其儘引用する叙法を云ふ。

He said, "She is kind."

(彼は彼女が親切だと云つた)

I said, "Write the exercise."

(僕はその練習をお書きなさいといつた)

2. 間接叙法 (Indirect Narration):—談話を地の文に直したる叙法を云ふ。

He said that she was kind.

(彼は彼女が親切だと云つた)

I told to write the exercise.

(僕はその練習をお書きと云つた)

〔註〕別に以上の二法を混じたる中間の叙法を用ふことあり、之を Intermediate Narration (中間叙法) と稱す。

直接叙法を間接叙法に變ずるには次の法に依る

1. 叙述文 (Declarative Sentences) の場合:—

α. 句讀點の變化:—直接叙法の引用點及び主文動詞 (Reporting Verb) の次のコンマ又はセミ



コロンは間接叙法に於て除く。

- { He said, "I am very well."  
(彼は余は大變達者だと云つた)
- { He said that he was very well.

6. 接續詞の使用:一間接叙法に於ては主文動詞の次に接續詞 that を用ふ。

- { He said, "I go to school."  
(彼は登校すると云つた)
- { He said that he went to school.

[註] 若し叙事中に and, but 等の語あれば是等の語の次に更に that を繰返すことあり。

- { She said, "He is a good man, but I do not like him."  
(彼女は彼は善人だが好かないといつた)
- { She said that he was a good man, but that she did not like him.

c. 時制の變化:一間接叙法に於て叙事中の時制 (Tenses) は主文動詞の時制の如何に依り變化するものと、せざるものとあり。

a. 變化する場合:一主文動詞が過去 (Past) ならば叙事中の時制は普通次表の如く變化す。

直接叙法	間接叙法
1. 現在 .....	過去
2. 現在完了	過去完了
3. 過去	
4. 過去完了	
5. 未來 (shall, will).....	should, would
6. 未來完了 { shall have } ... { should have }	{ will have } ... { would have }

例:一

- 1. { He said, "I do it."  
{ He said that he did it.

- 2. { He said, "I have done it."  
{ He said that he had done it.
- 3. { He said, "I did it."  
{ He said that he had done it.
- 4. { He said, "I had done it."  
{ He said that he had done it.
- 5. { He said, "I shall do it."  
{ He said that he should do it.
- 6. { He said, "I shall have done it."  
{ He said that he should have done it.

[例外] 之に次の如き例外あり。

i. 叙事の一般の眞理 (Universal Truth) を述べたるものなれば現在時を襲用す。

- { He said, "The earth moves round the sun."  
(彼は地球が太陽を廻ると云つた)
- { He said that the earth moves round the sun.

ii. 歴史上の事實は常に過去を用ふ。

- { He said, "Columbus discovered America."  
(彼は開闢が亞米利加を發見したと云つた)
- { He said that Columbus discovered America.

iii. 接續法の過去及び過去完了は原文の時制を襲用す。

- { He said, "If I were you, I would go abroad."  
(彼は若し自分が君だつたら洋行すると云つた)
- { He said that if he were I, he would go abroad.
- { He said, "If I had been you, I would have gone abroad."  
(彼は若し自分が君だつたら洋行するのだつたと云つた)
- { He said that if he had been I, he would have gone abroad.

iv. must は必要義務を表はす時には have to の變化を用ひ、禁止、強迫、推理の意を表はす時は must を其儘用ふ。



- { He said, "I *must* stay here."  
 (彼はここに居なければならぬと云つた)
- { He said that he *had to* stay there.
- { He said, "It *must be* true."  
 (彼は本當に相違ないと云つた)
- { He said that it *must be* true.

b. 變化せざる場合:—主文動詞が現在 (Present), 現在完了 (Present Perfect) 又は未來 (Future) ならば叙事中の時制は直接叙法のものを襲用す。

- |   |              |   |                                  |
|---|--------------|---|----------------------------------|
| { | He says,     | } | "It <i>is</i> good."             |
|   |              |   | "It <i>was</i> good."            |
|   |              |   | "It <i>will be</i> good."        |
|   |              |   | "It <i>has been</i> good."       |
|   |              |   | "It <i>had been</i> good."       |
| { | He will say, | } | "It <i>will have been</i> good." |
|   |              |   | it <i>is</i> good.               |
|   |              |   | it <i>was</i> good.              |
|   |              |   | it <i>will be</i> good.          |
|   |              |   | it <i>has been</i> good.         |
| { | He has said, | } | it <i>had been</i> good.         |
|   |              |   | it <i>will have been</i> good.   |
|   |              |   | it <i>is</i> good.               |
|   |              |   | it <i>was</i> good.              |
|   |              |   | it <i>will be</i> good.          |
| { | He says      | } | it <i>has been</i> good.         |
|   |              |   | it <i>had been</i> good.         |
|   |              |   | it <i>will have been</i> good.   |
|   |              |   | it <i>is</i> good.               |
|   |              |   | it <i>was</i> good.              |
| { | He will say  | } | it <i>has been</i> good.         |
|   |              |   | it <i>had been</i> good.         |
|   |              |   | it <i>will have been</i> good.   |
|   |              |   | it <i>is</i> good.               |
|   |              |   | it <i>was</i> good.              |
| { | He has said  | } | it <i>has been</i> good.         |
|   |              |   | it <i>had been</i> good.         |
|   |              |   | it <i>will have been</i> good.   |
|   |              |   | it <i>is</i> good.               |
|   |              |   | it <i>was</i> good.              |

d. 人稱の變化:—直接叙法の代名詞の人稱は間接叙法に於て適宜に變化するを要す。

- { He said to me, "You may go."  
 (彼は君は云つてよいと云つた)
- { He said to me that I might go.
- { She said to him, "You are kind."  
 (彼女はあなたが親切だと云つた)
- { She said to him that he was kind.

e. 變化を要する語:—以上の外、變化を要するものは次の如し。



下表中 \* を附せるものは場合に依り然か變化せざることを示す。

直接叙法	間接叙法
to-day	that day
yesterday	{ the previous day the day before
to-morrow	the nextday
ago	before
last (night, etc.)	the previous (night, etc.)
next (week, etc.)	the { next following } (week, etc.)
this (these)	that* (those*)
hence	thence*
here (hither)	there* (thither*)
now	then*
thus	so*
come	go*

例：—

- { He said, "I saw him ten years ago."  
(彼は十年前に遇つたと云つた)  
He said that he had seen him ten years before.  
He said, "I bought it yesterday."  
(彼は昨日買ったと云つた)  
He said that he bought it the previous day.

2. 疑問文 (Interrogative Sentences) の場合：—  
叙述文と異なる點を下に列挙すべし。

a. 句讀點の變化：—直接叙法の引用點は間接叙法に於て除き、疑問點はピローリオツドに變ず。

- { He said to me, "Who took it?"  
(彼は誰が持つて行つたかと僕に云つた)  
He asked me who had taken it.

b. 主文動詞の變化：—疑問文に於ては主文動



詞の *say*, *ask*, *inquire*, *demand* 等に變ず。

{ He *said to me*, "How many students are absent?"

(彼は幾人欠席の生徒があるかと云つた)

{ He *asked me* how many student were absent.

{ He *said to her*, "Where are you going?"

(彼は彼女に何處へ行くのだと云つた)

{ He *inquired of her* where she was going.

{ He *said to them*, "Why have you left the door open?"

(彼は何うして戸を明け放したかと云つた)

{ He *demande*d of them why they had left the door open.

c. 接詞續の使用:一之に次の場合あり。

a. 疑問詞 (*who*, *what*, *when*, *where*, *how*, etc.) ある時は間接叙法に於て接續詞を使用せず。

{ He *said*, "What is it?"

(彼れはそれは何かと云つた)

{ He *asked* what it was.

b. 疑問詞なき時は *if* 若くは *whether* (又は *whether.....or not*) を主文動詞の次に用ふ。

{ He *said*, "Are you sleepy?"

(彼は君は眠いかと云つた)

{ He *asked if* I were sleepy.

{ He *said to me*, "Is it true?"

(彼はそれは本當かと云つた)

{ He *asked me whether* it was true (*or not*).

d. 語順及助動詞の變化:一直接叙法の疑問文の語順は間接叙法に於て普通文の如くなり、助動詞 *do* は省略せらる。

{ He *said to me*, "Whom *do you like* best?"

(彼は誰が一番好きかと云つた)

{ He *asked me* whom *I liked* best.



{ He said to me, "How do you know it?"  
 (彼は何うして知つて居るかと言つた)  
 { He asked me how I knew it.

e. 時制及人稱等の變化:一是等は凡て叙述文に於けると同一なり。

3. 命令文 (Imperative Sentences) の場合:一叙述文と異なる點を下に列擧べし。

a. 主文動詞の變化:一疑問文に於ては主文動詞の say を tell, order, beg, desire, command, forbid, request 等に變ず。

{ He said to me, "Come in."  
 (彼はお這入りなさいと言つた)

{ He told me to come in.

{ He said, "Lend me your knife."  
 (彼は君の小刀を貸して下さいと言つた)

{ He requested me to lend him my knife.

{ He said to them, "Don't cry out."  
 (彼は叫ぶなと言つた)

{ He forbade them to cry out.

b. 不定法の使用:一直接叙法の命令文は間接叙法に於て不定法に變ず。

{ He said to me, "Take it to him."  
 (彼は僕にそれを彼の所へ持つて行けと言つた)

{ He told me to take it to him.

{ He said to me, "Do not take it."  
 (彼はそれを取るなと言つた)

{ He told me not to take it.

4. 感嘆文 (Exclamative Sentences) の場合:一感嘆文には一定の法則なし、場合に應じて感嘆の意を文中に表はすを要す。

{ He said, "What a disaster (it is)!"  
 (彼は何といふ不仕合だと云つた)

{ He cried out what a disaster it was.



- { He said, "Alas! I am ruined!"  
 (彼は嗚呼余は零落せりと云つた)  
 He exclaimed with a sigh that he was ruined.  
 { He said, "O (I wish) that I could see them!"  
 (彼はさて々々彼等に逢ひたいものだがと云つた)  
 He exclaimed that he wished he could see them.

### 三三 副詞の種類

副詞 (Adverbs) の種類は (1) 作用及び (2) 意義の二方面より区分することを得。

#### I. 作用に依る分類

副詞を作用 (Uses) に依り分類すれば次の如し。

1. 単純副詞 (Simple Adverbs):—単に他の語を修飾するものを云ふ。

He labours *diligently* and lives *happily*.  
 (彼は精を出して働き幸福に暮して居ます)

Come *often* and stay *long*.  
 (時折来てゆつくりなさい)

〔註〕 単純副詞中 *there* (其處), *here* (此處), *then* (其時) 等の類を指示副詞 (Demonstrative Adverbs) と稱することあり。

2. 關係副詞 (Relative Adverbs):—他の語を修飾すると同時に文の二部分を結合するものを云ふ。

The book was not found *where* (=in the place in which) I left it.  
 (書籍は僕が置いた所に見付からなかつた)

I shall see you *when* (=at the time at which) you come.

(お越しの際にお目にかゝりましょう)

〔註〕 關係副詞は又接續副詞 (Conjunctive Adverbs) と稱す。

3. 疑問副詞 (Interrogative Adverbs):—疑問を發するものを云ふ。

*Where* did you see him?

(何處で彼にお遇でしたか)

*When* does he go there?

(彼は何時其處へ行きますか)

〔註〕 上述指示副詞、關係副詞及び疑問副詞を總稱して代名副詞 (Pronominal Adverbs) と云ふとあり。

4. 様式副詞 (Modal Adverbs):—文全體を修飾するものを云ふ。

*Certainly* he is a great soldier.

(確に彼は大軍人である)

*Perhaps* it will be so.

(多分それは然うなるだらう)

#### II. 意義に依る分類

副詞を意義 (Meaning) に依り分類すれば次の如し。

1. 時の副詞 (Adverbs of Time):—之に次のものあり。

a. 現在 (Present):—Now (今), to-day (今日), etc.

b. 過去 (Past):—Already (既に), yesterday (昨日), etc.

c. 未來 (Future):—To-morrow (明日), hereafter (今後), etc.

d. 關係的 (Relative):—When (其時), then (當時), etc.



e. 絶對的 (Absolute):—Always (常に), forever (永久に), etc.

f. 反覆 (Repetition):—Often (往々), again (再度), etc.

g. 順序 (Order):—First (最初), next (次に), etc.

2. 場所の副詞 (Adverbs of Place):—之に次のものあり。

a. 「...の處に」(Place where):—There (其處に), below (下へ), etc.

b. 「...の方へ」(Motion to):—Hither (其處へ), down (下へ), etc.

c. 「...の方から」(Motion from):—Thence (其處から), whence (何處から), etc.

d. 順序 (Order):—First (先づ), secondly (次に) etc.

3. 程度の副詞 (Adverbs of Degree):—之に次のものあり。

a. 過分 (Excess):—Much (多く), too (餘り), etc.

b. 不足 (Defect):—Hardly (辛く), little (僅か), etc.

c. 同等 (Equality):—Equally (等しく), just (丁度), etc.

d. 反覆 (Repetition):—Once (一旦), often (屢々), etc.

4. 仕方の副詞 (Adverbs of Manner):—之に次のものあり。

a. 性質 (Quality):—Wisely (機巧に), foolishly (馬鹿らしく), etc.

b. 肯定 (Affirmation):—Yes (左様), verily (眞に), etc.

c. 否定 (Negation):—No (否), not (非ず), etc.

d. 不確 (Uncertainty):—Perhaps (多分), possibly (恐くは) etc.

〔註〕 以上四種の他に理由 (Reason), 原因 (Cause), 結果 (Effect), 推理 (Inference), 追加 (Addition), 除外 (Exclusion) 等の副詞を分立することを得。

### 三四 副詞の用法

副詞には次の如き用法 (Uses) あり。

1. 動詞 (Verbs) を修飾す。

He passed the whole day *pleasantly*.

(彼は一日楽しく暮した)

The boy **struck** the dog *violently*.

(小兒は犬を激しく打つた)

2. 形容詞 (Adjectives) を修飾す。

He is a *very diligent* student.

(彼は大変勤勉な學生である)

His daughter is *quite young*.

(彼の娘は全く若い)

3. 副詞 (Adverbs) を修飾す。

He speaks English *very fluently*.

(彼は英語を流暢に語ります)

He was *too much* surprised to speak.

(彼は餘り驚いたので口がきけなかつた)

4. 文 (Sentences) を修飾す。

*Certainly* he is a great man.

(確に彼は人傑である)

*Evidently* you are all mistaken.

(明らかに諸君は皆間違つて居る)

5. 前置詞 (Prepositions) を修飾す。

It is *far beyond* the sea.



(それは遂に海外に在る)

It occurred *long after* dinner.

(それは食後ずっと後に起つた)

6. 接續詞 (Conjunctions) を修飾す。

She was born *soon after* he died.

(彼女は彼が死んだ後間もなく生れた)

I went there *simply because* I wanted to see him.

(僕は唯彼に遇ひたかつた丈で彼處へ行つた)

7. 名詞 (Nouns) を修飾す。

He was *quite a* soldier.

(彼はまるで軍人のやうであつた)

He spent *nearly a* month in the village.

(彼は其村で約一ヶ月を消した)

8. 補足語 (Complements) となる。

The sun *is up*.

(太陽は昇つて居る)

The winter *is over*.

(冬は過ぎた)

### 三五 副詞の代用物

副詞の代用物 (Substitutes) には次の如きものあり。

1. 副詞句 (Adverbial Phrases):—

He found it *in the garden*.

(彼はそれを花園の内で見つけた)

The athletic meeting came off *with success*.

(運動會は首尾好く済んだ)

2. 副詞節 (Adverbial Clauses):—

You may come *whenever you like*.

(お好きな時にお越しなさい)

You will be welcomed *wherever you may go*.

(君は到る處で歓迎されるだらう)

3. 副詞目的 (Adverbial Objectives):—

I am five *years* older than you.

(僕は君より五歳年嵩である)

I have walked eight *miles* to-day.

(僕は今日八哩歩いた)

4. 不定法 (Infinitives):—

a. 目的を表するもの (Infinitive of Purpose):—

He took it *to quench* his thirst.

(彼は渴を醫する爲にそれを飲んだ)

b. 絶對的用法のもの (Absolute Infinitive):—

*To speak the truth*, I don't like him.

(實を云ふと僕は彼を好まぬ)

5. 分詞 (Participles):—

a. 有人稱絶對的用法 (Personal Absolute):—

The sun *rising*, he left home.

(太陽が上つてから出發した)

b. 無人稱絶對的用法 (Impersonal Absolute):—

*Considering his age* he is very clever.

(彼は年齢の割にしては大變伶俐である)

### 三六 前置詞の種類

前置詞 (Prepositions) の分類は學者に依りて一致せず。茲には一例として A. Bain 氏の分類を掲ぐべし。〔下例に於て譯語を附せざるは元と前置詞の意義多岐に亘り、一二譯語の却て誤解を生じ易きを恐れてのみ〕

1. 場所の前置詞 (Prepositions of Place):—之に次のものあり。

a. 靜止 (Rest in):—In, on, at, near, by.

b. 或方向への運動 (Motion with Direction):—To, into, unto, toward, from.



c. 場合と方向 (Place and Direction):—On, up, down, upon, above, below, beneath, over, under, through, along, across, before, after, behind, between, among, beyond, abaft, round, around, about, against, without.

2. 時の前置詞 (Prepositions of Time):—Since, till, until, during, pending, after, ere; in, on, at, before, between, by, within, about, above, near.

3. 働因の前置詞 (Prepositions of Agency):—By, through, with; by means of, by virtue of, through the instrumentality of, by help of, by force of, etc.

4. 目的の前置詞 (Prepositions of End):—For, from; out of, on account of, by way of, for the sake of, for the ends of, in consideration of, on the score of, from a regard to, with a view to, with an eye to, etc.

5. 関係の前置詞 (Prepositions of Reference):—On, of, about, touching, concerning, with reference to, as for, as to, as regards, on the subject of, on the matter of, on the point of, in respect of, in the event of, on the supposition of, in case of, etc.

6. 分離の前置詞 (Prepositions of Separation):—Without, save, except, besides, but, from; setting aside, putting on one side, apart from, far from, etc.

7. 準據の前置詞 (Prepositions of Conformity):—For, to; according to, in accordance with, agreeably to, in pursuance of, etc.

8. 忌避の前置詞 (Prepositions of Aver-



sion):—Against, with, athwart; in spite of, in defiance of, etc.

9. 代用の前置詞 (Prepositions of Substitution):—For; instead of, in room of, in place of, on the part of, as a substitute for, etc.

10. 所有の前置詞 (Prepositions of Possession):—Of, to; belonging to, etc.

### 三七 前置詞の目的

前置詞の支配する目的 (Objects) には次の如きものあり。

1. 名詞 (Nouns):—

He is **at school**, but his sister is **at home**.

(彼は學校に居るが妹は宅に居ます)

Thomas swan **across** the river **with great ease**.

(トーマスは樂々と川を泳ぎ渡つた)

2. 代名詞 (Pronouns):—

I have no money **with me** to-day.

(僕は今日金子を携帯して居ない)

His father sent **for him**.

(父は彼を呼びにやつた)

3. 動名詞 (Gerunds):—

He is fond **of singing** the song.

(彼はあの歌を歌ふとが好きである)

He is quick **in finding** opportunities.

(彼は機を見るに敏捷である)

4. 不定法 (Infinitives):—

He was **about to leave** the city.

(彼は當市を去りかけて居た)

He did nothing **but cry** all day.

(彼は終日叫ぶのみであつた)